WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

Singen

850.000 Zuschauer in zehn Jahren Stadthalle

Geschäftsführer, Roland Frank im Gespräch mit dem WOCHENBLATT / von Stefan Mohr

27. SEPTEMBER 2017

WOCHE	39
SI/AUFLAGE	32.923
GESAMTAUFLAGE	84.613
SCHUTZGEBÜHR	1,20 €

INHALT:

Rückblick auf die Wahlnacht Seite 7
Zwei Sieger vor dem Derby Seite 21
Streckenrekord bei Halbmarathon Seite 22
Kirnberg-Antrag im Aktenschrank Seite 28
Spatenstich im Gewerbegebiet Seite 32

Hingeschaut

Bei der Landtagswahl vor gut einem Jahr holte der AfD-Kandidat Wolfgang Gedeon mit 15,75 Prozent das Landtagsmandat. Seither wurde er aus der Fraktion ausgeschlossen und forderte als einziges, dass die Singener Kriminalprävention geschlossen würde. Bei der Bundestagswahl bekam AfD-Kandidat Schwaebsch gerade einmal 9,55 Prozent und blieb damit weit unter dem bundesweiten Ergebnis von fast 13 Prozent, auch wenn er im Singener Süden sogar 30,3 Prozent holte. Bedeutet dies, die Wähler der AfD schauen genau hin und strafen ab? Vielleicht haben sie ja verstanden, dass es nicht reicht nur zu kritisieren, sondern gerade auch Politiker in der Pflicht sind, sich für ihren Wahlkreis zu engagieren.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Schon zu Kaisers Zeiten wünschte sich Singen ein Festspielhaus – seit 2007 hat es eine multifunktionale Stadthalle an zentraler Stelle direkt neben dem Rathaus. In nicht ganz zwei Jahren Bauzeit entstand für 18 Millionen Euro »das modernste Veranstaltungszentrum zwischen Schwarzwald und Bodensee, das bei Bühnenaufführungen 1.100 Sitzplätze und bis zu 1.800 Stehplätze bietet, heißt es in »Die Stadthalle – Das Jahrhundertwerk«.

Anlässlich des zehnjährigen Jubiläums der Stadthalle hat das WOCHENBLATT mit dem Geschäftsführer der städtischen Kultur und Tourismus GmbH, Roland Frank, zurückgeblickt, aber auch einen Blick in die Zukunft der Stadthalle gewagt. »2.400 Veranstaltungen und 850.000 Zuschauer – selbst die kühnsten Optimisten haben damals nicht mit einem solchen Erfolg gerechnet«, freut sich Frank, der 2013 die Nachfolge von Walter Möll angetreten hat. Es gab damals sogar Bedenken, dass die Kapazität in Singen überhaupt genützt werden würde.

Der Geschäftsführer der KTS, Roland Frank, zeigte sich im Gespräch mit dem WOCHENBLATT sehr zufrieden mit zehn Jahren Stadthalle. *swb-Bild: stm*

»Wir verstehen uns als Partner für die Stadt, für die Vereine, aber auch für die Gastveranstalter – wenn diese Erfolg haben, haben wir Erfolg«, bringt Frank das Erfolgsgeheimnis der Stadthalle auf den Punkt. Bis zu 250 größtenteils öffentliche Veranstaltungen werden jährlich in der Stadthalle angeboten. Ein Viertel sind eigene Veranstaltungen, dazu kommen Gastveranstalter wie ehemals Koko (jetzt Vaddi Concerts), Allgäu Concerts, Konzertbüro Augsburg, die in dieser Spielzeit als absolutes Highlight Max Raabe präsentieren, der aber schon ausverkauft ist. Komplettiert wird diese ausgewogene Mischung durch Konzerte von regionalen Chören und Orchestern sowie Fastnachtsveranstaltungen.

»Wir handeln nach dem städtischen Kulturauftrag – unser Aboangebot ist von den Veranstaltungen limitiert und muss von der Wertigkeit passen. Wir möchten nicht als Konkurrent von unseren Gastveranstaltern auftreten«, betont Frank. »Es freut mich beispielsweise, dass wir das erfolgreiche Musical Hairspray am 1. Dezember für die Stadthalle zu einem guten Preis für die Besucher anbieten können.« Besonders stolz ist der KTS-Geschäftsführer, dass in Singen kulturelle upper Class wie moderne amerikanische Tanzshow von John Lerer, der am 22. April 2018 sein »Shadows in Motion« präsentiert, so gut funktioniere.

»Auch für die nächsten zehn Jahre sieht Frank die Stadthalle trotz des zunehmenden Wettbewerbs gut aufgestellt. »Als Stärken nennt er den abgestuften Saal in einer multifunktionale Halle einschließlich einer erfahrenen und leistungsstarken Crew. Der KTS-Geschäftsführer geht jedoch davon aus, dass der derzeit durchschnittlich bei zwei Millionen Euro liegende Liquiditätszuschuss der Stadt Singen sachte ansteigen wird. Es werde aber keine Explosion geben, sonst müsste man Personal abbauen, versicherte er.

Ein Thema bei einer stark beanspruchten zehn Jahre alten Halle ist zudem deren Instandhaltung. Das weiß auch Frank. »Das wird nicht weniger. Wartungs- und Instandhaltungspläne müssen wir deshalb intensivieren. Es gibt aber kein Grund zur Panik. Es gilt, dies Zug um Zug abzuarbeiten, damit nicht der große Brocken kommt. Die Stadthalle ist gut gerüstet, jedoch, wenn es zu baulichen Überraschungen komme, brauchen wir die Rückendeckung von der Stadt.« Weniger von der Öffentlichkeit wahrgenommen ist der Tagungsbereich, in dem eine sehr gute Wertschöpfung möglich ist, so Frank.

Auch wenn die Stadthalle allen Grund zu feiern hätte - statt einer große Jubelfeier gibt es die international für Furore sorgende Geburtstagsshow »Scotch & Soda« am Donnerstag, 19. Oktober, mit einigen Überraschungen, für die es noch einige Karten gibt.

Landkreis Konstanz

Wahl-Gewitter auch im Hegau erlebt

Wenn auch viele den Wahlkampf als eher langweilig empfanden, das Gewitter über dem Hegau am Wahlabend war da schon fast sprichwörtlich gewesen.

Der bundesweite Trend mit Riesenverlusten für CDU und SPD, die »Wiedergeburt« der FDP nach dem Absturz vor vier Jahren, und die hohen Stimmzahlen für die AfD waren das Thema. Die AfD hier im Landkreis konnte zwar nicht an den Erdrutsch-Erfolg bei der Landtagswahl anknüpfen, hat aber doch in einem Wahlkreis in Singen-Süd die Mehrheit vor der CDU geholt. Sie konnte auch im Radolfzeller Norden, in Büsingen, Aach und Rielasingen-Worblingen beachtliche Prozentzahlen erreichen.

Dennoch stand der Wahlsieger an diesem Abend schon relativ früh fest: Andreas Jung von der CDU wird wieder als Direktmandat in den neuen Bundestag einziehen.

Mehr Stimmen und Zahlen zur Wahl auf der Seite 7 dieser Ausgabe.

Singen

Neuregelung in Sicht

Bei der Zustimmung zur Erweiterung des Aldi-Marktes in der Singener Südstadt um 220 auf maximal 1.450 Quadratmeter entspann sich im Gemeinderat eine Diskussion zum Singener Einzelhandelskonzept. Denn die Ratsmitglieder mahnten an, dass der Non-Food-Bereich nicht auf über 25 Prozent ansteigen dürfe, sonst sei dies eine »stumpfe Waffe«. OB Häusler stellte in Aussicht, dass der lange schon von Dirk Oehle (Neue Linie) geäußerte Wunsch nach einer Neuregelung bald möglich sei. Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Singen

Singen im Takt 2018

Kulturschwerpunkt 2018 in Singen wird Musik sein und deren ganze Vielfalt soll präsentiert werden. Das Programm ist gerade in den Monaten Juni und Juli dicht gedrängt. Highlights sind sicherlich das 125-jährige Jubiläum des Blasmusikverband Hegau-Bodensee sowie das zweitägige 2. Singener Tattoo am 30. Juni und 1. Juli. Weitere geplante Konzerte sind etwa ein Jugendchorabend, eine Singener Nacht der Chöre und vieles mehr. 200.000 Euro Zuschuss billigte der Rat hierfür. Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

☞ LETZTE MELDUNG

Vertagung von »Gewächshaus«

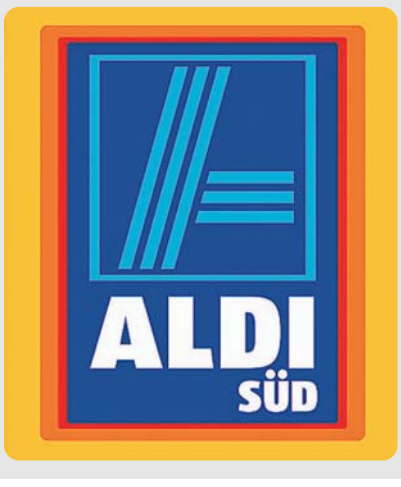
Der Punkt »Neubau von Gewächshaus zum Anbau von Gurkengemüse am Schlatter Weg« wurde am Dienstag von der Tagesordnung des Singener Gemeinderates genommen. Denn wie OB Häusler erklärte, habe man von Seiten der Stadtverwaltung die Prüfung ob hier und womöglich auch an anderen Flächen ein Sicherungsgebiet eingeführt werden soll, noch nicht abschließend geprüft. Das Thema soll am 18. Oktober im Ausschuss und am 24. Oktober im Rat erneut behandelt werden. Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

- Anzeige -

Radolfzell

Da ist Musik drin

Die Aktionsgemeinschaft in Radolfzell läutet das Saison-Finale ein und zwar mit einer gehörigen Portion Musik: Am kommenden Sonntag, 1. Oktober, lädt der Werbeverbund der Händler von 12.30 bis 17.30 Uhr zum letzten verkaufsoffenen Sonntag in diesem Jahr - zu »Musik uff de Gass« ein. Mehr auf den Seiten 18 und 19.



Singen

Starker Süden

Singens Süden ist die Jobmaschine der ganzen Region und das wirtschaftliche Zentrum des Hegaus. Neben den großen Firmen haben sich hier viele Mittelständler etabliert die mit ihrem Spektrum weit in die Welt hinausstrahlen. In unserer Beilage stellen wir einige dieser starken Unternehmen im WOCHENBLATT vor.

- Anzeige -

PROMEDICA
Beratung für legale 24h
Betreuung und Pflege zuhause
Ihr Ansprechpartner vor Ort:
Ana Maria und Paul-Markus Ritter
Telefon 07551/8314454
www.promedicaplus.de/bodensee-hegau
PLUS

Tebo 2000
Farben + Bodenbelagsfachmarkt
Eisenbahnstr. 12
78315 Radolfzell
Tel. 07732/58811
www.tebo2000.de

Hegau

Das Taschengeld aufbessern

Schüler-Wirtschaftspreis Hegau mit attraktiven Preisen

Raus aus der Theorie, rein in die Praxis: Wer beim Schüler-Wirtschaftspreis Hegau mitmacht, kann einmal so richtig nach Herzenslust in einem spannenden Betrieb »herumschnüffeln«. Schon zum siebten Mal schreibt der Regionale Wirtschaftsförderverein den Wettbewerb aus, und man könne dabei durchaus von einer »Erfolgsgeschichte« sprechen, meinte Engens Wirtschaftsförderer Peter Freisleben im Rahmen einer Medieninformation: »Bisher haben über 400 Schüler an dem Preis teilgenommen.« Doch worum geht es bei dem Preis eigentlich? Die Schüler, die sich für eine Teilnahme entscheiden – wobei sie einzeln oder in Gruppen mitmachen können – suchen sich einen regionalen Betrieb aus und porträtieren diesen ausführlich. Dabei ist es den Organisatoren besonders wichtig, dass die Schüler nicht nur im Internet recherchieren, »sondern sich wirklich vor Ort ein Bild von dem Betrieb machen«, wie Freisleben betonte. Dabei sein können Schüler aller Schularten der Klassenstufen acht bis zwölf, die in den Mitgliedskommunen des Wirtschaftsfördervereins wohnen oder zur Schule gehen: Gottmadingen, Aach, Hilzingen, Engen, Tengen und Mühlhausen-Ehingen. Die Arbeit sollte einen Umfang von zehn DINA4-Seiten haben. Die Jury, die sich aus Mitgliedern des Wirtschaftsfördervereins zusammensetzt, achte bei der Bewertung selbstverständlich auf Chancengleichheit, verdeutlichte Freisleben. Zu gewinnen gibt es attraktive Geldpreise: Der erste Preis wird mit 750 Euro vergütet, der zweite Preis mit 500 Euro, der dritte Preis mit 350 Euro und der vierte bis siebte Preis mit jeweils 100 Euro. »Das ist doch auch prima, um das Taschengeld aufzubessern«, warb Bürgermeister Johannes Moser schmunzelnd um Teilnehmer. »Die ganze Sache ist eine schöne Win-Win-Situation für alle Beteiligten«, stimmte Freisleben dem Rathauschef zu. »Die Schüler bekommen die Chance, in die Wirtschaft hineinzuschnuppern. Und die Betriebe können sich dem Nachwuchs präsentieren.« Schließlich suchten auch viele heimische Firmen nach qualifizierten Fachkräften und Auszubildenden. Zudem »möchten wir erreichen, dass die Betriebe in der Öffentlichkeit stärker bekannt werden«, wie der Hilzinger Bürgermeister Rupert Metzler betonte– und nicht zuletzt auch dadurch die Region weiter stärken. Mehr Infos unter www.wfv-hegau.de.

Nicole Rabanser
rabanser@wochenblatt.net

Werben für ein Engagement der Schüler: Die Bürgermeister Dr. Michael Klinger aus Gottmadingen, Johannes Moser aus Engen und Rupert Metzler aus Hilzingen sowie die Wirtschaftsförderer Peter Freisleben aus Engen und Thomas Schleicher aus Gottmadingen. *swb-Bild: rab*

Singen

Auftakt für Radballer

Am kommenden Samstag, 30. September findet der Auftakt der Radball Bezirksliga in der Singener-Radrennbahn-Halle statt. Diese Saison treten die Singener mit zwei Mannschaften auf. Das Singener INPO-TRON-Gespann Karsten Keller mit Lukas Beuscher als Singen 1 und Marc Bumiller mit Manuel Oexle als Singen 2 treffen auf die Gegner aus Ehrenkirchen, Hardt und Konstanz. Spannende Spiele sind zu erwarten. Start ist um 18 Uhr und der Eintritt ist frei.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Poppele Zunft informiert

Die Zunftgesellen der Poppele Zunft treffen sich am Montag 2. Oktober um 18.15 Uhr am Bahnhof in Singen und fahren mit dem Seehas nach Markelfingen. Dort findet im Clubheim des SV Markelfingen das Jahrestreffen mit den Radolfzeller Holzhauern und den Stockacher Zimmerern statt.
Der Jahresausflug der männlichen Zunft findet am Samstag 21. Oktober statt. Treffpunkt ist um 7.50 Uhr an Holzingers Pavillon. Anmeldungen bis zum 8. Oktober mit Angabe der Personalausweisnummer beim Zunftgesellenboss. Infos unter www.poppele-zunft.de

Singen

Blutspende in der Scheffelhalle

Der DRK bittet um eine Blutspende am Montag, 2. Oktober von 14 bis 19 Uhr in Singen, Scheffelhalle.

redaktion@wochenblatt.net

Engen

Alles fürs Herz

Ökooktoberle mit tollem Ambiente

In den Gassen unterhielten Clowns und Kleinkünstler die Besucher als Überraschung. *swb-Bild: hz*

Am Sonntag luden Stadtverwaltung und der Verein Marketing Engen zum: »Ökomarkt trifft Oktoberle«. Mit mehr als 80 Teilnehmern stand der historische Stadtkern ganz im Zeichen des Natur- und Umweltweltschutzes. Die Einzelhandelsgeschäfte der Innenstadt luden zum verkaufsoffenen Sonntag ein und unzählige Besucher bummelten durch die idyllisch pitoreske Altstadt.
Beim Ökomarkt sorgten die regionalen Biobetriebe mit ihrem breiten und bunten Lebensmittelsortiment für ein tolles Marktambiente. Obst, Marmelade, Honig, Kuchen, hausgemachte Eiernudeln, Liköre und mediterrane Spezialitäten fanden reißenden Absatz. Käseproduzenten verwöhnten mit Kostproben von Berg- und Sennkäse. Die Freunde des Herzhaften freuten sich über Gourmetbratwürste und für einen liebevoll gedeckten Tisch gab es Dekoaccesoires aus Heu zu kaufen. Die deutsche Gesellschaft für Mykologie informierte über die Artenvielfalt von Pilzen, die Verkehrswacht Konstanz-Hegau bot Tests zum »motorischen Feintuning« und wer wollte, konnte mit dem Auto- oder dem Fahrradsimulator seine Reaktionsfähigkeit testen. Mehrere Initiativen und Dienstleiter informierten zur Solarenergie, Wasseraufbereitung und Heizung. Regionale Unternehmen präsentierten Produkte zum Umwelt- und Naturschutz.
Die jüngsten Marktbesucher konnten beim Rathausvorplatz töpfern und Edelsteine schleifen. Die Kreativen konnten in der Stadtbibliothek basteln und der Waldorfkindergarten unterhielt mit Puppenspielen. Auf dem Markplatz coverte die Lifeband »Moonlight« und die Festwirtschaft lud zum Verweilen ein.

Achim Holzmann
redaktion@wochenblatt.net

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Sehr geehrte Patienten,

die Praxis für Physiotherapie und Osteopathie
A. Conrady schließt zum 30.09.2017.
Wir möchten uns bei Ihnen allen für die langjährige Treue und Ihr Vertrauen bedanken und wünschen Ihnen für Ihre Zukunft alles Gute.

L. Conrady & Praxisteam

Wollen Sie Ihr eigener Chef sein?

Sind Sie handwerklich geschickt?
Wir suchen Nachfolger für gutgehende langjährige **Schuhwerkstatt in Singen** mit großem Kundenstamm in der Fußgängerzone, Einarbeitung möglich.

Tel. 0 77 31 – 18 28 88
(google – Tanjas Schuhwerkstatt)

Goschanko & Bastelstube
Bastelartikel
Schreibwaren
Geschenkartikel
PAKET SHOP
Wir schließen!
20 – 80 % auf alles
Hauptstraße 49, 78239 Rielasingen
Telefon 0 77 31/18 62 40, Fax 0 77 31/18 62 91

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Aufschnitt
in handwerklicher Spitzenqualität – gut sortiert
100 g 1,48

Donauschwäbische
Paprikawurst, deftig gewürzt
100 g 0,89

Blut- und Leberwürstle
– der Herbst ist da –
100 g 0,78

Hinterschinken
aus der mageren Keule – mild gesalzen
100 g 1,58

Schweinerücken
mager / auch gefüllt als Rollbraten
100 g 1,00

Brustkern
das kernige Suppenfleisch
100 g 0,79

Kalbsfilet
als Medaillons zum Kurzbraten oder am Stück zum Niedergaren – Genuss garantiert
100 g 4,28

Leber-/Brätknödel
Sie kochen die Suppe, wir kümmern uns um die Einlage
100 g 1,08

Handwerkstradition seit 1907

DENZEL
METZGEREI
SEIT 1907
SCHWARZWALDSTRASSE 22
TELEFON 0773 1/62433
WWW.DENZEL-METZGEREI.DE

Jetzt wieder!!! Frische Blut- und Leberwürste mit rohem und gekochtem Sauerkraut

für Grill und Pfanne **Hähnchenkeulen** frisch, vollfleischig und mager 100 g € 0,59	AKTION AKTION AKTION **Sauerbraten** eingelegt aus besten Bratenstücken 100 g € 1,49	AKTION AKTION **Hackfleisch** gemischt 100 g € 0,74
natürlich hausgemacht **Haussalami** 100 g € 1,59	den muss ich haben **Bauernschinken** mild gesalzen und geräuchert 100 g € 1,79	immer lecker **Käseknacker** mit viel Käse 100 g € 1,29
natürlich hausgemacht **Rindfleischsalat** mit Balsamicovinaigrette und Spargel 100 g € 1,49	bei allen beliebt **Fleischwurst** im Ring oder geschnitten zu Salat 100 g € 1,19	fix und fertig im Darm **Kürbiscremesuppe, Gulaschsuppe, Bündner Gerstensuppe, saure Kutteln, saure Linsen, Chili con Carne**

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 07731/8800-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 49 ersichtlich

Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A²B³C SÜDWEST, BVDA, ADA

Singen

Ergebnis einer Schatzsuche

Buchtaufe von 70-Jahre Theresienkapelle im Ratssaal

Vor dem einprägsamen Wandbild »Krieg und Frieden« von Otto Dix fand am Freitag die Buchpräsentation »70 Jahre Theresienkapelle – Zwangsarbeit, Gefangenschaft und Gottesdienst« statt. In seiner Ansprache würdigte Oberbürgermeister Bernd Häusler den Singener Ehrenbürger Wilhelm Waibel gemeinsam mit der italienischen Gemeinde als »Erhalter« der Theresienkapelle. Ihm, der das Standardwerk »Schatten unterm Hohentwiel verfasste, ist auch das neue Werk gewidmet. Häusler kündigte an, dass wenn der Gemeinderat die Mittel von bis zu 100.000 Euro bewillige, auch Menschen mit Behinderung künftig einfacher Zutritt zu der einzig in Deutschland erhaltenen Lagerkapelle möglich gemacht werden.

Freuen sich über die Buchpräsentation anlässlich des 70-jährigen Jubiläums der Theresienkapelle (v.l.): Britta Panzer, OB Bernd Häusler, Rudolf Thoma, Wilhelm Waibel, Carmen Scheide und Sybille Thelen. *swb-Bild: stm*

Laut Stadtarchivarin Britta Panzer »ist Geschichte niemals endgültig geschrieben«. Das neue Werk von sechs Autoren (Monika und Carmen Scheide, Axel Huber, Christoph Bauer, Wilhelm Waibel und Britta Panzer), präsentiere die »verflochtene Geschichte um den Erinnerungsort Theresienkapelle auf der Grundlage des aktuellen Forschungsstandes und sei das Ergebnis einer Schatzsuche. Bei der Mischung aus wissenschaftlichen Texten, Selbstzeugnissen und umfangreichen Quellen- und Bildmaterial hob Panzer deren Vielfalt hervor. Neben staatlichen Archiven dienten Nachlässe und Vereinsarchive, aber auch dankenswerterweise das Unternehmensarchiv der Georg Fischer AG und das Privatarchiv von Wilhelm Waibel als Grundlage.

Die Vorsitzende des Förderverein, Carmen Scheide gelang es auf eine ebenso persönliche wie eindringliche Weise der Frage nachzugehen, weshalb es nötig ist die Erinnerung wachzuhalten. »Der Frieden in Europa ist nicht selbstverständlich«, mahnte Scheide und betonte »wir können Zivilcourage zeigen, wenn Unrecht geschieht«.

Sybille Thelen von der Landeszentrale für politische Bildung (Fachbereich Gedenkstättenarbeit lobte Singen dafür, dass Ehren- und Hauptamtliche in Sachen Erinnerungskultur Hand in Hand arbeiteten und dank Wilhelm Waibel mit der Aufarbeitung früh begonnen worden sei. Gerade auch durch Beziehungen zu Opfern seien Brücken für ein friedliches und freiheitliches Europa gebaut worden, so Thelen.

Stefan Mohr
mohr@wochenblatt.net

Singen

Benefizkonzert zum Jubiläum

Die alt-katholische Gemeinde St. Thomas lädt zum Benefizkonzert anlässlich »100 Jahre St. Thomas« ein.

Dies findet am Samstag, 30. September, um 18 Uhr in Singen in der Freiheitstraße 9 statt. Udo Krummel, Kai Lupsina und weitere Künstler bringen Werke von der barocken Suite bis zum modernen Gospel dar. Der Eintritt ist frei, Spenden sind sehr willkommen.

redaktion@wochenblatt.net

Singen-Friedingen

Dünnelefest in Schlossberghalle

Am Samstag, 30. September, läutet der Musikverein Friedingen den Herbst ein.

Ab 16 Uhr öffnen sich die Pforten der Schloßberghalle für die Gäste, die neben ausgezeichneter Blasmusik von der Jugendkapelle Be-Fr(i)ee, dem Musikverein Leipferdingen und musikalischen Gästen aus Schlatt am Randen, auch feinste Dünnele, Most, Bauerntequilla und Mostbowle aus dem ganzen Hegau genießen können.

Der Musikverein Friedingen freut sich auf viele Gäste und vergnügliche Stunden bei bester Unterhaltung.

redaktion@wochenblatt.net

▸ FANCLUB

Mit der Spielball-Spende zum Derby gegen den FC Singen entsteht am kommenden Wochenende ein neuer Fan-Club des 1. FC Rielasingen-Arlen unter dem Namen: »Nie über Links«.

10 Freunde, die seit Jahren bei den Spielen des 1. FC Rielasingen-Arlen regelmäßig ihren Stammplatz am Unterstand haben, sind Gründer dieses kleinen, aber treuen Fanclubs. Weil sich Ihrer Meinung nach das Spiel zu selten über die linke Angriffsseite abspielt, hat sich aus einer Bierlaune heraus der Name »Nie über Links« entwickelt.

Die Mitglieder sind; Bernd »Bembes« Ueltzhöffer„ Roland »Rocky« Zimmermann, Thomas »Gino« Zimmermann, Peter Wöhrle, Ernst Gold, Thomas »Katschi« Kazmierczak, Kuno Helmlinger, Ralf Pürzl-Huber, Rosario »Rossi« Cennamo und Michael »Bebe« Benitz. Als Gast für die Spielball-Spende zum Derby ist dieses Mal mit dabei: Gerd Kantak. swb-Bild: pr

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Bahnhof-Aufzüge außer Betrieb

Für Menschen im Rollstuhl oder auch Gehbehinderte sind die Züge im Singener Bahnhof zurzeit schwer zu erreichen, da die Bahn alle drei Personenaufzüge erneuert. Dies betrifft die sogenannte »Maggi-Unterführung« und die Lifts zu den Gleisen 1 bis 5, berichten die beiden Behindertenbeauftragten Klaus Wolf und Helga Schwall am Montag.

»Bis zum 27. Oktober werden die Arbeiten dort wohl noch dauern«, erklärte Klaus Wolf. Die alten Aufzüge im Singener Bahnhof sind bereits 17 Jahre alt und müssen nun ausgetauscht werden.

Wolf rät Rollstuhlfahrern und Menschen mit Rollatoren für Fahrten mit dem Seehas lieber den Haltepunkt »Landesgartenschau« zu benutzen, denn dieser ist barrierefrei ausgebaut.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Computerkurs für Senioren

Der Stadtseniorenrat bietet ab dem 10. Oktober immer dienstags von 14 bis 17 Uhr eine Computer- und Smartphone-Hilfe an.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Bunte Drachen zieren den Himmel

Mittlerweile hat sich das Singener Drachenfest fest etabliert. Initiiert vom Stadtpark-Förderverein erfreut es alljährlich Jung und Alt und fand am Samstag mittlerweile zum 16. Mal statt.

»Damit alle Kinder mitmachen können, auch die die keinen eigenen Drachen haben, hat der Förderverein extra für dieses Fest zehn Drachen gekauft die nun ausgeliehen werden können,« erklärte Hans-Peter Storz aus dem Vorstand des Förderverein. Große »Höhenflüge« kamen beim Drachenfest zwecks mangelndem Wind nicht zustande, doch viele Familien genossen trotzdem den sonnigen Herbsttag bei Kaffee, Kuchen oder Bratwurst im zentralen Stadtpark, auch wenn manche aus der Puste waren, denn Starthilfe für den Drachen zu geben war an diesem Tag wahrlich keine leichte Übung.

Karin Leyhe-Schröpfer
redaktion@wochenblatt.net

elektro-sofort.net

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Bunte Drachen fliegen durch die Luft im Singener Stadtpark. *swb-Bild: ly*

Singen

Radmarkt in der Radrennbahn

Der Velo-Club Singen veranstaltet am Samstag, 30. September, seinen Gebraucht-Radmarkt in der Radrennbahn in der Bohlinger Straße 26. Die Radannahme ist von 10 bis 12.30 Uhr. Der Verkauf findet von 13 bis 15 Uhr statt. Nicht verkaufte Fahrräder müssen anschließend wieder abgeholt werden. Zehn Prozent des Verkaufserlöses gehen an den Verein, eine Standgebühr wird nicht erhoben.

Weitere Informationen auf der Homepage www.veloclub-singen.de.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Mynamar im Fokus

Kaum ein Land ist so voller Gegensätze wie Myanmar. Der Tourist erlebt Goldpagoden und permanente politische Unruhen, Traumstrände und Blattgoldschläger. Otmar Ehinger zeigt dies in einem Lichtbildervortrag beim Senioren-Bildungskreis am Freitag, 29. September, um 15 Uhr im Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Straße 5. Gäste sind herzlich willkommen.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Zeitgemäße Konzeption

Arbeit der »Lilje« wird fortgesetzt

Die gute Arbeit des Nachbarschaftstreffs »Lilje« in der Singener Südstadt soll in einer anderen und zeitgemäßen Konzeption weitergeführt werden. Darauf weist die Stadtverwaltung hin. Das beschlossene »Aus« für den Treff bedeute nicht, dass danach kein Angebot mehr bestehe, erklärte Bürgermeisterin Ute Seifried in ihrer Stellungnahme.

Dies war unter anderem die Reaktion auf eine kleine Demonstration am Freitag in der Singener Innenstadt wie auch eine ganze Reihe von Statements, die auch das WOCHENBLATT erreichten und in der letzten Ausgabe in einem Leserbrief thematisiert worden waren.

Die Entscheidung, den Nachbarschaftstreff zu schließen, wurde von der AWO als Träger beschlossen. Nachdem eine Mietsteigerung für die bisherigen Räumlichkeiten anstand, hatten die Verantwortlichen bei der AWO den Vertrag gekündigt.

Die »Lilje« war ursprünglich ein Projekt aus dem Bundesprogramm »Die soziale Stadt«, das von 2003 bis 2008 den Straßenzug Langenrain als Sanierungsgebiet gefördert hatte. Nach dem Auslaufen des Förderprogramms wurde die »Lilje« dann durch städtisches Geld weiter am Leben gehalten. Mittlerweile hat sich am Langenrain aber die Bevölkerungsstruktur so stark verändert, dass damit die ursprüngliche Konzeption der »Lilje« als Treffpunkt neu überdacht werden muss. Auch waren die bisher genutzten Räume längst nicht mehr geeignet, denn dort konnten Rollstuhlfahrer oder körperlich eingeschränkte Menschen nicht mal die sanitären Anlagen nutzen, heißt es in der Stellungnahme.

Die Stadtverwaltung arbeitet daher auch an einem neuen Konzept unter Einbeziehung der AWO um die Südstadt insgesamt bei der Gemeinwesenarbeit neu aufzustellen. Dabei soll ein Schwerpunkt, die älteren Bewohnerinnen und Bewohner der Südstadt sein, denen man mehr Unterstützung und Betreuung zukommen lassen will. Auch Menschen mit Migrationshintergrund sollen unter anderem eine weitere Zielgruppe sein. Die Stadt ist gerade dabei, nach geeigneten Räumen in der Südstadt zu suchen, gibt sie bekannt. »Für die Bewohnerinnen und Bewohner in der Südstadt wird das neue Konzept ein deutlicher Gewinn sein«, ist sich Bürgermeisterin Ute Seifried sicher.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Schöne Töne

Jugendmusikschule startet

Das Flötentrio der Jugendmusikschule begeisterte das Publikum während der Museumsnacht im Bürgersaal des Rathauses.
swb-Bild: Stadt Singen

Die Singener Jugendmusikschule startet mit einem vielfältigen Angebot in ihr neues Schuljahr, das am 1. Oktober beginnt. Für alle Kinder und Jugendlichen, die gerne ein Musikinstrument erlernen möchten, gibt es ein sogenanntes Instrumentenkarussell, bei dem man die verschiedensten Instrumente ausprobieren kann. Dieses neue Angebot richtet sich vor allem an fünf- bis achtjährige Kinder, die bereits einen der Elementarkurse an der Musikschule absolviert haben und gerne noch Instrumente kennenlernen möchten oder noch unentschlossen sind bei der Instrumentenwahl. Aber auch für Neueinsteiger ist der halbjährige Kurs gut geeignet.
Im Halbjahresrhythmus stellen dann Fachlehrkräfte jeweils in vier Unterrichtseinheiten vier bis fünf Instrumente vor, sodass ein näheres Kennenlernen dieser Instrumente möglich ist. Eine Elementarlehrkraft führt in die erste Unterrichtsstunde ein und berät die Eltern am Ende des Kurses bei der Instrumentenwahl ihres Kindes.
Alle, die bereits ein Instrument gut beherrschen, können vom 26. bis 28. Januar 2018 am Regionalwettbewerb »Jugend musiziert« teilnehmen, der von der Jugendmusikschule ausgetragen wird.
Weitere Informationen zum vielfältigen Angebot gibt es auf der Internetseite www.jugendmusikschule.de oder auch unter der Telefonnummer 07731/98364.1

Singen

Soccer-Night in Münchriedhalle

Eine Soccer-Night für alle jungen Leute von 14 bis 27 Jahren findet am Montag, 2. Oktober von 17 bis 22 Uhr in der Münchriedhalle Singen statt.
Selbstverständlich ist das Event alkoholfrei.
Veranstalter sind die Mobile Jugendarbeit Singen gemeinsam mit b.free, dem Projekt SC Freiburg - mehr als Fußball und dem SC Rot Weiss Singen.
Anmelden kann man sich unter www.mobile-jugendarbeit-singen.de. Anmeldeschluss ist der 29. September.

Singen

Dance for Kids and Teens

Wer liebt die Bewegung zu aktueller Musik? Wer ist auf der Suche nach neuen Moves? Wer will mit Gleichgesinnten Spaß haben? Dann ist er bei den Tanzsportgruppen im Stadt-Turnverein genau richtig. Ob Improvisationen, Battles oder Tanz nach gemeinsam eingeübten Choreografien, für Abwechslung ist gesorgt und es ist für jeden Geschmack etwas dabei. Schaut doch einfach mal in der Waldeckhalle beim Street Dance (7–11 Jahre) donnerstags von 17–18 Uhr oder bei den Dance Kids (6–10 Jahre) jeden Freitag von 17–18 Uhr vorbei.
Weitere Infos in der Geschäftsstelle des Stadtturnvereins 07731/43113 oder 07731/95503.

Steißlingen

Flohmarkt fällt aus!

Leider muss aufgrund der noch andauernden Sanierungsarbeiten der Seeblickhalle der diesjährige Herbst-Flohmarkt ›Rund ums Kind‹ in Steißlingen ausfallen. Doch die Steißlinger Spiel- und Krabbelgruppe hat bereits einen Termin für den Frühjahrsflohmarkt am 3. März 2018 reserviert.
Weitere Informationen hierzu folgen rechtzeitig.

Termine

Taizé-Andacht, Fr., 29.9., 19 Uhr, Bonhoefferzentrum, Beethovenstr. 50 in Singen.

Jahrgang 1934/35: Das Treffen im Oktober fällt aus. Nächstes Treffen am 7.11., 15 Uhr im Café La Vita, Uhlandstraße.

AWO-Clubprogramm vom 28.9.–4.10. für Menschen mit seelischen Problemen: Do. vormittags Club geschlossen! 13.15-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; 14-16 Uhr Kreativ-Angebot; 16-17 Uhr Quizrunde; 17-20 Uhr gemeinsames Kochen. Fr., 10-12 Uhr Frühstück. Mo. und Di. Club geschlossen! Mi., vormittags Club geschlossen! 14-17 Uhr Spiele im Club. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Infos: Tel. 07731/9580-47.

Seniorentreff Herz Jesu / St. Peter und Paul: 4.10., 14.30 Uhr Seniorenmittag - Erntedank/Herbstfest, Gemeindesaal St. Anna; Fahrdienst Tel. 41416, R. Kneer.

Rielasingen-Worblingen

Der Akkordeon-Spielring Rielasingen-Worblingen bietet ab Oktober wieder neue Kurse in folgenden Bereichen an: Akkordeon ab 5 Jahren (es werden auch Erwachsene unterrichtet), Melodica, Blockflöte und Mundharmonika ab 5 Jahren. Außerdem kann auch mit anderen Gleichgesinnten im Schüler-Jugend-Just for Fun- oder Hauptorchester musiziert werden. Gerne kann man auch eine kostenlose Schnupperstunde vorab buchen. Weitere Informationen gibt es unter www.akkordeon-spielring.de oder 07731/67633.

Vereine

Rielasingen

HEIMAT- U. MUSEUMSVEREIN
»Strahlende Schönheit am Bodensee: Meersburg«, Stadtführung am Sa., 14.10., anschließend evtl. Weinprobe; Abfahrt mit Bus 8 Uhr Haltestelle Schloss Worblingen, 8.05 Haltestelle Lindenplatz Arlen, Rückfahrt ca. 18.30 Uhr ab Meersburg.
Anmeldung bis Ende September unter 07731/51897 oder www.hmv-rw.de!

SKI-CLUB
Skigymnastik startet beim SCR am Mo., 9.10., 19-20 Uhr, im Gymnastikraum der Scheffelschule Rielasingen (neben Kindergarten) für Mitglieder und Nichtmitglieder.

Singen

BETREFF
Wochenprogramm vom 28.9.-4.10.: Do., 16.30 Uhr Rehasport, Zirkeltraining. Fr., 18 Uhr Café mit Herz; 16.15-18.15 Uhr offener Betrieb; 16.15-18.15 Uhr Tai-Chi. Mo., kein Rehasport. Di., BeTreff geschlossen. Mi., 18 Uhr offener Betrieb; 18 Uhr Filmabend; 18 Uhr Theater (feste Gruppe).
Weitere InfoS: Tel. 07731/82280916, Fax: 07731/82280922, huber@lebenshilfe-singen.de.

BRIEFMARKEN- UND MÜNZENSAMMLERVEREIN
Briefmarkentausch und Informationsgespräche So., 1.10., 9.30-11.30 Uhr, Restaurant Magricos, Haselbusch 14, Singen; Infos: www.briefmarkenverein-singen.de.

DRK
Unser Kursprogramm umfasst folgende Kurse: Seniorengymnastik, Yoga für Senioren, Krafttraining für Senioren, Tanzvergnügen für alle, Männersportgruppe, Tanz für Junggebliebene, Yoga, Rückengymnastik für alle, Osteoporose-Gymnastik.
Neu sind: Yoga-Anfänger-Kurs, Jugend-Rot-Kreuz-Gruppenstunde.
Infos und Anmeldung: 07731/65700, www.drkk-kn.de.

Blutspendetermin: Mo., 2.10., 14-19 Uhr, Scheffelhalle.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Seniorennachmittag ist am Do., 28.9., 14.30 Uhr, im FC Clubheim.

JFV
Mitgliederversammlung am Mo., 9.10., 18 Uhr, im Rathaus-Ratssaal; Anträge bis spät. 1.10. an Roland Brecht, Jahnstr. 15, 78224 Singen.

JOHANNITER-UNFALL-HILFE
Kurs »Erste Hilfe am Kind« 5./12./19.10. jeweils von 19.30-22 Uhr. Infos und Anmeldung, Zelglestr. 6, Singen, Tel. 07731/998313, andreas.bach@jahanniter.de.

LICHTBILDER GRUPPE
Clubabend, Do., 28.9., 20 Uhr, UG Schanzstuben, Leimdölle 1, Singen. Thema »Fotos im Quadrat«.

SCHWARZWALDVEREIN
In den Reben um Fessenbach - Ortenauer Weinpfad So., 1.10. Tel. 42395.

SENIORENCHOR HOHENTWIEL
Chorprobe ist am Do., 28.9., 15 Uhr, im Gemeindesaal Liebfrauen, Uhlandstraße, Singen.

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 30.9./1.10.2017:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 9.30 Uhr Begrüßungskaffee, 10 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank, kein Kindergottesdienst; 19.30 Uhr Auftakt-Gottesdienst zum Seminar »einfach beten«, kein Kindergottesdienst.

»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Erntedankgottesdienst, anschl. Gemeindefest.
Lutherkirche: So., 10 Uhr Erntedankgottesdienst, Vorstellung der neuen Konfirmanden/innen.
Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Erntedankgottesdienst und Kindergottesdienst in der Markuskirche.
Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: Sonntag., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst.
Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Steißlingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst zum Erntedank auf dem Sonnenhof.
»Schlosskapelle Langenstein«: kein Gottesdienst.

Ev. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen«:
»Aach«: So., 9 Uhr Gottesdienst zum Erntedank in der St. Nikolauskirche Aach unter Mitwirkung des ökumenischen Kirchenchores, mit Kindergottesdienst.

»Rielasingen«: Evang. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank.

Katholische Kirchen: Gottesdienste am 30.9./1.10.2017:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: Samstag., 18 Uhr, »100 Jahre St. Thomas«, Benefizkonzert »Von der barocken Suite bis zum modernen Gospel«. Sonntag., 10 Uhr Eucharistiefeier zum Erntedankfest, Kirchenkaffee.
St. Elisabeth: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.
Herz-Jesu: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier.
Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier.
Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
Liebfrauen: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier.
St. Peter und Paul: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein:	07731/65514
(Tierambulanz)	0160/5187715

24-Std. Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall ▪ Rohrbruch ▪ Rohr-Verstopfung und Sturmschäden
07731/ **8 30 80** gew.

Tierfriedhof Singen/
Tierbestattung: 07731/921111
Mobil 0173/7204621
Frauenhaus Notruf: 07731/31244
Familien- und Dorfhilfe
Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

Steißlingen

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345

Apotheken-Notdienste
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienste
30.09./01.10.2017
Zu erfragen beim Haustierarzt.
03.10.2017
S. Möbius, Tel. 07732/56667

Singen

Wann ist ein Weib ein Weib

Ausstellung der Singener Maler im Bürgersaal des Rathauses

Der Ausdruck ›Weiber‹ klingt in der heutigen Zeit provokant und chauvinistisch. Ebenso fokussiert das Wort auf die weiblichen Attribute. Beleidigend mag es nicht sein, bezeichnete der umgangssprachliche Begriff im Mittelalter jedes weibliche Wesen, auch die Ehefrau. Weiber ist ein Wort, dessen Artikulation erst die gewünschte Bedeutung erklingen lässt. Anders ausgedrückt: der Ton macht die Musik.

Den Begriff ›Weiber‹ machten die ›Singener Maler‹ zum Thema ihrer diesjährigen Kunstausstellung im Bürgersaal. Aus der positiven und negativen Bedeutungsvielfalt holte sich jeder Künstler seine eigenen Inspirationen. Gleichzeitig sei das Thema eine Hommage an Otto Dix, dessen Weiber-Darstellungen legendär und beeindruckend seien. »Seine ›Weiber‹ sind extravagant und mondän. Es ist eine Verbeugung vor Dix«, sagt Joachim Böhm, Mitglied der ›Singener Maler‹ und organisatorischer Leiter der Ausstellung.

Im Rahmen einer Vernissage öffnete die Ausstellung vor

OB Häusler bei der Vernissage der Singener Maler. swb-Bild: eck

rund 300 Besuchern. Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler und Schirmherr der Ausstellung stellt die neun Künstler in einer kurzen Laudatio vor. Als Gäste präsentiert in diesem Jahr eine Schülergruppe des Hegau Gymnasiums Singen ihre Arbeiten zum Thema ›Weiber‹. »Wir wollen talentierten Nachwuchs fördern und gerne in unseren Reihen aufnehmen«, meint Böhm. Musikalisch umrahmt wurde die Vernissage von der Pianistin Petra Schatz und der Sängerin Darja Godec. ›Weiber‹ wird auch musikalisch humorvoll aufgearbeitet: aus dem ›Männersong‹ von Herbert Grönemeyer wird ›Wann ist ein Weib ein Weib‹.

Für die ›Singener Maler‹ ist dies eine zentrale Frage für ihre Interpretationen. Neuland betrat Monika Murzin mit dem Thema. Die Landschaftsmalerin schuf verschiedene Frauen-Portraits in Schwarz/Weiss. Gerade ihr erstes Werk der Reihe zeigt eine ausdrucksstarke Frau: ein Hauch von Melancholie liegt in deren Gesicht und die Erfahrung von Leid; aber gleichzeitig strahlen deren Haltung und Gesichtsausdruck eine innere Stärke und Beharrlichkeit aus; sind herausfordernd. Ihre bisherige Technik nahm Susanne Sterk als Grundlage für ihre Weiber-Akte. Normalerweise male sie Gesichter. Deren Konturen werden mit Textilfäden als feine Linien modelliert. Durch den minimalistischen Umgang mit Farben wirken die Bilder wie Aquarelle, erklärt Sterk. Für das Thema ›Weiber‹ entwickelte sie ihre Faden-Technik weiter, die auf den Akten dreidimensional wirke. Viele der jährlich wechselnden Ausstellungsthemen gäben einen positiven, kreativen Anstoss für die Maler. Gerade die Überlegung, wie das Thema anzugehen sei, böte die Möglichkeit etwas neues auszuprobieren.

Der Themenvorschlag ›Weiber‹ kam von Petra Ehinger. Die ausgestellten Ergebnisse seien alle sehr gelungen. Sie zeigen eine große Bandbreite von Techniken, Stilen und Formaten.

Hayo Eckert
redaktion@wochenblatt.net

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Volkertshausen

Fensol lädt zu Power to change

Der Förderverein für Energiesparen und Solarenergienutzung – FENSOL – lädt zur öffentlichen Filmvorführung von »Power to Change« von Carl A. Fechtner ein. Diese findet am Freitag, 6. Oktober, 20 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum Volkertshausen, Friedenstr. 9 statt. Der Eintritt ist frei.

Deutschland steht zweifellos vor der größten strukturellen Veränderung seit Beginn des Industriezeitalters, heißt es in der Ankündigung zu diesem Film. Mit »Power to change« wird das Jahrhundertprojekt Energiewende filmisch erlebbar.

redaktion@wochenblatt.net

Überlingen

Bürgerdialog in Riedblickhalle

Am Tag der Deutschen Einheit, 3. Oktober um 10.30 Uhr findet im Singener Stadtteil Überlingen am Ried der 2. Überlinger Bürgerdialog in der Riedblickhalle statt. Nach der Begrüßung durch Ortsvorsteher Bernhard Schütz folgt eine Ansprache von Oberbürgermeister Bernd Häusler. Dieser wird an diesem Tag auch einem Überlinger Bürger die Landesehrennadel verleihen. Zudem steht noch ein Vortrag von Bene Müller, Vorstandsvorsitzendem von Solarcomplex auf dem Programm. Abschließend besteht die Gelegenheit zu Gesprächen bei einem Glas Wein oder alkoholfreien Getränken.

redaktion@wochenblatt.net

Rielasingen-Worblingen

Sogar Handwerker unterstützen KEG-Wohnprojekt

Fast genau nach einem Jahr Bauzeit konnte am Freitagabend Richtfest für das Bauprojekt »Rosenegg« der Kommunalen Entwicklungsgesellschaft (KEG) gefeiert werden. Architekt Siyami Akyildiz verkündete nach dem Richtspruch dass man im Baufortschritt genau im Zeitplan liege – zum 1. März sollen die ersten der 24 Wohnungen bezogen werden können. Bei den Kosten habe sich der angenehme Effekt gezeigt, das Handwerker in ihren Angeboten sogar Nachlässe angeboten hätten, weil dies ein soziales Projekt sei.

Für das soziale Wohnungsprojekt Rosenegg der KEG Rielasingen-Worblingen konnte am Freitagabend Richtfest gefeiert werden.

KEG Geschäftsführer Bernd Caldart unterstrich, dass man hier sozialen Wohnungsbau für 6,10 Euro/m² nur dank eines kommunalen Grundstücks in zinsloser Erbpacht und einem zinslosen Darlehen der Landesbank über 80 Prozent der Baukosten von 3,8 Millionen Euro packe. Sozialer Wohnungsbau gehe vermutlich wirklich nur durch kommunale Projekte. Caldart gab zudem bekannt, dass man bereits zum Richtfest künftige Bewohner eingeladen habe, die in einer Vorauswahl den Zuschlag bekamen. Die Warteliste sei freilich noch lang. 8 der 24 Wohnungen sollen zur Anschlussunterbringung von Flüchtlingen genutzt werden.

Bürgermeister Ralf Baumert zeigte sich froh, dass die KEG in diesen für die Gemeinde immens wichtigen Projekt eingestiegen sei. Die Gemeinde habe vor zwei Jahren auf den Mangel an sozial gefördertem Wohnraum reagieren müssen, man habe hier ein Modell gewählt um auch baulich gute Qualität umzusetzen. »Wir wollen kein Mitglied der Gesellschaft verlieren sondern eine Teilhabe ermöglichen«, unterstrich er. Die Gemeinde Rielasingen-Worblingen ist neben Konstanz derzeit die einzige Kommune im Kreis Konstanz, die sich in sozialem Wohnungsbau engagiert. Weil die Gemeinde derzeit auch für die Anschlussunterbringung von Flüchtlingen stark gefordert ist, kündigte hier Baumert das nächste Projekt der KEG an. Dazu werde man in kürze Details bekannt geben.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Wiechs am Randen

Mit Pauken und Trompeten

MV Wiechs am Randen feiert Jubiläum mit großem Fest

Haste Töne! Der 1892 gegründete Musikverein Wiechs am Randen macht seit 125 Jahren nicht nur durch seine hervorragende Blasmusik von sich reden, sondern feiert dies nun auch mit Pauken und Trompeten.

Am Wochenende vom 6. bis 8. Oktober wird es anlässlich des Jubiläums zum traditionellen Oktober-Schlachtfest im Festzelt auf dem Festplatz in Wiechs am Randen hoch hergehen. Denn gefeiert wird dann nicht nur der runde Geburtstag des Vereins, sondern gleichzeitig auch das Blasmusikfest des Bezirks Hegau-Bodensee. Und dafür haben sich die 35 Aktiven Mitglieder des Vereins einiges einfallen lassen.

Schon in Festlaune ist der Musikverein Wiechs im Blick auf sein Jubiläum. *swb-Bild: MV Wiechs*

Am Freitag, 6. Oktober, beginnt das Jubiläum mit dem traditionellen Bieranstich.

Am Samstag startet dann der offizielle »Jubiläumstag«, wie der Erste Vorsitzende, Heinz Leichenauer, informierte. Um 13 Uhr werden vor dem Rathaus in Wiechs etwa 250 bis 300 Musiker des gesamten Bezirks unter der Regie von Bezirksdirigent Karl Schwegler zusammen ein Musikstück spielen. Richtig spannend wird es dann ab 14 Uhr: Denn dann startet der Blasmusikwettbewerb, an dem alle Vereine des Bezirks bis auf die viel beschäftigten Wiechser teilnehmen werden.

Unter den Augen der Besucher und einer Jury spielen die einzelnen Vereine dabei buchstäblich um die Wette. Jeder Verein präsentiert eine halbe Stunde lang ausgesuchte Lieder, und am Schluss entscheidet eine Jury, wer das Rennen macht und einen Blasmusik-Workshop mit Wilfried Rösch gewinnt. »Das wird sicher ein genialer Musiknachmittag, auf den ich mich jetzt schon freue«, mein Leichenauer.

Für den passenden musikalischen Ausklang des Tages sorgen dann die »Papi´s Pumpels« ab 21 Uhr.

Und natürlich ist auch am Sonntag einiges geboten: Unter anderem gibt es einen Frühschoppen mit der Blasmusikkapelle aus Stuttgart-Mühlhausen, mit deren Mitgliedern die Wiechser seit über 20 Jahre befreundet sind. Zudem spielt am Nachmittag der Musikverein Gimmelshofen, und für einen zünftigen Abschluss des Festes sorgen dann bei der Oktoberfest-Blasmusikparty Michael Maier und seine Blasmusikfreunde. Und natürlich ist nicht nur für den musikalischen Genuss der Gäste gesorgt: Verwöhnen können sich die Besucher neben deftigen Speisen auch mit selbstgemachten Kuchen und Torten. Stolz ist Leichenauer jedoch nicht nur auf das Engagement »seiner« Musiker, die sogar in Eigenregie einen eigenen Festzeltanbau auf dem Festplatz errichteten, um dort unter anderem die Küche für das Schlachtfest zu verstauen. Sondern natürlich auch in musikalischer Hinsicht: 1992 wurde dem Musikverein Wiechs die sogenannte »Pro Musica Plakette«, eine der höchsten Auszeichnungen für musizierende Vereine in Deutschland, verliehen.

Auf ihre Kosten kommen bei Auftritten übrigens immer alle Gäste, denn die Musiker haben ein breit gefächertes Repertoire, das von Schlager über Pop-Musik, von Marsch bis Polka und Böhmisch-Mährisch bis hin zur konzertanten Blasmusik reicht. Mehr Infos zum Verein und zum Programm am Festwochenende: www.musikverein-wiechs.de.

Nicole Rabanser
rabanser@wochenblatt.net

Büsingen

Steiniger Weg bis zum Baubeginn

Spatenstich für das Clubhaus des FC Büsingen

»Heute stehen wir an einem Ende, der gleichzeitig ein Anfang ist«, sagte Bürgermeister Markus Möll vor kurzem auf dem Büsinger Fußballplatz. Gemeint war, das neue Clubhaus vom Fußballclub, mit dem in der letzten Woche mit dem symbolischen Spatenstich begonnen wurde.

Für die Büsinger Fußballer geht endlich ein lang geträumter Traum in Erfüllung. Es war ein steiniger Weg bis zum Baubeginn.

Ein lang geträumter Traum geht endlich in Erfüllung. Vor allem bei den Büsinger Jungfußballern ist die seit dem Spatenstich groß. Im Hintergrund Vereinspräsident Elias Meier(rechts) und Bürgermeister Markus Möll. *swb-Bild: hz*

Vereinspräsident Elias Meier sprach von einem »harzigen Anlass« zumindest für die Planungsphase. Zwar konnte 2016 der neue Kunstrasenplatz, den die Gemeinde erheblich bezuschusste, eingeweiht werden, doch bis heute befanden sich Garderoben und Materiallager provisorisch in Baucontainern. Zum Duschen mussten die Spieler nach Hause fahren. Damit auch künftig der Kunstrasenplatz mit Leben gefüllt wird, musste endlich mit dem Neubau des vereinseigenen Clubhauses begonnen werden.

Der Bürgermeister sprach von einem zukunftsorientierten Konzept, dass der langfristigen Entwicklung des Fußballclubs und der Attraktivität der Gemeinde diene. Die Problematik und die Verzögerungen lagen bei langwierigen Abklärungen über die Verbände, den Behörden und dem Gemeinderat. Der Grund, Büsingen gehört zum Landkreis Konstanz. Die Gemeinde ist aber ausschließlich über Schweizer Terrain zu erreichen. Diese Tatsache verkomplizierten die Zuschuss Anträge der deutschen Sportverbände.

Die erste Anlaufstelle war der süddeutsche Sportbund. Der verwies auf die nächsthöhere Instanz. Der DFB fühlte sich ebenfalls nicht zuständig und auch die UEFA konnte das Problem nicht lösen. Bürgermeister Möll fuhr fort: »Mittlerweile befindet sich die Angelegenheit bei der FIFA und ist natürlich immer noch nicht gelöst«. Tatsächlich und mit erheblichem politischen Druck haben es der FC Büsingen und die Gemeinde geschafft, dass aus deutscher Sicht zumindest etwas Fördergelder flossen und dem Antrag des FC Büsingen beim Schweizer Sport Toto wurde entsprochen. Der Neubau kostet etwa 900 000 Euro. Davon kommen runde 130 000 aus Fördermitteln, den Rest will der FC mit Sponsorengeldern und speziellen Events finanzieren.

Achim Holzmann
redaktion@wochenblatt.net

Engen

Feier in der Autobahnkapelle

Am Dienstag, 3. Oktober, lädt der Trägerverein der Autobahnkapelle im Hegau zu einer »literarisch-musikalischen Andacht« in die Autobahnkapelle ein. Beginn ist um 16 Uhr. Unter dem Motto »Mit meinem Gott überspringe ich Mauern« wirken Instrumentalisten des Hegau-Gymnasiums Singen unter der Leitung von Gabriele Haunz bei der Feier mit. Texte und Gesänge werden von Eduard Ludigs und Bruno Epple vorgetragen. Geleitet wir die Feier von Pfarrer Gebhard Reichert.

Weitere wertvolle Informationen zu den Veranstaltungen in der Autobahnkapelle erhalten Interessierte jederzeit im Internet unter www.autobahnkapelle–hegau.de.

redaktion@wochenblatt.net

Gottmadingen

Die Kunst von Peter Zumthor

Der Förderkreis Kultur und Heimat in Gottmadingen führt am ersten Oktoberwochenende eine Bus-Exkursion nach Bregenz ins dortige Kunsthaus durch, wo aktuell die Ausstellung »Dear to Me« von und über den Schweizer Architekten Peter Zumthor gezeigt wird. Neben dem Kunsthaus Bregenz (1997) und der Therme in Vals (1996) zählen das Kolumba, das Kunstmuseum des Erzbistums Köln (2007) sowie das Haus für den Werkraum Bregenzerwald in Andelsbuch (2015) zu den bekanntesten Werken des 2009 mit dem Pritzker-Preis für sein Lebenswerk ausgezeichneten Architekten. Die Fahrt mit dem Bus startet am 7. Oktober um 8 Uhr am Feuerwehrhaus Gottmadingen.

redaktion@wochenblatt.net

Mühlhausen

Schnäppchen für den Winter

Wer vor dem Winter noch das Kinderzimmer oder den Keller aufräumen möchte, kann das, was die eigenen Kinder nicht mehr brauchen, auf einer der letzten Kleiderbörsen in diesem Jahr, nämlich am Samstag, 14. Oktober, in der Mägdeberghalle in Mühlhausen verkaufen. Pro Verkäufer werden 40 Teile angenommen, die mit vom Veranstalter ausgegebenen Teilnehmeretiketten versehen und in Kartons oder Wäschekörben angeliefert werden müssen. Die Annahme der Waren findet von 9 bis 10 Uhr statt. Verkauf ist von 13 bis 14.30 Uhr. Weitere Infos und Anmeldung für eine Teilnehmernummer bis zum 27. September bei T. Winsberg (07733/501648 oder per Email an kleiderboerse_info@web.de).

Gültig von Mi. 27.09. bis Mo. 02.10.2017
EDEKA Hengge
78269 Volkertshausen • Im Bärenloh 2
Tel.: 07774 92920 • Fax: 07774 929229
Herausgeber:
Alles, außer gewöhnlich!
Solange Vorrat reicht. Irrtum vorbehalten.
Große Chrysanthemen-Woche
Chrysanthemen-Büsche verschiedene Farben, ø ca. 40 cm, 19-cm-Topf 3.99
Chrysanthemen auf Stamm verschiedene Farben, Höhe ca. 80 cm, 19-cm-Topf 7.77
Chrysanthemen-Pyramide verschiedene Farben, Höhe ca. 65 cm, ø 35 cm, 17-cm-Topf 7.77

Region

Jung bleibt vorn im Landkreis

Trotz Stimmenverlusten vor allem in Singen mit 44,76 Prozent gewählt / Schwäbsch bei 9,55 Prozent

Der Schock saß erst mal tief, nachdem schon bei der Schließung der Wahllokale ein Ergebnis von 13 Prozent bundesweit für die AfD prognostiziert wurde und die CDU auf 32 Prozent sollte. Das bedrückte vor allem die Wahlpartys der Kandidaten im Kreis. CDU-Bundestagskandidat Andreas Jung holte am Schluss mit 44,76 Prozent der Stimmen wieder den Löwenanteil der Stimmen und wird den Landkreis wieder als Abgeordneter vertreten. Bei der letzten Wahl war er noch auf über 51 Prozent der Stimmen gekommen. Den herbsten Verlust gab es dabei in Singen, wo Jung von 52 Prozent in 2013 auf nun 41,2 Prozent abrutschte, also über zehn Prozentpunkte einbüßte. Unter dem Hohentwiel kam hingegen die AfD auf 16,53 Prozent in der Stadt. In der Südstadt im Wahlkreis 77 der Hebelschule kam deren Kandidat Schwaebsch sogar auf 30,3 Prozent, gegenüber 26,4 Prozent für Jung!

»Es war von Anfang an klar, dass sich das Traumergebnis von 2013 nicht wiederholen lassen würde«, sagte Jung am Abend gegenüber dem WOCHENBLATT. Damals habe einfach alles gestimmt und schon bei seiner Nominierung habe er einen harten Wahlkampf angekündigt. Sei Ziel war es im Wahlkampf gewesen, das Thema Sicherheit in den Mittelpunkt zu stellen, um damit eben gegen die Argumente der AfD anzugehen. »Die Arbeit der nächsten vier Jahre wird es sein, die Wähler aus dem demokratischen Spektrum, die sich für die AfD entschieden haben, zurückzugewinnen«, unterstrich Jung.

Nachdem spät in der Nacht endlich alle Stimmen ausgezählt waren (bis nach 22 Uhr musste auf Radolfzell und Konstanz gewartet werden), gratulierte der Kreisvorsitzende Willi Streit zu einem »tollen Ergebnis«, denn Jung liege ja deutlich über dem Bundesschnitt der CDU. Und auch Landrat Frank Hämmerle, der spät noch ins Ritz gekommen war, unterstrich, dass mit diesem Ergebnis die Rolle Jungs als »Anwalt der Region« honoriert worden sei. Immerhin: in Orsingen-Nenzingen, Bodman-Ludwigshafen, Mühlhausen-Ehingen, Hohenfels, Tengen, Stockach, Steißlingen, Reichenau (57,25 Prozent), Öhningen, Mühlingen, Moos, Gaienhofen und Eigeltingen holte Jung trotzdem noch über 50 Prozent der Stimmen.

AfD-Kandidat Walter A. Schwaebsch blieb letztlich mit 9,55 Prozent kreisweit unter dem Bundesschnitt seiner Partei. In Rielasingen-Worblingen, wo bei der letzten Landtagswahl auch noch 18,8 Prozent der Stimmen dem damaligen Kandidaten Gedeon gegeben wurden, kam er nur noch auf 13,91 Prozent. In Konstanz wählten in »nur« 6,19 Prozent

Der neue und alte Bundestagsabgeordnete des Landkreises heißt Andreas Jung (CDU). Er wird im kommenden Bundestag den Vorsitz der Landesgruppe der CDU übernehmen. Zu den ersten Gratulanten zählte Landrat Frank Hämmerle. swb-Bild: of

was letztlich das Ergebnis am stärksten drückte.

Das bundesweite Ergebnis der SPD war auch für Tobias Volz enttäuschend. swb-Bild: stm

Historisches Tief für SPD

Ein Schock war die Wahl auch für die SPD, bei der Tobias Volz auf 16,8 Prozent absackte. Vor vier Jahren waren es noch 19,19 Prozent gewesen. »Wir haben aufgrund der Umfrage mit einem Desaster gerechnet, aber dass es bundesweit nur knapp über 20 Prozent werden, ist eine herbe Enttäuschung«, so Volz. »Wir wollen die Zeit nutzen, um uns neu zu profilieren«, erklärte er.

Nach der herben Pleite schon bei der Landtagswahl habe auch diese Wahl gezeigt, dass die sehr gute Arbeit der SPD in der Regierung nicht richtig wahrgenommen worden wäre. Deshalb stimme er als SPD-Kreisvorsitzender der Entscheidung zu, die »GroKo« für beendet zu erklären. Ziel der SPD als größte Oppositionspartei müsse es sein, die AfD im Zaum zu halten und Zustände wie im baden-württembergischen Landtag zu verhindern, wünscht sich Volz.

Kein Kretschmann-Effekt

2016 waren Bündnis 90/Die Grünen bei der Landtagswahl noch die strahlenden Sieger gewesen. Im Landkreis holten Dorothea Wehinger und Nese Erikli das Direktmandat: »Diesen Kretschmann-Effekt« hatte ich nicht«, resümierte Martin Schmeding.

Gegenüber der Bundestagswahl von 2013 konnte er nur minimal von 13,27 auf nun 13,40 Prozent zugelegen. Schmeding hatte zu Beginn des Wahlabends noch die Hoffnung geäußert, gar ein Direktmandat erreichen zu können. In Konstanz, Öhningen und Hohenfels wurde zumindest die SPD überflügelt. Mit Blick auf die teils wenig besuchten Wahlveranstaltungen glaubt Schmeding bei künftigen Wahlen an eine

Martin Schmeding von den Grünen will wieder kandidieren. swb-Bild: stm

veränderte Form - Social Media werde hierbei viel mehr an Bedeteung zunehmen.

Liberale wieder im Bundestag

Der meiste Jubel herrschte freilich bei der FDP, die mit Kandidat Tassilo Richter das Ergebnis bei den Erststimmen immerhin nach dem Absturz vor vier Jahren wieder von 3,76 auf 7,30 Prozent steigern konnte. Doch der Hilzingen-Bonus von der langjährigen FDP-Bundestagsabgeordneten Birgit Homburger ist vorbei: dort kam Richter auf 9,54 Prozent, immerhin mehr als die Grünen dort erreichten. Die Rolle der FDP als Zweitstimmen-Partei bestätigt sich auch in diesem Jahr, denn da kam die FDP auf starke 13,17 Prozent, also einige Punkte über dem Bundestrend. »Ich freue mich, dass es möglich ist, auch aus der Mitte heraus Wahlen zu gewinnen, ohne an den rechten oder linken Rändern fischen zu müssen«, sagte Richter gegenüber dem WOCHENBLATT. Er hob hervor, dass die FDP nicht nur aus dem charismatischen Spitzenmann Christian Lindner, sondern aus 298 Direktkandidaten und vielen Parteimitgliedern mehr bestehe. Richter kündigte zudem an, wohl in den kommenden Jahren wieder kandidieren zu wollen, ein guter Kandidat brauche zwei bis drei Anläufe.

Holte ein gutes Ergebnis für die FDP: Tassilo Richter mit seiner Frau Yvonne. swb-Bild: stm

Pschorr steigert Ergebnis

Der Kandidat der LINKE, Simon Pschorr, hat als Wahlkämpfer offensichtlich auch Wähler überzeugen können: Er steigerte das Erststimmen-Ergebnis von 4,11 auf nun 7 Prozent. Das zweistellige Ergebnis von 10,10 Prozent in Konstanz trug dazu den größten Anteil bei.

Die gesamten Wahlergebnisse gibt es unter www.lrakn.de.

Schwaebsch ganz stolz:

»Die AfD hat auch im Wahlkreis Konstanz mit einem zweistelligen Ergebnis einen großartigen Wahlerfolg erzielt. In Singen haben sogar über 16 Prozent der Bürger für die Alternative für Deutschland gestimmt«, bemerkt Kandidat Walter A. Schwaebsch in einer schriftlich abgegebenen Stellungnahme vom Dienstag. »Und dies trotz linksradikaler antidemokratischer Störer und Saboteure«, so Schwaebsch weiter. »Mein Dank geht an alle Wähler und an die unermüdlichen Wahlhelfer. Wir werden weiter daran arbeiten, Deutschland zu bewahren«, so Schwaebsch.

Oliver Fiedler / Stefan Mohr
fiedler@wochenblatt.net

WOCHENBLATT
Vereinstrophy
nominiert 2017

VORHANG AUF FÜR EIN STÜCK STOCKACH

Laienspielgruppe Stockach / von Simone Weiß

Das letzte abendfüllende Stück der Laienspielgruppe Stockach war ein Knaller: »Das Geld liegt auf der Bank« brachten 2014 auf die Bühne (vorne) Katharina Walk, Rolf Herz, Niklas Hasemann, Manuela Elsner, (hinten) Claus Hasemann, Jochen Sigg, Regina Gromball, Bettina Stelzle, Gabi Mauch und Hubert Walk. *swb-Bild: Norbert Schild*

In »Eine schöne Bescherung« erzählten sie vom ganz normalen Wahnsinn in Familien an Heilig Abend. In »Das Geld liegt auf der Bank« schwört ein sympathischer Geldschrankknacker aus Leidenschaft Abstinenz. In »De Herzkasper« gab es gesundheitspolitische Irrungen oder Wirrungen. Die Laienspielgruppe Stockach hat viele Themen mit ihren Mundart-Komödien auf die Bühne gebracht. Doch was ist das persönliche Lieblingsstück von Hubert Walk, dem Kopf der Hobbymimen? »Das nächste Stück, das wir zeigen wollen, ist mir immer das liebste.« Aber, ergänzt er dann doch nach kurzem Nachdenken, »Don Camillo und Peppone« war 2010 eine große Herausforderung gewesen. Denn die Messlatte hing durch die genialen Filme mit den Hauptdarstellern Fernandel und Gino Cervi sehr hoch. Doch die Truppe mit ihren 31 Mitgliedern, die seit 1982 Theater in Stockach macht, hat es gut hinbekommen. Ihr Engagement ist aber nicht nur Selbstzweck und dient nicht nur der Freude des Publikums. Ein großer Teil der Eintrittsgelder wird an soziale Zwecke gespendet. Improvisiert werden musste oft. Denn die Bretter, die die Welt bedeuten, bedeuten eben auch manchmal Stress. Einmal hatte eine Darstellerin eine Halsentzündung und konnte erst im letzten Moment doch noch sprechend auf die Bühne. Einmal konnte Hubert Walk nach einem Sportunfall den Auftritt nur auf einem Bein absolvieren, und bei einem Auftritt in Hohenfels gab es den ganz großen Krach. Eine Darstellerin sollte innerhalb der Bühne einen Schuh durch die Luft schleudern. Der Schwung war aber zu groß - und der Schuh flog in hohem Bogen in die erste Reihe der Hohenfelshalle. Mitten hinein in Gläser und Getränke. Die Aktivität der Laienspielgruppe lag damit aber nicht in Scherben. Geeignete Stücke zu finden, die zur Gruppe passen, ist nicht einfach, so Hubert Walk, der für die Auswahl zuständig ist und immer Kürzungen, Übertragungen in die Mundart und lokale Bezüge vornimmt. Das erste Stück war 1982 »Die Junggesellensteuer« - und bis 1988 folgten jährliche Auftritte in Stockach und Hindelwangen. Ab 1992 bis 2005 kam Hohenfels als Spielort dazu. Der Transport der Requisiten dorthin erfolgte in einem Schweinetransporter, der mit Hilfe von Wasser und Seife piekfein und piccobello hergerichtet wurde. Heute hat das Ensemble die »Adler Post« zur festen Bühne erkoren, und es will sich 2018 mit einem abendfüllenden Stück zurückmelden. 2016 gab es einen kabarettistischen Querschnitt mit den »Kisten(h)ockern« aus Wahlwies, im nächsten Jahr ist die Gruppe wieder »Solist«: »Wir sind noch in der Findungsphase«, so Hubert Walk, die Stückauswahl läuft. Ein Stück muss beim ersten Lesen überzeugen. Dann ist es richtig. So wie bei den vielen Auftritten zuvor.

Simone Weiß
weiss@wochenblatt.net

Eine große Herausforderung für die Hobby-Mimen war das Stück »Don Camillo und Peppone« 2010 mit Regina Gromball, Hubert Walk, Gabi Mauch und Claus Hasemann. *swb-Bild: Cornelia Giebler*

Willkommen auf der Seite der WOCHENBLATT-Vereinstrophy!

Nächste Woche:

Narrenverein Burg Rosenegg (Rattlinger):

Der Narrenverein Burg Rosenegg ist einer der traditionsreichsten und stärksten in der Region. Doch mit dem plötzlichen Tod seines langjährigen Zunftmeisters Roland Schoch muss sich Verein nur neu aufstellen.
Ein erster Beginn dieses Neuanfangs der »Rattlinger« wird dabei bereits das Martinispiel auf Burg Rosenegg in wenigen Wochen sein. Mehr darüber im nächsten WOCHENBLATT.

SPASS UND ERNST

Spaß und Ernst gehen bei ihnen eine sinnvolle Verbindung ein. Die Laienspielgruppe Stockach bringt mit viel Spaß für sich und die Zuschauer humorvolle Stücke auf die Bühne, doch mit Ernst sucht sie sich Projekte aus, die sie mit einem Teil der Einnahmen unterstützt. Anfangs war der Gründungs- und Auftrittgrund das Sammeln von Geld für die Renovierung der Loreto-Kapelle gewesen, später kamen aber auch andere Aktionen hinzu. So gingen Gelder an ein Wasserprojekt in Kenia, die Karl-Heinz-Böhm-Stiftung oder an den Bau eines Kindergartens in Afrika zusammen mit dem Hilfswerk Auxilium. Aber auch gemeinnützige Zwecke vor Ort wurden finanziell gefördert: 2017 wurden das Dorfhelferinnenwerk in Mühlingen und die Hospizidee in Singen mit 1.750 Euro bedacht, im Vorjahr wurde ein Gruppenangebot für die Kinder psychisch kranker Eltern unterstützt. Im Senegal werden seit vielen Jahren Schulpatenschaften übernommen. Insgesamt wurden seit der Gründung der Gruppe 90.100 Euro an gemeinnützige Zwecke ausgeschüttet. Vom Rest der Einnahmen gönnen sich die Schauspieler Geselligkeit und ein Vereinsleben.
Doch ein großer Teil, das ist den Mitwirkenden wichtig, wird gespendet.

In Kürze

Gründung: 1982
Anlass der Gründung: das Sammeln von Geld für die Renovierung der Loreto-Kapelle
Mitglieder: 31 Mitglieder
Stückeauswahl: Mundartkomödien mit lokalen Bezügen
Auszeichnungen: Die Laienspielgruppe Stockach hat 2002 den »Hegau-Kulturpreis« in Singen erhalten und wurde 2005 als »Bürgeraktion des Landes« vom damaligen Ministerpräsident Günther Oettinger ausgezeichnet.
Künftige Aktivitäten: ein abendfüllendes Stück ist für 2018 geplant. Das letzte abendfüllende Stück kam 2014 mit »Das Geld liegt auf der Bank« auf die Bühne.
Mehr Infos unter www.laienspielgruppe-stockach.de

DER LANDKREIS

Termine

Gottesdienste in der Autobahnkapelle: So., 1.10., 11 Uhr, Eucharistiefeier mit Erntedank. Di., 3.10., 16 Uhr, literarisch-musikalische Andacht.
Informationsabende für werdende Eltern an der Frauenklinik des Klinkums Singen mit Kreißsaalführung sind am Mi., 4.10., Mi., 11.10., Mi., 18.10., jeweils 19.30 Uhr, mit Ärzten und Hebammen der Frauenklinik; Treffpunkt: Eingangshalle.
Poppele-Zunft, Zunftgesellen: Mo., 2.10., 18.15 Uhr, Treffen am Bahnhof Singen zur Bahnfahrt nach Markelfingen. Dort ist im Clubheim des SV Jahrestreffen mit den Radolfzeller Holzhauern und Stockacher Zimmerer. Anmeldung bis Mi., 27.9., bei Zunftgesellenboss Markus Stengele.
Die Poliogruppe trifft sich am 30.9., 14.30 Uhr, im Café Verena, Gänseweide 7, Rielasingen-Worblingen. Infos: Christel Grundler, Tel. 07771/91004 oder christel.grundler@t-online.de sowie Marion Burger, Tel. 07731/1442241 oder marion.burger@web.de.
Selbsthilfegruppe »Emotion Anonymous (EA)« nach dem 12-Schritte-Programm der EA: Treffen jeden Dienstag, 18.30-20 Uhr, Mehrgenerationenhaus der Diakonie, Teggingerstr. 16, Radolfzell. Kontakt: E-Mail: ea-12schritte-radolfzell@web.de.
Bipolare Störungen (manisch-depressive Erkrankung): monatliche Gesprächsgruppe für Angehörige in Singen.
Kontakt und Infos: 07731/794869 oder 0179/1164888, E-Mail: sh.angeh.bipol.kn@gmx.de.
Landratsamt Konstanz: Fr., 29.9., wegen Betriebsausflug geschlossen. Nicht betroffen ist der Wertstoffhof Singen-Rickelshausen. Infos: www.LRAKN.de.
Selbsthilfegruppe Asthma- und allergische Atemwegserkrankungen: Nächstes Treffen am Mo., 2.10., 19 Uhr, Vesperstüble »Lindenhof«, Worblingen; Thema: »Achtsamkeit zum Herzen«. Info: Tel. 07731/24253, Marlene Isele.
Selbsthilfe-Gruppe Prostata: Treffen ist am Montag, 2.10., um 18 Uhr, im Onko-Plus-Raum Hegauklinikum Singen, Wegweiser ab Haupteingang.
Anonyme Alkoholiker Radolfzell Wenn du trinken willst, ist das deine Sache. Wenn du aufhören willst - dann komm zu uns ins Meeting jeden So., 11-12.30 Uhr, Brühlstr. 3, im Pfarrbüro unten. Offen für alle, die im 12-Schritte-Programm arbeiten. Immer am 1. Sonntag im Monat sind Interessierte, Angehörige und Freunde eingeladen. Kontakt: an12schritte@web.de.

SINGEN kommunal

Die offizielle Zeitung der Stadtverwaltung Singen

Jahrgang 16 | Ausgabe 33 | 27. September 2017

Vorläufiges Gesamtergebnis Stadt Singen für die Bundestagswahl am 24. September 2017

Wahlberechtigte:	29.935
Wähler:	20.468
Wahlbeteiligung:	68,38 %

	Erst-stimmen	%	Zweit-stimmen	%
Ungültige Stimmen:	348	1,7 %	328	1,6 %
Gültige Stimmen:	20.120	98,3 %	20.140	98,4 %

Wahlvorschlag		Erst-stimmen	%	Zweit-stimmen	%
CDU	Jung Andreas	8.254	41,02	6.396	31,76
SPD	Volz Tobias	3.725	18,51	3.493	17,34
Bündnis90/Die Grünen	Schmeding Martin	1.805	8,97	2.138	10,62
FDP	Richter Tassilo	1.539	7,65	2.416	12,00
AfD	Schwäbsch Walter	3.325	16,53	3.410	16,93
DIE LINKE	Pschorr Simon	1.275	6,34	1.321	6,56
Sonstige		197	0,98	966	4,80

20. Internationaler Halbmarathon: Spitzenplatz in Laufszene erobert

Besser hätte es nicht sein können: Unter optimalen Bedingungen starteten 1.004 Läuferinnen und Läufer beim 20. Internationalen Sparkassen-Halbmarathon am Singener Rathaus. Die Organisatoren sowie die zahlreichen Helferinnen und Helfer sorgten für ein rundum gelungenes sportliches Erlebnis. Begeisterte Zuschauer standen an der Strecke, um die Teilnehmer kräftig anzufeuern. Sieger auf der Langdistanz wurden die Kenianer Hillary Kiptum Kimaiyo (1:04:21) und Stellah Barsosio (1:13:09). Beim 10-Kilometer-Lauf siegten Martin Walther vom LC Schaffhausen/DJK Singen (0:34:05) und Christin Wintersig vom SV Reichenau (0:38:24).

Museumsnacht wieder Publikumsmagnet

Schön war sie, die 17. Museumsnacht, wenngleich das Wetter nicht so ganz mitgespielt hat. Dennoch kamen viele Besucher aus nah und fern. Gestartet wurde vor dem Rathaus mit der Eröffnung durch OB Bernd Häusler und einem fantastischen Charlie-Chaplin-Double. Das rollende Museum auf Rädern brachte viele Gäste an die verschiedenen (Kunst)Orte – und der Singener Künstler Antonio Zecca beeindruckte zusammen mit dem Musiker Reinhard Stehle durch eine spezielle Inszenierung aus Licht, Kunst und Musik, die auf ihre Art die 95 Thesen Martin Luthers interpretierte. Ein kleiner Wermutstropfen verursachte das Wetter, denn die geplante Friedenstafel zwischen Luther- und Peter und Paul Kirche kam nicht zustande. Es war einfach zu nass. Dafür deutete sich die Menschenkette kurz nach 21 Uhr dann doch an, denn auf der Ekkehardstraße fanden sich gut 200 Menschen ein, um für Frieden, Toleranz und eine solidarische Gesellschaft ein Zeichen zu setzen.

Madrigalchor Alu Singen, Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz und Solisten:

Oratorium „Die letzten Dinge“

Das Oratorium „Die letzten Dinge“ von Louis Spohr (1784-1859) gehört zu den berühmtesten Werken des Komponisten und gilt als das bedeutendste seiner vier Oratorien. Der Madrigalchor Alu Singen und die Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz führen das Werk mit den Solisten Julia Küsswetter (Sopran) aus Dinkelsbühl, Barbara Kasper (Mezzosopran) aus Singen, Raoul Bumiller (Tenor) aus Gechingen und Michael Marz (Bariton) aus Maßweiler unter der Leitung von Hartmut Kasper am Sonntag, 22. Oktober, um 17 Uhr in der Stadthalle Singen auf. Um 16.15 Uhr findet eine Einführung mit dem Musikwissenschaftler Helmut Weidhase aus Konstanz statt. Der Vorverkauf hat begonnen.

Der in Braunschweig geborene Louis Spohr war Zeitgenosse von Beethoven sowie Mendelssohn-Bartholdy und einer der wichtigsten Vertreter der frühen Romantik. Zu Unrecht wurde er nach seinem Tod kaum noch beachtet. Spohr war neben Paganini auch der bedeutendste Violin-Virtuose des 19. Jahrhunderts. Daher nimmt seine geistliche Musik im Gesamtwerk zahlenmäßig eine untergeordnete Rolle ein. Das Oratorium „Die letzten Dinge“ wurde in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts häufig aufgeführt und hoch gelobt. Auch in England war es erfolgreich.

Die Textdichtung des Librettisten Friedrich Rochlitz verwendet ausschließlich originale Verse der Bibel. Er und Spohr legten den Schwerpunkt nicht auf die Schilderung der endzeitlichen Schreckensvision, sondern gaben dem Werk eine positive und tröstliche Grundhaltung.

Spohr verzichtet weitgehend auf die Dramatisierung des Endgerichts, legt dafür großes Gewicht auf Gebet und den festlichen Charakter der Musik. Die Solisten fungieren teilweise als Vorsänger oder im Wechselgesang mit dem Chor, so dass Solisten und Chor gemeinsam auftreten und eine Einheit bilden. Die selbstständige Orchestermusik in der Ouvertüre und in der Sinfonie zu Beginn des zweiten Teils sowie die tonmalerischen Elemente im Anschluss an den Chorsatz „Gefallen ist Babylon“ waren für die Zeit des Komponisten außergewöhnlich.

Vorverkauf:
Kultur & Tourismus Singen, Tourist Information Stadthalle (Hohgarten 4) oder Marktpassage (August-Ruf-Straße 13), Telefon 07731/85-262 oder 85-504, E-Mail: ticketing.stadthalle@singen.de, oder bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen und im Internet: www.stadthalle-singen.de

„Hinter Hof 3“:

Archäologische Ausgrabung im neuen Baugebiet fördert Außergewöhnliches zutage

Spannende Funde aus der Frühbronzezeit präsentierte Kreisarchäologe Dr. Jürgen Hald jetzt im Bereich des neuen Baugebiets „Hinter Hof 3“ in Bohlingen.

Bereits Ende des letzten Jahres wurden im Rahmen der Erschließung des Baugebietes am Ostrand des Ortsteils Bohlingen archäologische Untersuchungen durchgeführt. Dabei konnten die Experten Siedlungsreste einer frühalamannischen Siedlung aus dem 5. Jahrhundert nach Chr. nachweisen. Außerdem fand man Teile einer frühkeltischen Siedlung, die dort im 6. Bis 4. Jahrhundert vor Chr. bestand. Und aus der Zeit 1000 vor Chr. fand man Brandgruben aus der späten Bronzezeit.

Neben den bisherigen Siedlungsfunden wurden nun überraschenderweise Reste eines frühbronzezeitlichen Gräberfeldes entdeckt.

Außer den wenigen Überresten von menschlichen Skeletten fanden die Archäologen auch Grabbeigaben. Hierzu gehören eine Dolchklinge sowie ein massiver Spiralarmring, allesamt aus Kupfer und Bronze.

OB Bernd Häusler und Landrat Frank Hämmerle zeigten sich bei einem Pressetermin an der Ausgrabungsstätte dann auch sehr beeindruckt von den Funden, die nach Aussage von Jürgen Hald sehr selten sind.

Seit den Achtzigerjahren seien dies die ersten Funde der Frühphase der Bronzezeit und daher für die regionale Siedlungsgeschichte von ganz besonderer Bedeutung. „Sie stellen eine wertvolle Bereicherung für die durchaus spannende Ortsgeschichte von Bohlingen dar“ wurde betont.

Beeindruckt von den Funden der Ausgrabung im neuen Baugebiet „Hinter Hof 3“: Oberbürgermeister Bernd Häusler und Landrat Frank Hämmerle ließen sich vom Kreisarchäologen Dr. Jürgen Hald die entdeckten Kostbarkeiten erläutern.

Domänenstraße wegen Bauarbeiten voll gesperrt

Wegen Kanalbauarbeiten bleibt die Domänenstraße voraussichtlich bis Mitte Oktober voll gesperrt. Eine Umfahrung über die Worblinger Straße und Am Heidenbühl ist ausgeschildert. In Rielasingen wird in dieser Zeit die Steißlinger Straße zur Sackgasse. Radfahrer müssen in diesem Bereich absteigen und schieben. Fußgänger werden an der Baustelle vorbeigeleitet. Die Bauarbeiten sollen bis Mitte Oktober beendet sein.

Blutspende-Aktion

Eine Blutspende-Aktion des Deutschen Roten Kreuzes findet am Montag, 2. Oktober, von 14 bis 19 Uhr in der Scheffelhalle statt. Bitte den Personalausweis mitbringen.

Weitere Informationen: Telefon 0800/1194911 (gebührenfrei) und www.blutspende.de

Hallenbad

Sonntag, 1. Oktober: 8 bis 18 Uhr
Montag, 2. Oktober: geschlossen
Dienstag, 3. Oktober: 8 bis 13 Uhr (kein Warmbadetag)
Sonntag, 8. Oktober: geschlossen wegen einer Veranstaltung
Sonntag, 15. Oktober: 8 bis 18 Uhr
Sonntag, 22. Oktober: 8 bis 18 Uhr
Sonntag, 29. Oktober: 8 bis 18 Uhr

St. Thomas

Alt-Katholische Pfarrkirche feiert 100-jähriges Jubiläum

Die Kirche St. Thomas ist nun seit 100 Jahren im Besitz der Alt-Katholischen Gemeinde. Am 11. November 1917 ging sie offiziell in deren Obhut. Mit einer Reihe von Veranstaltungen will man dieses Jubiläum gebührend feiern. Am Samstag, 30. September, findet um 18 Uhr ein Benefizkonzert in der Kirche an der Freiheitstraße statt.

Solisten sind Udo Krummel (Orgel) und Kai Lupsina (Trompete). Dazu gesellen sich weitere Künstlerinnen und Künstler. Sie bieten einen Reigen von der barocken Suite bis hin zum modernen Gospel.

In der Kirche befindet sich übrigens die älteste Orgel Singens. Sie wurde 1888 von der Überlinger Firma Schwarz und Sohn erbaut.

Einen Tag der lebendigen Erinnerung mit Festvorträgen von Stadtarchivarin Britta Panzer und dem emeritierten Prof. Günter Esser sowie Fritz Möhrle alias Pfarrer Schäufele gibt es am 29. Oktober um 16 Uhr im Hegau-Museum.

Das 100-jährige Bestehen wird dann am 12. November, 10 Uhr, mit einer festlichen Eucharistiefeier begangen. Festprediger ist Pfarrer i.R. Wilhelm Olschewski. An der Orgel sitzt Steffen Liese. Im Anschluss gibt es einen Empfang.

Französisches Projekt

Zwei junge Frauen suchen Unterkunft

Zwei junge Frauen (21 und 22 Jahre alt) aus Frankreich suchen dringend ab sofort bis Ende Januar 2018 ein oder zwei kostengünstige Zimmer in Singen mit eigener Kochmöglichkeit, Badezimmer und Waschmaschine – gerne auch eine Ferien- oder Einliegerwohnung.

Die jungen Frauen sprechen deutsch und machen bei dem französischen Austauschprojekt EnVol der Organisation Eurocircle (Austausch von jungen Erwachsenen in sozialen/gemeinnützigen Bereichen) mit. Da sie bei der AWO tätig sind, wäre eine Unterkunft in Singen am besten.

Kontakt:
Alexandra Wolf, Stadt Singen, Telefon 07731/85-144, E-Mail: gemeinderat@singen.de

Jazz Club: Aruan Ortiz Trio

Der kubanische Pianist Aruan Ortiz bringt nach Singen einen Basisten und auch Schlagzeuger mit. Am Donnerstag 28. September, um 20.30 Uhr in der „Gems“ (Mühlenstraße 13). – Reservierung unter karten@jazzclub-singen.de oder Telefon 07731/67578, Vorverkauf: Kulturzentrum „Gems“, Buchhandlung „Lesefutter“, Singen (Schüler und Studenten nur 10 Euro).

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste im Hegau-Klinikum:
Samstag, 30. September, 9 Uhr: Eucharistiefeier
Dienstag, 3. Oktober, 7.30 Uhr: Eucharistische Anbetung
Samstag, 7. Oktober, 9 Uhr: Eucharistiefeier

Mittwoch, 4. Oktober, 7 Uhr: **Ökumenisches Morgenlob** in der Lutherkirche.

Gottesdienste in der Autobahnkapelle:
Sonntag, 1. Oktober, 11 Uhr: Eucharistiefeier mit Erntedank (katholischer Pfarrer Gebhard Reichert). Bitte Körbchen mit Erntefrüchten zur Segnung mitbringen. Musikalische Gestaltung: Chor „Höriluja“; Leitung Uli Hart.
Dienstag, 3. Oktober, 16 Uhr: Literarisch-musikalische Andacht (katholischer Pfarrer Gebhard Reichert); musikalische Gestaltung: Ensemble des Hegau-Gymnasiums, Leitung: Gabriele Haunz.
Sonntag, 8. Oktober, 11 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst (Liturgieteam Hilzingen); musikalische Gestaltung: Ökumenische Musikgruppe.

Citypastoral Stadtoase
in der August-Ruf-Straße 12a (über Blumen Mauch): Dienstag 9.30 – 14.30 Uhr, Donnerstag und Freitag, jeweils 12 – 17 Uhr. Alle sind willkommen.

Bildungszentrum Singen Zelglestraße 4, Telefon 98 25 90 info@bildungszentrum-singen.de

Denken hilft! Philosophische Anstöße in Zeiten der Veränderung. Vortrag im Rahmen der Reihe „Wissenswert“ von Prof. Dr. Dr. Katharina Ceming, Philosophin und außerplanmäßige Professorin an der Universität Augsburg, am Mittwoch, 4. Oktober, 20 Uhr, in der Stadthalle.

Marburger Konzentrationstraining für Grundschulkinder. Kurs für Kinder der 4. Klasse ab Montag, 9. Oktober, sechs Nachmittage, jeweils 15 – 16.15 Uhr in der Sonnenrain-Schule Radolfzell. Leitung: Karin Beume.

Erbrechtsakademie: „Wie vererben wir unser Haus richtig?“ – Vortrag am 10. Oktober um 19.30 Uhr in Kooperation mit der Erbrechtsakademie Baden-Württemberg des Dt. Forums für Erbrecht e.V.

Militärische Übung der Bundeswehr

Die Bundeswehreinheit ABC-AbwBtl 750 „Baden“ führt vom 13. bis 25. Oktober 2017 eine multinationale Übung durch. Genauere Angaben kann man dem Aushang im Rathaus Singen entnehmen. Evtl. Manöverschäden sind beim Bundeswehrdienstleistungszentrum Stetten a. k. M., Lager Heuberg, Hardtstraße 58, 72510 Stetten a. k. M., Telefon 07573/504-0, zur Begutachtung und Aufnahme anzuzeigen.

Vorläufiges Gesamtergebnis Stadt Singen für die Bundestagswahl am 24. September 2017: ERSTSTIMMEN

Stadt Singen (Hohentwiel)	Wahlberechtigte				Wähler		Erststimmen		Wahl in den Wahlkreisen							
	Laut Wählerverzeichnis		nach § 25 Abs. 2 BWO	insgesamt (A 1 + A 2 + A 3)	insgesamt	darunter mit Wahlschein			Von den gültigen Erststimmen entfallen auf den Bewerber							
	Ohne Sperrvermerk "W" (Wahlschein)	mit Sperrvermerk "W" (Wahlschein)					ungültig	gültig								
	A 1	A 2	A 3	A	B	B 1	C	D	D 1	D 2	D 3	D 4	D 5	D 6	D 20	D 22
									Jung Andreas CDU	Volz Tobias SPD	Schmeding Martin GRÜNE	Richter Tassilo FDP	Schwäbsch Walter AfD	Pschorr Simon DIE LINKE	Kabis Armin Die PARTEI	Ringger Helmut HELMUT
Singen (Hohentwiel)																
01 Ekkehard-Realschule	683	196	-	879	369	-	7	362	125	82	41	32	47	32	2	1
02 Ekkehard-Realschule	683	141	-	824	365	-	9	356	120	66	35	27	71	34	3	-
03 Ekkehard-Realschule	597	123	-	720	339	-	9	330	143	59	31	24	41	28	3	1
04 Waldeck-Schule	632	144	-	776	313	-	7	306	100	68	27	22	63	21	4	1
06 Hegau-Gymnasium	624	195	-	819	428	6	6	422	159	72	49	33	71	35	3	-
11 Hegau-Bodensee-Klinikum mbh	670	215	-	885	469	1	4	465	213	83	51	34	51	31	-	2
21 Ekkehard-Realschule	522	188	-	710	334	-	8	326	131	64	40	31	35	20	5	-
22 Hohentwiel-Gewerbeschule	641	207	-	848	448	-	10	438	202	75	43	34	59	20	5	-
23 Hohentwiel-Gewerbeschule	620	165	-	785	431	-	6	425	140	71	63	41	72	25	9	4
24 Hohentwiel-Gewerbeschule	606	126	-	732	400	-	11	389	161	71	34	16	69	36	2	-
25 Hohentwiel-Gewerbeschule	612	185	-	797	452	-	5	447	219	58	38	43	67	19	2	1
31 Waldeck-Schule	531	111	-	642	355	-	7	348	147	68	27	28	50	21	6	1
32 Waldeck-Schule	491	112	-	603	317	-	3	314	109	60	37	19	60	24	5	-
33 Beethovenschule	538	56	-	594	300	1	8	292	115	75	17	12	53	18	2	-
34 Beethovenschule	628	68	-	696	356	-	5	351	129	79	24	21	65	29	4	-
35 Beethovenschule	751	83	-	834	480	1	9	471	134	106	38	34	119	36	4	-
36 Bruderhofschule	531	109	-	640	343	-	11	332	117	76	22	27	67	19	3	1
37 Bruderhofschule	589	78	-	667	393	-	13	380	139	64	31	20	95	26	2	3
38 Bruderhofschule	609	92	-	701	408	-	8	400	139	97	22	29	81	29	2	1
51 Zeppelin-Realschule	582	53	-	635	311	-	7	304	89	63	28	25	74	21	2	2
52 Waldeck-Schule	751	110	-	861	356	-	9	347	117	70	29	21	78	28	4	-
53 Waldeck-Schule	608	98	-	706	328	-	9	319	111	76	25	18	61	25	2	1
61 Zeppelin-Realschule	610	113	-	723	278	-	7	271	85	63	19	19	66	17	2	-
62 Schillerschule-Neubau	615	73	-	688	353	-	10	343	121	89	23	14	68	28	-	-
63 Schillerschule-Neubau	542	50	-	592	297	-	9	288	71	91	13	22	66	25	-	-
64 Schillerschule-Neubau	551	109	-	660	303	-	4	299	96	79	20	16	67	20	-	1
72 Hardtschule Freiburger	615	55	-	670	368	-	6	362	115	93	15	19	82	37	1	-
73 Hardtschule	672	83	-	755	420	-	10	410	156	76	24	31	92	30	-	1
74 J.-P.-Hebelschule	634	111	-	745	429	-	12	417	168	62	35	32	84	31	5	-
75 J.-P.-Hebelschule	784	96	-	880	405	-	12	393	118	95	39	28	81	30	2	-
76 J.-P.-Hebelschule	636	101	-	737	443	1	11	432	162	74	34	34	86	35	5	2
77 J.-P.-Hebelschule	711	61	-	772	344	1	8	336	90	74	16	20	103	27	5	1
81 Hausen a.d.A.	520	119	-	639	372	2	4	368	137	45	26	54	86	19	1	-
82 Schlatt u. Kr.	683	144	-	827	523	-	4	519	204	118	43	43	87	22	2	-
83 Beuren	946	186	-	1.132	651	1	8	643	267	103	60	57	111	39	4	2
84 Friedingen	895	240	-	1.135	714	4	3	711	391	93	62	43	92	26	4	-
86 Überlingen a. R	993	252	-	1.245	772	1	5	767	399	117	63	63	87	30	7	1
88 GHS Bohlingen	575	146	-	721	432	3	5	427	205	65	46	31	54	23	3	-
89 Rathaus Bohlingen	512	148	-	660	384	1	7	377	210	46	30	33	37	19	2	-
Briefwahlbezirk I	-	-	-	-	962	962	15	947	470	137	105	88	90	44	11	2
Briefwahlbezirk II	-	-	-	-	944	944	8	936	499	134	81	89	83	39	11	-
Briefwahlbezirk III	-	-	-	-	919	919	10	909	339	192	113	65	134	62	3	1
Briefwahlbezirk IV	-	-	-	-	946	946	11	935	402	170	68	89	130	58	16	2
Briefwahlbezirk V	-	-	-	-	914	914	8	906	490	106	118	58	90	37	5	2
Insgesamt	24.993	4.942	-	29.935	20.468	4.708	348	20.120	8.254	3.725	1.805	1.539	3.325	1.275	163	34

Familie Kunbus hofft auf eine gute Zukunft in Singen

Mit der großen Flüchtlingswelle vor zwei Jahren kam Mohammed Kunbus mit seiner Familie nach Deutschland. Hinter ihnen lag bis dahin eine regelrechte Odyssee und eine mehr als strapaziöse Reise.

Die Familie lebte zuvor in einer Stadt nahe Damaskus. Dort ging es ihnen vor dem Bürgerkrieg recht gut. Vater Mohammed hatte Informatik studiert und arbeitete als Entwicklungsingenieur im IT-Bereich. Seine Frau unterrichtete Sprachen. Vor dem immer heftiger werdenden Krieg seien sie dann geflohen, berichtet Mohammed Kunbus. Die Verwandtschaft, Vater und Mutter, blieben in Syrien zurück.

Über die Balkanroute gelangte die vierköpfige Familie nach Deutschland. Zum Teil mussten sie den beschwerlichen Weg zu Fuß gehen. Mit viel Glück und sehr viel Ausdauer gelang ihnen dann, die Bundesrepublik zu erreichen. Nach der Erstregistrierung in Karlsruhe landete die Familie in Singen, wo sie zuerst in der Zeltunterkunft an der Radolfzeller Straße untergebracht wurde.

Mittlerweile hat die Familie eine Wohnung in der Singener Nordstadt gefunden. Mohammed Kunbus und seine Frau besuchen beide Integrationskurse. Er arbeitet nebenher in der Bildungsakademie und gibt dort IT-Kurse; sie möchte gern wieder als Sprachlehrerin tätig sein und will die dafür notwendigen Abschlüsse nachholen.

Die beiden älteren Töchter gehen in Singen in die Grundschule. Eine dritte Tochter ist im vergangenen Jahr in Singen zur Welt gekommen. Die deutsche Sprache haben alle sehr schnell und intensiv gelernt. In der Hegaumetropole fühlen sie sich sehr wohl und haben auch schon viele Kontakte zur heimischen Bevölkerung und zu einigen ihrer Landsleute geknüpft.

Die Familie Kunbus ist ein gutes Beispiel dafür, dass Integration gelingen kann. Bürgermeisterin Ute Seifried konnte sich bei ihrem Besuch sehr eindrucksvoll davon überzeugen. Auf Einladung besuchte sie zusammen mit ihrem Mann die Familie in der neuen Wohnung. Überrascht wurden sie mit einem syrischen Menü, das extra für sie zubereitet wurde.

Der Bürgermeisterin hat das Gastmahl nicht nur sehr geschmeckt, sie zeigte sich auch sehr beeindruckt vom Integrationswillen der gesamten Familie.

Die Erzieherinnen der Singener KiTas bei der Starterkonferenz in Stuttgart (von links): Lena Lang Carmen Merz, Tania Blum, Brigitte Hess, Petra Eichhorn, Nicole Plachetka, Sabine Epp, Ilona Petrow, Elena de Simone, Inge Kaufmann, Christina Hagel, Anika Müller, Monica Krause.

Singener KiTas profitieren von Fördermitteln des Bundes

Mit einem eigenen Förderprogramm für so genannte „Sprach-KiTas“ unterstützt das Bundesfamilienministerium seit 2016 Kindertagesstätten durch zusätzliche Zuschüsse für Fachkräfte und pädagogische Materialien. Zehn Singener KiTas werden aus dem Bundestopf bereits gefördert. In der zweiten Runde des Ministeriums, die in diesem Jahr gestartet wurde, kommen nun sieben weitere Einrichtungen in Singen in den Genuss einer speziellen finanziellen Förderung.

Die alltagssprachliche Bildung zu verbessern, das ist das Ziel des Förderprogramms „Weil Sprache der Schlüssel zur Welt ist“ des Bundesfamilienministeriums. Insgesamt sind für den Zeitraum 2016 bis 2020 bis zu einer Milliarde Euro vom Bund dafür vorgesehen. Pro KiTa gibt es für die finanzielle Ausstattung einer halben Fachkraftstelle, der Schaffung einer halben Fachberaterstelle sowie sonstiger Sachkosten zusätzlich Geld vom Ministerium.

In Singen bekommen nun das Familienzentrum Im Iben, die KiTa an der Aach, das Evangelische Markus Kinderhaus, die KiTa Herz Jesu, die KiTa in Friedingen, die KiTa Bruderhof sowie das Kinderhaus Maggistraße diese Fördermittel. Die Maßnahme läuft bis zum Jahr 2020.

Das Programm richtet sich an alle Kinder, unabhängig von ihrer Muttersprache. Wenn ein Kind Deutsch als Zweitsprache erlernt, findet die Förderung unter Berücksichtigung der Muttersprache des Kindes statt. Auch die Eltern sollen dabei mit einbezogen werden.

Eine Fachberaterin der Stadt qualifiziert und begleitet während der gesamten Förderlaufzeit das KiTa-Personal.

Bürgermeisterin Ute Seifried freut sich über die weiteren Zuschüsse durch das Bundesministerium: „Uns ist die frühkindliche Förderung sehr wichtig. Durch die zusätzlichen Mittel können wir unsere Einrichtungen nun noch besser dafür ausstatten.“

Insgesamt gibt es in der Stadt Singen 29 Kindertagesstätten in unterschiedlicher Trägerschaft, 21 davon bieten Sprachbildungsprogramme an und erreichen damit aktuell rund dreiviertel aller Kinder in den KiTas.

Krimiautor Andreas Föhr las in der Gems

Trockener Humor, Hochspannung und eine musikalische Einlage machten die Lesung des Krimiautors Andreas Föhr für die rund 75 Besucherinnen und Besucher zu einem besonderen Genuss. Der gelernte Jurist und Spiegel-Bestsellerautor Föhr las im Kulturzentrum Gems aus seinem neuesten Bayern-Krimi „Schwarzwasser“. Anschließend ließ es sich der Autor nicht nehmen, Fragen des Publikums zu beantworten und Bücher mit einer persönlichen Widmung zu versehen.

Reihe „WissensWert“

„Martin Luther“. Vortrag von Pfarrerin Andrea Fink

„Hier stehe ich, ich kann nicht anders“ – dieses Zitat gehört sicher zu den berühmtesten Sätzen Martin Luthers. 500 Jahre ist es her, dass er gelebt, gedacht, gestritten hat und öffentlich aufgetreten ist. „Für uns als Kirche ist das ein Anlass, unsererseits stehen zu bleiben, zu schauen und zu fragen: Was hat sich damals entwickelt? Welche bleibenden Entdeckungen und Erkenntnisse sind aus dieser Zeit hervorgegangen?“, sagt Pfarrerin Andrea Fink. Sie hält am Mittwoch, 11. Oktober, um 20 Uhr im Rahmen der Vortragsreihe „WissensWert“ in der Stadthalle Singen einen Vortrag über den Menschen und Reformator Luther.

Der Eintritt ist frei! Um eine Spende zugunsten der Sanierung der Krankenhauskapelle im Klinikum Singen wird gebeten.

Pfarrerin Andrea Fink

„Bis heute prägt die Reformation ja unsere kirchliche Landschaft. Bis heute wirken die von Martin Luther initiierten Veränderungsprozesse in Kirche und Gesellschaft nach“, betont Andrea Fink. Sie geht vor allem der Frage nach: Wer war Martin Luther? Er war ein Mensch voller Gegensätze und Extreme: Medienstar und einsamer Zweifler, Asket und Genussmensch, öffentlicher Prediger und nachdenklicher Wissenschaftler, Querdenker, Musiker und Sprachschöpfer. Der Vortrag gibt einen Einblick in Luthers Denken, in seine Entwicklung zum Ketzer sowie in die politischen und theologischen Auseinandersetzungen der damaligen Zeit.

Andrea Fink, 1961 in Zell am Harmersbach geboren, studierte Theologie in Heidelberg, Wien und Bern. Seit 2010 ist sie Pfarrerin der Luthergemeinde Singen und seit einigen Jahren Vorsitzende des Arbeitskreises Christlicher Kirchen in der Hohentwielstadt. Andrea Fink ist in verschiedenen Projekten ökumenisch „unterwegs“, unter anderem bei ökumenischen Aktivitäten zum Lutherjahr und bei der Vesperkirche Singen.

Vorläufiges Gesamtergebnis Stadt Singen für die Bundestagswahl am 24. September 2017: ZWEITSTIMMEN

Stadt Singen (Hohentwiel)	Zweitstimmen		Von den gültigen Zweitstimmen entfallen auf die Landesliste																				
	ungültig	gültig																					
	E	F	F 1	F 2	F 3	F 4	F 5	F 6	F 7	F 8	F 9	F 10	F 11	F 12	F 13	F 14	F 15	F 16	F 17	F 18	F 19	F 20	F 21
			CDU	SPD	GRÜNE	FDP	AfD	DIE LINKE	PIRATEN	NPD	Tierschutzpartei	Freie Wähler	ÖDP	MLPD	Tierschutzallianz	BGE	DiB	DKP	DM	Die Rechte	Menschliche Welt	Die PARTE	V-Partei³
Singen (Hohentwiel)																							
01 Ekkehard-Realschule	11	358	84	68	62	57	43	33	1	-	1	2	-	-	1	-	-	-	5	-	-	1	-
02 Ekkehard-Realschule	10	355	91	50	48	39	66	33	2	5	4	2	2	-	1	-	-	-	4	-	-	8	-
03 Ekkehard-Realschule	11	328	105	49	36	41	51	28	2	2	4	2	1	-	-	-	1	-	-	-	1	4	1
04 Waldeck-Schule	5	308	78	49	37	33	67	29	-	-	3	3	-	-	1	-	-	-	2	-	-	4	2
06 Hegau-Gymnasium	10	418	137	71	41	47	73	36	1	-	1	1	1	-	2	-	2	-	-	-	-	4	1
11 Hegau-Bodensee-Klinikum	5	464	163	75	68	69	47	31	1	-	4	1	1	-	-	-	-	-	3	-	-	1	-
21 Ekkehard-Realschule	9	325	100	50	52	48	43	16	-	2	1	2	4	1	-	-	-	-	-	-	-	6	-
22 Hohentwiel-Gewerbeschule	11	437	154	66	54	58	67	25	2	-	2	1	-	2	-	-	-	-	1	-	-	5	-
23 Hohentwiel-Gewerbeschule	6	425	109	69	64	57	73	33	4	2	6	3	-	1	-	-	-	-	1	-	-	2	1
24 Hohentwiel-Gewerbeschule	9	391	131	73	47	33	62	25	1	3	4	2	-	-	-	-	1	-	3	-	-	4	2
25 Hohentwiel-Gewerbeschule	4	448	165	54	42	76	70	21	-	3	3	6	-	-	1	-	3	-	1	-	-	3	-
31 Waldeck-Schule	2	353	116	66	30	42	57	18	6	2	7	-	1	-	-	1	2	-	-	1	1	2	1
32 Waldeck-Schule	3	314	85	63	33	33	60	26	3	1	3	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-	5	-
33 Beethovenschule	12	288	78	64	31	20	57	16	1	1	7	4	-	-	3	1	2	-	1	-	-	2	-
34 Beethovenschule	7	349	112	74	28	25	69	22	3	1	4	2	-	-	1	-	-	-	1	1	-	6	-
35 Beethovenschule	7	473	116	94	38	50	113	40	-	3	4	3	2	-	2	1	1	-	2	-	-	3	1
36 Bruderhofschule	9	334	92	69	25	42	69	20	3	-	3	2	-	1	2	3	1	-	1	-	-	1	-
37 Bruderhofschule	14	379	115	58	36	25	96	28	1	2	5	1	2	-	-	-	3	-	2	-	1	4	-
38 Bruderhofschule	2	406	104	99	33	45	85	29	-	-	3	3	1	-	-	1	-	-	3	-	-	-	-
51 Zeppelin-Realschule	9	302	79	61	26	21	74	22	3	-	-	3	2	-	5	-	1	-	1	1	-	3	-
52 Waldeck-Schule	12	344	81	73	32	34	73	27	5	4	5	2	-	-	2	-	-	-	1	-	2	3	-
53 Waldeck-Schule	9	319	83	71	19	32	66	22	3	7	2	-	-	-	4	1	-	-	2	2	1	4	-
61 Zeppelin-Realschule	10	268	76	49	28	20	66	17	2	-	3	2	1	-	-	-	1	-	1	-	-	2	-
62 Schillerschule-Neubau	7	346	92	80	39	27	65	27	2	1	4	-	1	3	1	-	-	-	4	-	-	-	-
63 Schillerschule-Neubau	12	285	71	73	15	18	60	33	1	1	4	2	-	-	1	-	-	-	4	-	-	2	-
64 Schillerschule-Neubau	4	299	81	73	18	29	61	27	-	1	2	1	1	-	1	-	-	-	1	-	1	2	-
72 Hardtschule Freiburger	7	361	95	82	18	33	89	29	1	1	3	1	-	-	-	1	-	-	3	-	-	5	-
73 Hardtschule	10	410	117	81	33	39	86	34	2	4	9	2	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2	-
74 J.-P.-Hebelschule	10	419	124	73	27	53	83	30	3	-	10	6	1	-	2	-	1	-	3	-	-	3	-
75 J.-P.-Hebelschule	11	394	90	101	34	38	79	32	2	2	1	3	-	1	2	1	1	1	1	1	1	1	2
76 J.-P.-Hebelschule	5	438	124	64	36	52	104	33	1	1	5	9	-	2	-	-	2	-	-	-	-	3	2
77 J.-P.-Hebelschule	8	336	71	66	21	32	94	27	1	4	6	3	-	2	2	-	1	-	2	-	-	4	-
81 Hausen a.d.A.	10	362	104	45	31	54	86	24	1	4	5	2	1	-	-	-	2	-	-	-	-	3	-
82 Schlatt u. Kr.	4	519	161	99	52	70	91	30	2	-	4	2	2	-	-	-	-	-	-	-	2	4	-
83 Beuren	3	648	214	112	43	84	119	40	14	1	4	5	2	-	-	-	3	-	3	-	-	4	-
84 Friedingen	2	712	282	94	80	104	97	36	2	3	4	3	-	1	-	1	1	-	-	-	1	3	-
86 Überlingen a. R	12	760	282	124	87	104	91	34	7	6	-	8	-	-	5	1	2	-	2	-	2	4	1
88 GHS Bohlingen	2	430	146	55	58	68	56	26	-	5	7	3	1	-	-	-	-	-	1	-	-	4	-
89 Rathaus Bohlingen	5	379	143	47	52	52	43	20	-	6	5	4	-	-	-	1	1	-	-	-	-	5	-
Briefwahlbezirk I	6	956	385	133	122	136	92	47	2	1	9	6	3	-	1	2	2	-	4	1	1	8	1
Briefwahlbezirk II	6	938	378	132	104	154	91	42	1	3	9	5	1	-	3	1	2	-	4	-	1	7	-
Briefwahlbezirk III	7	912	269	178	121	98	138	61	2	4	12	7	1	1	3	5	3	1	1	-	-	5	2
Briefwahlbezirk IV	3	943	340	161	100	102	139	49	2	4	13	9	2	-	2	3	3	-	4	-	-	8	2
Briefwahlbezirk V	7	907	373	105	137	122	99	43	2	-	5	7	-	1	2	4	-	-	1	-	1	4	1
Insgesamt	328	20.140	6.396	3.493	2.138	2.416	3.410	1.321	92	90	200	135	35	16	50	28	43	2	74	7	16	158	20

Beuren an der Aach

vhs-Programm

Das neue Programm der Volkshochschule kann man bei der Verwaltungsstelle abholen.

St. Bartholomäuskirche

Donnerstag, 28. September, 7.50 Uhr: Schülergottesdienst
Samstag, 30. September, 18 Uhr: Beichtgelegenheit
18.30 Uhr: Vorabendmesse
Dienstag, 3. Oktober, 18.30 Uhr: Rosenkranz
19 Uhr: Hl. Messe (Herz-Jesu-Gedächtnis)
Donnerstag, 5. Oktober, ab 14 Uhr: Krankenkommunion

Seniorennachmittag

Der monatliche Nachmittag der Seniorengruppe findet am Donnerstag, 28. September, um 15 Uhr im Gasthaus „Adler“ statt. Alle Seniorinnen und Senioren sind herzlich eingeladen.

Gelbe Säcke

Donnerstag, 28. September: Gelbe Säcke

Wichtige Telefonnummern

- Feuerwehr/Rettungsdienst: ☎ 112
- Polizei: ☎ 110
- Polizeirevier Singen: ☎ 07731/888-0
- Krankentransport: ☎ 19222
- Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 0180 3 222 555-25
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 01805/19292350
- Allgemeiner Notfalldienst: ☎ 116117
- Kinderärztlicher Notfalldienst: ☎ 0180 6077312
- Augenärztlicher Notfalldienst: ☎ 0180 6075312
- Hegau-Bodensee-Klinikum, Virchowstraße 10, Singen: Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 22 Uhr, Mittwoch und Freitag 17 bis 22 Uhr; Samstag, Sonntag und Feiertag 9 bis 22 Uhr

Bohlingen

Fußball

Freitag, 29. September, 18.30 Uhr: SV Gallmannsweil D2 – SV Bohlingen D
18.30 Uhr: SC Gottmadingen/Bietingen E – SV Bohlingen E
Samstag, 30. September, 16 Uhr: SV Bohlingen I – 1.F.C. Rielasingen-Arlen II
Sonntag, 1. Oktober, 11 Uhr: SpVgg F.A.L. B – SG Bohlingen B
11 Uhr: SV Bohlingen II – SV Markelfingen II

Tischtennis

Samstag, 30. September, 18.30 Uhr: TTC Engen-Aach I – SV Bohlingen I
20 Uhr: SV Litzelstetten III – SV Bohlingen III

„Danke“

Der Sportverein und der Förderverein des SV Bohlingen bedanken sich bei allen Festgästen an der Sichelhenke sowie den zahlreichen Helfern für deren Mitarbeit. Der Dank gebührt der ganzen Einwohnerschaft für die großartige Unterstützung bei der diesjährigen Schrottsammlung der Fußballjugend. Die Erlöse aus dieser Aktion fließen in die Jugendarbeit ein.

Krabbelgruppe

Es werden dringend Eltern mit Baby bzw. Kleinkind (bis drei Jahre) für die Krabbelgruppe gesucht. Termin: montags 10 bis 11.30 Uhr im Weihbischof-Gnädinger-Haus (außer in den Ferien) – kostenfrei und unverbindlich. Infos: Elvira Dunaiski, Telefon 796916.

Friedingen

Sanierungsarbeiten

In der Mitte der Ortsdurchfahrt werden die Rinnen saniert. Eine Ampel regelt den Verkehr, daher kann es zu Verkehrsbehinderungen kommen.

Abfuhr Gelber Sack

Donnerstag, 28. September: Gelber Sack

17. Dünnelefest

Der Musikverein lädt zum Dünnelefest am Samstag, 30. September, ab 16 Uhr in die Schlossberghalle herzlich ein (Eintritt frei). Es gibt Dünnele, Brote mit Speck, Leberwurst oder Schmalz, Most, Wein usw. Für die musikalische Unterhaltung sorgen die Musikvereine aus Schlatt am Randen und Leipferdingen. Für die Jüngsten steht eine Kinderecke zur Verfügung.

Heckenfest

Die Schlepperfreunde treffen sich zur Herbstausfahrt am Dienstag, 3. Oktober, um 10 Uhr am Farrenstall (hinter Rathaus). Nach einer kleinen Rundfahrt durch den Hegau trifft man zum Heckenfest ab ca. 13 Uhr am Farrenstall ein. Alle Einwohner sind herzlich eingeladen. Besucher können auch gerne nur zum Fest kommen.

Kinderkleiderbasar

Samstag, 7. Oktober, 15 bis 17 Uhr: Kinderkleider- und Spielzeugbasar für Selbstanbieter in der Schlossberghalle; Einlass für Schwangere: 14.30 Uhr. Veranstalter: Elternbeirat der KiTa Friedingen-Hausen. Tischreservierung per WhatsApp an 01520/10 45 959 oder Telefon 3190770.

Kirchliches

Donnerstag, 28. September, 7.50 Uhr: Schülergottesdienst (Beuren)
Freitag, 29. September, 18.30 Uhr: Rosenkranz (Schlatt)
19 Uhr: Hl. Messe
Samstag, 30. September, 18 Uhr: Beichtgelegenheit (Beuren)
18.30 Uhr: Vorabendmesse
17 Uhr: Taufe des Kindes Rosalie Emma Herzog (Schlatt)
Sonntag, 1. Oktober, 10.30 Uhr: Wortgottesdienst mit Kommunion
18 Uhr: Rosenkranz (Hausen)
10.30 Uhr: Hl. Messe
18 Uhr: Rosenkranz
Dienstag, 3. Oktober, 18.30 Uhr: Rosenkranz (Beuren)
19 Uhr: Hl. Messe

Veranstaltungen

8. Oktober: Leodegarfest der Pfarrgemeinde
21. Oktober: Jahreshauptübung der Feuerwehr

Hausen an der Aach

Termine Bürgercafé

Donnerstag, 28. September, 14 Uhr: Kaffeenachmittag
Sonntag, 1. Oktober, 14 Uhr: Kaffeenachmittag

Fundsachen

Bei der Ortsverwaltung haben sich etliche Fundsachen angesammelt – beispielsweise Schlüssel, Brillen, Handys etc. Wer etwas verloren hat, darf sich daher gerne mal melden.

Gelbe Säcke

Freitag, 29. September: Gelbe Säcke

Kirchliches

Sonntag, 1. Oktober, 10.30 Uhr: Heilige Messe

Donnerstag, 5. Oktober: Pfarrer Ruf bringt die Krankenkommunion ab 14 Uhr in der Reihenfolge Volkertshausen, Schlatt, Hausen, Beuren. Anmeldung dafür im Pfarrbüro Volkertshausen.

Seniorentreff

Mittwoch, 4. Oktober, 14.30 Uhr: Monatshock der Seniorengruppe im Gasthaus „Sonne“.

Fußball

Jugend
Freitag, 29. September, 18 Uhr: SG Hausen E – KN-Wollmatingen VI
Samstag, 30. September, 12 Uhr: SG Hausen C – SC Markdorf
14 Uhr: SG Hausen B – SV Allensbach (Steißlingen)

Aktive
Samstag, 30. September, 14 Uhr: SV Hausen II – SG Stahringen II
16 Uhr: SV Hausen I – SG Stahringen

Oktoberfest

Die Reblauszunft lädt zum zünftigen Oktoberfest am Samstag, 7. Oktober, ab 18.30 Uhr in die Eichenhalle ein (Eintritt 4 Euro). Zuerst unterhält der Musikverein Hausen, danach sorgt Chris Metzger für Partystimmung. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt; Trachtenbekleidung erwünscht.

Schlatt unter Krähen

Ortsvorsteher

Ortsvorsteher-Sprechstunden im Rathaus:
– Donnerstag, 5. Oktober, 17.30 - 18.30 Uhr
und nach Vereinbarung.

Gelber Sack

Freitag, 29. September: Gelber Sack

St. Johanneskirche

Freitag, 29. September, 18.30 Uhr: Rosenkranz
19 Uhr: Hl. Messe
Samstag. 30. September, 17 Uhr: Taufe
Donnerstag, 5. Oktober, ab 14 Uhr: Krankenkommunion

Seniorenkreis

Dienstag, 10. Oktober, 14.30 Uhr: **Seniorentreff** in der Unterkirche mit Vortrag „Vorbeugemaßnahmen bei Demenz“. Gäste sind herzlich willkommen.

Dienstag, 24. Oktober: Letzter diesjähriger **Ausflug** nach Überlingen/Bodensee mit Einkehr und Aufenthalt sowie anschließendem „Dünne-Essen“. Abfahrt: 12.30 Uhr am Feuerwehrhaus, Anmeldungen beim Seniorentreff oder Telefon 45499 bzw. 47584. Gäste sind herzlich willkommen.

Überlingen am Ried

Bürgerdialog

Einladung zum 2. Überlinger Bürgerdialog am Dienstag, 3. Oktober, um 10.30 Uhr in der Riedblickhalle. Begrüßung durch OB Häusler und OV Schütz (musikalische Umrahmung: Kirchenchor). Vortrag von Bene Müller (Solarkomplex).

TSV-Termine

Donnerstag, 28. September, 18.30 Uhr: TuS Immenstaad B – SG Bohlingen B (Forstwiesen Immenstaad)
Freitag, 29. September, 17.30 Uhr: SG Höri E – SG Böhringen E (Brühl-Stadion Öhningen)
17.30 Uhr: SV Mühlhausen E2 – SG Böhringen E2 (Kiesgrüble Ehingen)
Samstag, 30. September, 13 Uhr: SG Überlingen/Ried C2 – BSV Nordstern Radolfzell C
14.30 Uhr: SG Überlingen/Ried C – SG Markelfingen C
14.30 Uhr: SG Dettingen-Dingelsdorf D2 – TSV Überlingen/Ried D2 (Klausenhorn Dingelsdorf)
Sonntag, 1. Oktober, 11 Uhr: SG F.A.L.B. – SG Bohlingen B (Rebhalde Owingen)
13 Uhr: SG Überlingen/Böhringen 2 – SV Worblingen 2
15 Uhr: SG Centro P./Magr. Singen – TSV Überlingen/Ried (Münchried Singen)
Überlingen/Böhringen 2 (Segeten Hauptplatz Gaienhofen)
14 Uhr: SG Bohlingen B – SG Markelfingen B (Bohlingen)
14 Uhr: SG Böhringen A – Hegauer FV A2 (Böhringen)
16 Uhr: TSV Überlingen/Ried D2 – SG Tengen-Watterdingen D
16.15 Uhr: DJK Konstanz C2 – SG Überlingen/Ried C2 (Tannenhof Kunstrasen Konstanz)

Anmeldung für den TSV-Newsletter: www.tsv-ueberlingen.de/newsletter.html

IMPRESSUM

Herausgeber
von SINGEN *kommunal:*
Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Lilian Gramlich (verantwortlich)
Heidemarie-Gabriella Klaas
Telefon 85-107,
Telefax 85-103
E-Mail: presse.stadt@singen.de

WOCHENBLATT SINGEN

Singen

Drachen statt Helicopter

AWO mit Freizeiten für Kinder

Mit kurzen Freizeiten für 7–11-Jährige will die AWO Singen das Selbstvertrauen von Kindern stärken.

Viele Eltern wissen, dass ihre Kinder stärker behütet aufwachsen, als jede Generation vor ihnen. Während heutige Eltern noch zu Fuß zur Schule gingen, werden ihre Kinder häufig mit dem Auto gebracht, genauso zu Freizeitaktivitäten. Kinder wachsen auch immer häufiger ohne Geschwister auf.

»Wir wollen zu dieser Situation einen Ausgleich schaffen. Daher bieten wir Kindern die Möglichkeit, ihre Stärken in einem neuen Umfeld auszuprobieren«, erklärt die Vorsitzende der AWO Singen, Claudia Rehling.

Drachensteigen kann auf den Hegau-Höhen enorm Spaß machen - es gehört zur Kinderfreizeit der AWO Singen mit dazu.
swb-Bild: AWO Singen

Auf den Wochenendfreizeiten für Kinder von 7 bis 11 Jahren, begleitet von erfahrenen Betreuern, wird in einem Haus in Stetten bei Engen übernachtet, es werden Nachtwanderungen, Geländespiele, Bastelaktionen und Sport in der Gruppe bis hin zum Grillfest durchgeführt. Zwei Übernachtungen ohne Eltern, ein wenig mithelfen beim Küchendienst, das Kennenlernen anderer Kinder, die nicht genau der gleichen Klassenstufe angehören, sondern auch mal zwei Jahre jünger oder älter sein können – all das gibt Kindern wichtige Impulse beim Größerwerden, sind sich die Helfer der AWO sicher.

Viele der Spiele kennen die Kinder von zuhause oder aus der Schule noch nicht. Zwei Tage Dauer (von freitags bis sonntags) und eine Gruppe von maximal 15 Kindern machen die Herausforderung auch für kleinere Kinder überschaubar.

»Einige Kinder sind öfter als einmal dabei. Das ist für uns natürlich ein gutes Zeichen, dass die vorherige Freizeit dem Kind Spaß gemacht hat«, weiß Claudia Rehling.

Die Freizeiten finden zweimal im Jahr statt, eine im Frühjahr und eine im Herbst. Sie werden zum Selbstkostenpreis angeboten.

Die nächste Freizeit ist vom 20. bis 22. Oktober. Anmeldungen sind bis 6. Oktober möglich. Das Anmeldeformular können Eltern telefonisch anfordern unter 07731/49839 oder per Mail unter claudia.rehling@t-online.de oder selbst im Internet herunterladen unter www.awo-konstanz.de/ ortsverein-singen.html #Kinderfreizeiten.

Singen

Neue Angebote im JuNo

Der Kinder- und Jugendtreff Nordstadt (JuNo) hat ein neues Wochenprogramm für alle Kinder und Jugendliche von sechs bis 17 Jahren: Während der Schulzeit gibt es jeden Montag und Mittwoch eine kostenlose Hausaufgabenbetreuung mit warmem Mittagessen (1 Euro). Freitags sind Projekte zu unterschiedlichsten Themen geplant. Weitere Infos und Anmeldungen zu beiden Angeboten direkt im JuNo oder auf der Homepage (www.kinder-jugend-singen.de).

Zum ersten »Nordstadt-Plausch« lädt das JuNo-Team alle Kinder, Jugendlichen, Eltern sowie Interessierten am Sonntag, 1. Oktober, von 14 bis 17 Uhr in den Kinder- und Jugendtreff ein. Während die Kinder/Jugendlichen sich mit unterschiedlichen Spielen beschäftigen und ihre Eltern sich austauschen können, bietet es eine gute Möglichkeit, das städtische Kinder- und Jugendhaus kennenzulernen.

Dieser gemütliche »Nordstadt-Plausch« wird dann jeden ersten Sonntag im Monat angeboten.

Mehr auf der Homepage unter www.kinder-jugend-singen.de.

Überlingen am Ried

Die neuen Grundschüler in Überlingen mit ihren Klassenlehrerinnen Carolin Zipfel und Ulrike Baerwind. *swb-Bild: Feuerstein*

Einschulung mit der Bürgermeisterin

Schulleiterin Rosemarie Auerbach von der Grundschule Überlingen freute sich sehr, in diesem Jahr Bürgermeisterin Ute Seifried zur Einschulungsfeier der Erstklässlerinnen und Erstklässler begrüßen zu dürfen. Mit einem bunten und dynamischen Programm, dargeboten von allen Schülerinnen und Schülern der Klassen zwei bis vier, starteten die Kinder fröhlich ihre Schullaufbahn und freuten sich, zusammen mit Eltern, Großeltern und Gästen über die freundlichen Wünsche von Bürgermeisterin Ute Seifried. Rosemarie Auerbach entließ die Kinder anschließend mit ihren Klassenlehrerinnen Carolin Zipfel und Ulrike Baerwind in ihre Klassenzimmer und bedankte sich sehr herzlich bei allen Lehrerinnen, Helferinnen und Helfern für die gelungene Feier, die vor allem den Kindern noch lange im Gedächtnis bleiben dürfte: denn es war ihr großer Tag.

redaktion@wochenblatt.net

– ANZEIGE –

Praxis für Urologie und Männergesundheit
franz hirschle & collegen

UROLOGIE
SINGEN - HEGAU

Urologische Fachpraxis von Franz Hirschle startet mit neuem Team durch

Männergesundheit, Beckenbodensprechstunde, Vasektomie, Onkologikum: Das Aufgabengebiet von Urologen wie Franz Hirschle und seinem Team umfasst weit mehr als die Behandlung von Prostatavergrößerungen und Harnwegsinfektionen. In besten Händen sind sowohl männliche als auch weibliche Patienten in der Singener Praxis für Urologie und Männergesundheit in der Bahnhofstraße 17.

Ab 1. Oktober wird es in der mit modernster Diagnostik ausgestatteten Praxis einen Neustart geben. Außer Praxisinhaber Franz Hirschle werden sich Dr. Ursula Hoeltzenbein und neu Facharzt Dr. Thomas Maier auf höchstem medizinischen Niveau um die Bedürfnisse der Patienten kümmern.

Dr. Ursula Hoeltzenbein

Ganzjährig geöffnet hat das sympathische Praxis-Team, stets das Wohl des Patienten im Blick. Beispielsweise werden zeitnahe Termine bei Spezialisten organisiert. Zudem kommt das gesamte Spektrum an Diagnostik und Therapie in den Fachbereichen Urologie und Andrologie wie seit jeher gewohnt zur Anwendung.

»30 Prozent unserer Patienten sind Frauen«, erklärt Franz Hirschle im Gespräch mit dem WOCHENBLATT.
Erkrankungen der Nieren, wie beispielsweise Nierenbeckenentzündungen, Nierensteine sowie Tumore betreffen beide Geschlechter.
Darüberhinaus leiden viele Frauen an immer wiederkehrenden Blasenentzündungen und Infektionen im Urogenitalbereich.
Die Praxis von Franz Hirschle bietet sogar eine eigene Beckenbodensprechstunde für Senkungs- und Inkontinenzbeschwerden bei Frauen an.

Praxisinhaber Franz Hirschle

Wichtig ist bei vielen Erkrankungen eine rechtzeitige Vorsorge: »Sinnvoll ist ein Praxisbesuch nicht erst mit 70 Jahren, sondern rechtzeitig den Urologen aufzusuchen, auch bei Beschwerdefreiheit, denn nur so kann einer Krebserkrankung vorgebeugt werden«, so der erfahrene Urologe Hirschle.

Dr. Thomas Maier

Ein Spezialgebiet der Praxis ist das Thema Männergesundheit: Unter dem Motto »Gesund alt werden« kann so die Lebensqualität gesteigert werden. Durch Lebensstilberatung und therapeutische Unterstützung ist so eine sportliche und sexuelle Aktivität bis ins hohe Alter möglich, verrät Hirschle. Ein sensibles Gefühl für Gewicht zu entwickeln, sowie regelmäßige Bewegung sind hierfür die Grundlage.

20 bis sogar 30 Prozent der Männer ab 40 Jahren leiden an einem Testosteronmangel und den damit einhergehenden Symptomen wie Müdigkeit und Depression, weiß Hirschle. Sinnvoll ist ein erster Check beim Testosteron-Tag am Samstag, 7. Oktober von 10 bis 14 Uhr in der Singener Fußgängerzone.
Ein weitergehendes Angebot bietet das Praxis-Team um Hirschle mit der urologisch-andrologischen Männergesundheitsuntersuchung an.
Ebenfalls spezialisiert ist die Praxis für Männergesundheit und Urologie auf die Durchführung einer Vasektomie. Ohne Beeinträchtigung der sexuellen Aktivität ist die Unterbindung des Mannes als mögliche Art der Empfängnisverhütung mit einem kurzen ambulanten Eingriff problemlos möglich. Dieser wird in den praxisinternen Operationsräumen nach ausführlicher Vorberatung durchgeführt und dauert pro Seite nicht länger als 10 bis 15 Minuten. Die Potenz des Mannes bleibt hiervon unberührt, beruhigt Spezialist Hirschle.

Als Mitglied des Onkologikum Verbundes in Singen schöpft die Praxis für Männergesundheit und Urologie in Singen auch bei Krebserkrankungen alle Möglichkeiten aus, verspricht Hirschle: Dank bestem Netzwerk sind optimale Koordination der notwendigen Untersuchungen, objektive Beratung, gemeinsame Festlegung des Behandlungsplans, rascher Informationsaustausch und ein abgestimmtes Nachsorgekonzept garantiert.

Männer-Gesundheits-Check
am Samstag, 7. Oktober
von 10 bis 14 Uhr in der
Singener Fußgängerzone
mit kostenlosem Testosteron-Check!

| Männergesundheit
| Beckenbodensprechstunde
| Vasektomie
| Onkologikum u. v. m.

Praxis für Urologie und Männergesundheit Franz Hirschle & Collegen
Bahnhofstraße 17 | Postarkaden | D-78224 Singen | Tel. +49(0)7731 / 748 49-0 | Fax +49(0)7731 / 748 49-49 | praxis@urologie-hegau.de | www.urologie-singen-hegau.de

Diese Woche in Bildern

Region

Ein Superwahlsonntag war es für Landrat Frank Hämmerle: Mit der Bundestagswahl sowie den Bürgermeisterwahlen in Aach, Stockach und Loffenau hätten ihn am Sonntag, 24. September, vier Urnengänge in Atem gehalten, gestand der Kreischef auf der »Wahlparty« in Stockach. Loffenau aus gutem Grund: Der bisherige Kreiskämmerer Markus Burger wurde hier zum neuen Gemeindechef bestellt. swb-Bild: sw

Hilzingen

Ein anmutig in der Luft schwebender Vogel, der sich aus unzähligen kleinen Staren zusammensetzt: Atemberaubend schön ist die Fotografie, mit der Daniel Biber aus Hilzingen beim Fotowettbewerb 2017 der Schweizerischen Vogelwarte teilgenommen und den ersten Preis gewonnen hat. Bibers herausragendes Bild wurde als Gesamtsieger ausgezeichnet. Die Jury ist begeistert: »Der Schnappschuss des Jahrhunderts, absolut atemberaubend«, kommentiert Martin Wieser, Vertreter von Canon in der Jury. An dem Wettbewerb hatten rund 540 Fotografierende teilgenommen und dabei 6.800 Fotos eingereicht. Der gelernte Luft- und Raumfahrt Ingenieur Biber, der in Hilzingen ein Radgeschäft hat, sagt zu seinem Siegerfoto selbst: »Im Nordosten Spaniens konnte ich schon seit Jahren immer wieder riesige Starenschwärme beobachten, dort habe ich über Tage hinweg ausgekundschaftet, wo genau sich hunderttausende von Staren abends zum Schlafen sammeln. Aufgrund dieser Beobachtungen habe ich mir einen geeigneten Platz zum Fotografieren gesucht - und für diesen Augenblick gefunden.« Mehr unter www.danielbiber.com swb-Bild: Daniel Biber

Radolfzell

Das SWR1-Pfännle am vergangenen Sonntag am Konzertsegel in Radolfzell war ein voller Erfolg. Kein Wunder, wenn man bedenkt, dass die zahlreichen Besucher unter anderem mit Köstlichkeiten gezaubert von Oberbürgermeister Martin Staab versorgt wurden. Selbst anstehen musste man beim Gourmet- und Showkochevent nicht. Denn der Rathauschef servierte seine Kreationen persönlich. swb-Bild: uj

Stockach

Ein Ruck ging durch Stockach - durch ihn. Peter Adrian Gäng aus Singen hatte mit seiner Kandidatur um das Bürgermeisteramt Pfeffer in den bis dahin lauen Bürgermeisterwahlkampf gebracht. Seine schrille Art polarisierte, aber am Ende reichte es für knapp 32 Prozent. Und der selbstständige Unternehmer aus Singen meint dazu sehr selbstbewusst: »Stockach hat durch mich gewonnen.« swb-Bild: sw

Singen

Während alle Augen auf sie gerichtet waren, ließ die kleine Adrijana ihre winzigen Augenlider lieber geschlossen und hielt in aller Ruhe ein kleines Nickerchen. Kein Wunder! Denn wenn man erst sechs Tage auf der Welt ist, gibt es eindeutig wichtigere Dinge als ein Medienrummel um die eigene Person. Adrijanas Geburt am 16. September war die tausendste im Jahr 2017 im Singener Klinikum. swb-Bild: rab

Tengen-Büßlingen

Umso gewichtiger, desto besser! Für die Kürbisflüsterer aus Tengen-Büßlingen ist jedes Kilo auf der Waage Gold wert. Jedoch weniger auf sich selbst bezogen, sondern auf ihre fruchtigen »Schützlinge«, die Riesenkürbisse. Jedes Jahr macht sich die Gruppe aus Büßlingen rund um Heiko Zimmermann in der Erntezeit auf den Weg, die kulinarischen Dickhäuter in den Gärten rund um Büßlingen einzusammeln und den schwersten Kürbis zu krönen. Dieses Jahr ging als klarer Sieger das Exemplar von Patrick Zimmermann hervor, das stolze 183 Kilogramm auf die Waage brachte. »Der Büßlinger Rekord von 2013 mit 235 Kilogramm wurde somit wieder nicht gebrochen und wird auch nächstes Jahr wieder das Maß aller Dinge sein«, meinte Zimmermann. Im Anschluss an das Wiegen konnten alle Kürbisse vor dem Lindenkeller beim Bürgerzentrum »Linde« begutachtet werden. swb-Bild: pr

Gottmadingen

Jetzt ist die evangelische Luthergemeinde in Gottmadingen wieder komplett. Am Sonntag wurde mit einem Festgottesdienst Bernd Stockburger durch Dekanin Hiltrud Schneider-Cimbal als neuer Pfarrer eingeführt. Stockburger war schon während der jüngsten Vakanz im Einsatz und in Hilzingen Pfarrer gewesen, dann aber in den Religionsunterricht gewechselt. Für das Comeback gabs viel Applaus. swb-Bild: of

Radolfzell

Auch beim Dank nach der Wahl gibt es Prioritäten. Während Andreas Jung bei der CDU-Wahlparty für seine Wiederwahl einen Riesen-Geschenkkorb als »Aufbaunahrung« bekam, war für seinen Wahlkampfmanager Steffen van Wambeke nur eine Tafel Schokolade als Dankeschön drin. Er brauche aber auch nicht unbedingt aufgepäppelt werden, schmunzelte der »Bär« darüber. swb-Bild: of

Bibern

In anderem Dörfern werden Narren- oder Maibäume gestellt, in Bibern ist es ein Zwetschgenbaum, mit dem das Dorf seiner eigenen Sorte »Die Schöne von Bibern« huldigt. Tausende Besucher konnten genießen und sich charmant informieren lassen. swb-Bild: of

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

Singen

Nun ist es wieder soweit: die Erntezeit im Tafelgarten. Ausgerüstet mit Leitern, Rüttelstangen und Kisten geht es raus zu den Erntestellen im Hegau. Vorrangig werden städtische Spielplätze und die Obstbäume der Kindergärten abgeerntet; es folgen städtische Gartenanlagen und Streuobstwiesen. Es melden sich auch Privatpersonen, die das Obst ihrer Gärten an den Tafelgarten spenden möchten. swb-Bild: awo

Radolfzell

Runder Geburtstag bei Mrs.Sporty: Der Fitnessclub feiert im Oktober sein zehnjähriges Bestehen. »Der Erfolg unseres Konzepts lässt sich nicht besser ausdrücken, als durch die Zufriedenheit unserer Mitglieder«, erklärte Markus Fahr, Inhaber der Mrs.Sporty-Clubs Singen, Radolfzell und Tuttlingen. Ebenfalls auf zehn Jahre persönliche Erfolgsgeschichte kann eine Gruppe von 35 Frauen zurückblicken. Denn sie sind Mitglied seit Oktober 2007 und trainieren regelmäßig im Club Radolfzell mit zwei bis drei Trainingseinheiten von jeweils nur 30 Minuten pro Woche.

Zum Jubiläum, am 6. und 7. Oktober, haben Interessierte die Möglichkeit, das erfolgreiche Konzept am Tag der offenen Tür in Singen und Radolfzell zu testen. Die Clubs haben am Freitag von 8 bis 19 Uhr und am Samstag von 9 bis 16 Uhr geöffnet.

swb-Bild: Mrs.Sporty

Singen

Besnik Bedjeti vom Thai-Box-Club Singen bestritt bei der Fight Night in Frauenfeld einen internationalen Superfight gegen Griechenland und siegte einstimmig nach Punkten. Bedjeti, der dieses Jahr schon den Deutschen Meistertitel im Thai-Boxen holte, wird auch am 4. November bei der Fight Night des Thai-Box-Clubs Singen in der Münchriedhalle zu sehen sein. Infos: www.facebook.com/thaiboxclubsingen.de.

Stockach

Er gilt zwar als der legendäre Begründer der Stockacher Fasnet, doch so schrill-farbenfroh wurde Hans Kuony selten präsentiert: Astrid Cecco-Aurhammer, die ihre Werke im Stockacher Rathaus ausstellt, verpasste dem närrischen Stamm- und Übervater ein schreiend orangenes Gepräge. Und sein Gesicht sparte sie aus - kluger Schachzug mit Blick auf die Diskussion um seine historische Existenz. swb-Bild: sw

Regional & gesund essen

Höri-Gemüsekisten im Abo

Frisches Gemüse von der Höri direkt nach Hause geliefert – das bietet der Mooser Familienbetrieb Duventäster-Maier. Seit März 2017 können Kunden im Duventäster-Maier-Onlineshop ihren Wunsch-Warenkorb zusammenstellen. Zweimal pro Woche werden die Warenkörbe dann in Singen, Engen, Radolfzell, Stockach (sowie Teilorte) ausgeliefert. Ebenfalls ausgeliefert werden die liebevoll zusammengerichteten Gemüse-Abo-Kisten mit wöchentlich wechselndem Inhalt.

»Kunden erhalten damit regional und saisonal frisches Gemüse vom Feld«, erklärt Diana Maier, die das Geschäft bereits in der fünften Generation führt. Wie es zu der Idee kam? »Angefangen hat alles mit unserem Online-Shop«, erklärt Diana Maier. »Daraufhin gab es immer wieder die Nachfrage, ob wir nicht auch frisches Gemüse liefern können. Denn viele Kunden kaufen am liebsten frisch und regional – aber schaffen es oft nicht aus Zeitgründen. Daran wollten wir etwas ändern.«

Mit dem »Warenkorb nach Wunsch-Prinzip« und den »Gemüsekisten im Abo« knüpft der Mooser Familienbetrieb an den Trend zur Online-Bestellung an und verbindet so gekonnt Tradition und Moderne.

www.hoeri-gemuese.de

Büllekäse mit Auszeichnung

Dass sie einmal Käse von der Höri produzieren würden - daran hatten die drei Freunde M. Dickgießer, V. Gerken und R. Sailer nicht geglaubt, bis sie 2013 in Moos-Iznang die Höri Milch GbR ins Leben riefen.

In Zusammenarbeit mit einer mobilen Käserei stellt die kleine Manufaktur lokalen Käse her. Die Milch stammt vom Hof Kuppel aus Weiler-Bettnang. »Wir stellen Käse aus und für die Heimat her. Die ganze Wertschöpfung bleibt hier in der Region. Davon profitieren nicht nur wir, sondern auch die Kunden und Zulieferer, zu denen wir ein partnerschaftliches Verhältnis pflegen.« Und weil die Idee mit dem Büllekäse absolut einmalig ist, wurde der Käse dieses Jahr mit dem Innovationspreis vom BW- Landwirtschaftsminister auf der Südwestmesse ausgezeichnet. »Den Büllekäse gibt es auf dem Radolfzeller Wochenmarkt und in verschiedenen regionalen Lebensmittelmärkten (Info: www.hörimilch.de), daneben werden Raclette-Brote auf diversen Festen (Büllefest, Christkindlemarkt, Abendmarkt) angeboten – in Zukunft werden andere Wochenmärkte und weitere lokale Produkte >Vu de Höri< hinzukommen«, so Michael Dickgießer.

klein & fein
DAS BESTE AUS DER REGION
bietet Ihnen eine große Auswahl an regionalen Produkten und ausgewählten Spezialitäten.
Inhaberin: Sabine Vermiglio
Hegaustraße 18 I 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 82 71 300
Mail info@kleinundfein-singen.de
facebook.com/kleinundfeinSingen

VU DE HÖRI
BODENSEE
Die Bezeichnung unserer Produkte spiegelt die Philosophie unserer kleinen Manufaktur für Milchprodukte wider. Die Käseprodukte »Vu de Höri« sind echte lokale Produkte von sehr hoher Qualität.
Milch vom Fuße des Schienerbergs von Kühen, die im Freien sein können und Futter von den hofeigenen Weiden bekommen. Handgemachter Käse, in der Region gereift. Kurze Wege vom Erzeuger in den Markt schonen die Umwelt.
EBEN VU DE HÖRI. FÜR DIE HÖRI.
Verkaufsstellen
Böhler-Hörimarkt, Gaienhofen
Edeka Münchow, Moos
Edeka Münchow, Rielasingen-Worblingen
Landkauf, Bohlingen
Metzgerei Günther, Radolfzell
Landmarkt, Twielfeld
Markant Hafner, Reichenau
Märkte
Verkauf mittwochs und samstags auf dem Wochenmarkt Radolfzell.
Höri Milch GbR, Ringstraße 32, 78345 Moos-Iznang
oder per E-Mail an: info@vg-engineering.de

Frühstück, Mittagessen bis 17.30 Uhr, Kuchenbuffet.
Alles in unserer Küche vom Team frisch zubereitet.
„Seestern" Bistro für Genießer
Bahnhofstraße 9 (Nähe Bauernmarkt) • 78315 Radolfzell • Tel. 0 77 32/820 36 87 (nicht Di.+Mi.)

Aus Hegauer Streuobst fruchtig frische
AUER Obstsäfte
vielfach DLG-prämiert
Hegauer Süßmostkelterei Wilhelm Auer
78259 Mühlhausen/Hegau, Tel. 0 77 33/88 77
Abholung:
Mo. – Fr. 8 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr
Oder fragen Sie Ihren Getränkehändler.

AUS DEM HERZEN DER REGION

Likörmanufaktur Hegau
AUSERLESEN
NATURBELASSEN
REGIONAL
www-likörmanufaktur-hegau.de
RAINER DREXLER
MÄGDEBERGSTR. 10B
78234 BITTELBRUNN
TEL. 07733.996644

... in der Natur, aus der Natur...
Wir legen Wert auf regionale, hausgemachte Gerichte!
Berggasthof Burg Rosenegg
Kumm uffi, kasch abbi luege!
Tolle Events im Oktober!
- Oktoberfest
- Falknershow
- Theaterdinner mit Pralka
- urige Festhütte
burg-rosenegg.de
Tel: 07731-22445
78239 Rielasingen

In unserem großen Sortiment finden Sie eine Vielzahl an regionalen Weinen und Spirituosen. Unser familieneigenes Weingut bietet eine breite Auswahl an exzellenten Weiß- und Rotweinen, Sekten und z. B. Rhy-GIN.
Gleichfalls finden Sie bei uns Weine vom Hohentwiel, Gailingen, Bohlingen, vom Bodensee, z. B. Weingut Aufricht, Weingut Rebholz, Weingut Kress, Winzerverein Hagnau und Meersburg.
In unserem Biowein-Sortiment gibt es auch tolle Weine vom Rebgut Birnau.
Unser großes Sortiment finden Sie auch online unter www.wein-baumann.de,
dort können Sie auch bequem online bestellen.
Gerne beraten wir Sie kompetent und freundlich in unserem Geschäft.
WEIN.von. Baumann seit 1921
Weine · Spirituosen · Präsente
Freiheitstraße 28 · 78224 Singen
z. Hd. Frau Ricarda Netzhammer
Tel.07731 – 998820
info@wein-baumann.de

IMPRESSUM
Texte: Diana Engelmann
Layout: Silvia Stiegeler
Verkauf: Karin Lenz, Simone Gilly-Röck
swb-Bilder: de, Umweltzentrum Stockach, Andreashof

Radolfzell

Tierquäler tötet Jungschwäne

In den vergangenen Tagen hat ein unbekannter Täter in Radolfzell vier Jungschwäne getötet. Dies teilte die zuständige Polizei jüngst mit.

Zunächst war bereits am vergangenen Donnerstag in der Karl-Wolf-Straße, am Seeufer zwischen der Bootsvermietung und der Mole, ein Jungschwan aus dem diesjährigen Gelege mit abgetrenntem Kopf und einem im Hals steckenden Schilfrohr aufgefunden worden.

An den nächsten beiden Tagen wurden zwei weitere Jungtiere mit abgetrenntem Kopf und ebenfalls einem Schilfrohr im Hals entdeckt. Am vergangenen Montag wurden schließlich in einem Mülleimer beim Radolfzeller Wasserspielplatz der abgetrennte Kopf und der Körper eines weiteren Schwans aufgefunden.

Personen, die in den zurückliegenden Tagen Verdächtiges im Bereich der Fundorte beobachtet haben oder sonst sachdienliche Hinweise geben können, werden gebeten, sich mit dem Polizeirevier Radolfzell unter der Telefonnummer 07732/950660 in Verbindung zusetzen.

redaktion@wochenblatt.net

Mühlingen

Bewährt in unruhigen Gewässern

40 Jahre Bodenseehaus in Mühlingen gefeiert

Das Fertighausunternehmen »Bodenseehaus« des Familienbetriebs Riedlinger aus Bohlingen konnte am Samstag stolz seinen 40. Geburtstag feiern, mit einem großen Festakt mit Prominenz aus der Wirtschaft wie der Politik und einem Tag der offenen Türe, an dem die Produktion vorgestellt wurden, in der jährlich rund 40 Holz-Fertighäuser gefertigt werde.

In seiner Festansprache verwies Seniorchef Ulrich Riedlinger darauf, dass 40 Jahre in dieser Branche für ein mittelständisches Unternehmen schon eine stolze Zahl sind, denn in dieser Zeit war mancher Mitbewerber schnell aufgestiegen, um ebenso schnell auch wieder zu verschwinden. Es war damals auch ein Unternehmen in Insolvenz, das der Bohlinger Sägebetrieb Riedlinger übernommen hatte. Der Konkursverwalter, ein alter Reitfreund aus Ulm, hatte ihn damals nach Mühlingen geschickt, um für ihn Spaltholz zu holen. Der damalige Betriebsleiter, Karl Schmidt, habe ihm deutlich gemacht, dass es vielleicht nicht nur um Spaltholz, sondern auch ums ganze Unternehmen gehen könnte. Ulrich Riedlinger als Unternehmer rechnete nach und erkannte darin die Chance, hier mehr Wertschöpfung für sein Holz bekommen zu können. Die Zeiten waren damals bewegt, Vertriebspartner übernahmen sich, nach der Wende gab es eine Sonderkonjunktur, die längst wieder abgeebbt ist, letztlich ging es darum neue Qualität zu produzieren, als Nische in der von einer Industrie beherrschten Szene.

Blumen und viel Lob gab es zum Jubiläum des Unternehmens »Bodenseehaus«. V. l. Carola Riedlinger, Thomas Schäfer, Christian und Ulrich Riedlinger mit Verbandspräsident Erwin Taglieber.

swb-Bild: of

»Ein Unternehmen darf nie stehenbleiben«, unterstrich Bürgermeister Manfred Jüppner in seinem Gruß- und Dankwort. Das Unternehmen habe hier in Mühlingen viel investiert und viel gebaut und verstehe es als Kunst, seinen Marktanteil zu halten. »Als Gemeinde freuen wir uns über solch einen bodenständigen Mittelständler«, so Jüppner. Erwin Taglieber, Präsident des Deutschen Holzfertigbau-Verbands und dessen Geschäftsführer Thomas Schäfer würdigten den tollen Betrieb, der hier aufgebaut worden sei. Man habe die Zeichen der Zeit erkannt, statt auf Massenware auf das individuell geplante Architektenhaus zu setzen, bei dem die vorgefertigten Elemente einen entscheidenden Zeitvorteil brächten. Das »Bodenseehaus« habe immer in Qualität investiert – und Ulrich Riedlinger, der von 2006 bis 2015 auch im Vorstand des Verbands vertreten war, habe hier eine Vorbildfunktion übernommen. Stolz konnte das Führungsteam des Unternehmens präsentiert werden, bei dem die nächste Generation in den Familienbetrieb eingestiegen ist.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Noch mehr Fotos unter: wochenblatt.net/bilder

VIELEN DANK

für spannende Diskussionen, interessante Begegnungen und Ihre Unterstützung.

TOBIAS VOLZ

Radolfzell

Junioren klettern und bouldern

Unter dem Motto »WALLS 'N' BLOCS« treten dieses Jahr zum ersten Mal die Junioren in entspannter Funcup-Atmosphäre im Bouldern und Klettern gegeneinander im Kletterwerk in Radolfzell an. Am Samstag, 7. Oktober, werden zahlreiche Testpieces in allen Schwierigkeiten angeboten, die einzige Voraussetzung zum Mitmachen ist, dass die Nachwuchskletterer zwischen acht und 16 Jahre alt sind. Die ersten 50 Anmeldungen erhalten dabei ein gratis Wettkampfshirt.

Der Ablauf des Klettercups ist einfach: Teilnehmer sammeln während der Quali Punkte, die eigenverantwortlich auf entsprechende Laufzettel eingetragen werden. Gewertet wird die gesamte Punktzahl aus Bouldern und Klettern, wobei das Finale im Klettern stattfinden wird. Es wird nur in einigen Altersklassen ein Finale geben, in den anderen Altersklassen wird nach Quali-Punkten gewertet.

Los geht es um 12 Uhr mit der Registrierung. Von 13 bis 18 Uhr finden die Qualifikationen statt, ehe um 19 Uhr das Finale steigt. Im Anschluss beginnt die Aftershowparty um 20 Uhr.

redaktion@wochenblatt.net

- Anzeigen -

Bewusst leben

Grünes Gold aus Radolfzell

Basische Bio-Naturkosmetik - von Hand hergestellt. Darüber hinaus qualitativ hochwertig, meist vegan und vor allem basisch. Das ist es, was die Radolfzeller Naturkosmetik-Manufaktur »GRÜNES GOLD – Duftmanufaktur & Deli« ausmacht. Hinter dem Konzept steht Bettina Reichel. Bereits seit 2009 widmet sie sich leidenschaftlich der Herstellung, Vermarktung und des Verkaufs der eigenen basischen BIO-Naturkosmetik. Dabei reicht die Palette von aufwändig hergestellten Naturseifen, Gesichts-Cremes und Haut-Cremes bis hin zu Peelings und Bodylotions. Ebenfalls angeboten werden Shampoos und Duschcremes sowie Gesichts- und Körper-Öle und vieles mehr. »Alle Rohstoffe, die wir verwenden sind naturbelassen, weitgehend vegan und biozertifiziert«, informiert Bettina Reichel. Die Produkte werden immer frisch in der Manufaktur hergestellt und jeden Donnerstagabend zwischen 17.00 und 20.00 Uhr auch in den eigenen Räumen, in der Löwengasse 29 in Radolfzell, an die Kunden verkauft. Ebenfalls sind sie regional in ausgewählten Geschäften und Apotheken erhältlich. Z. B. in der Kräuter-Drogerie von Kenne in Singen sowie im Böhler Hörimarkt in Gaienhofen und in der Marien-Apotheke in Singen. Doch beim »GRÜNEN GOLD« geht es Bettina Reichel weitaus um mehr: »In Kosmetika sind ca. 100.000 Chemikalien erlaubt, von denen 95.000 nicht oder nur unzureichend untersucht sind«, berichtet sie. www.gruenesgold.eu

Die kunstvoll geflochtenen Büllezöpfe und Kürbisse sind nicht nur schön fürs Auge, sondern auch zum Anbeißen gut. Zum Beispiel als Bülledünne oder Kürbissuppe.

swb-Bild: de

Gesundes aus der Herbstküche

Süß und deftig: so schmeckt der Herbst im Hegau und am Bodensee. Und diese regionale und saisonale Vielfalt erleben Besucher derzeit überall auf den zahlreichen Herbst- und Erntedankfesten, hier in der Region. Dabei sind viele der Obst- und Gemüsesorten sehr gesundheitsfördernd. Zum Beispiel die Höri-Bülle (Zwiebel), die traditionell auf der Halbinsel Höri angebaut wird und eine Fülle an Vitalstoffen bietet. Und auch die roten regionalen Weintrauben sind wahre Vitaminbomben und unglaublich reich an Antioxidantien. Ebenfalls schmackhaft und gesund sind heimische Äpfel, Birnen und Zwetschgen, die Vitamine liefern und sich gut auf die Verdauung auswirken. Was auf dem Herbstteller natürlich nicht fehlen darf ist der Kürbis. Als gesunder Alleskönner findet er in unzähligen Variationen Einzug in die Herbstküche. Angefangen von der Kürbissuppe, übers Kürbisbrot bis hin zu Kürbiskuchen oder Kürbisbratling. Herbstliche Obst- und Gemüsesorten sind also nicht nur gesund, sondern können auch auf vielfältige Art und Weise zubereitet werden.

Vom Korn zum Mehl
Naturprodukte aus der Region, für die Region
im Mühlenladen der
Steigmühle
(Käfermühle)
am Ortsausgang von Engen links, in Richtung Singen
Außer-Ort-Str. 5 · 78234 Engen-Anselfingen · Tel. 0 77 33 / 52 20

Böhler - Gemüse und Pflanzen
Riedstraße 10, 78479 Insel Reichenau
Tel. 07534-7534
www.gemuese-boehler.de

Entdecken Sie die Vielfalt unserer Produkte:
Gemüse aus eigener Ernte, Obst aus der Region, Hofladenprodukte und Geschenkideen, eine große Auswahl an Pflanzen und Kräutern

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9.00 – 18.00 Uhr
Samstag 9.00 – 15.00 Uhr, Sonntag 10.30 – 17.00 Uhr
Im Winter verkürzte Öffnungszeiten
nähere Informationen unter www.gemuese-boehler.de

5 Sinne CATERING
Delikate Speisen aus eigener Zubereitung
www.5sinne-catering.com

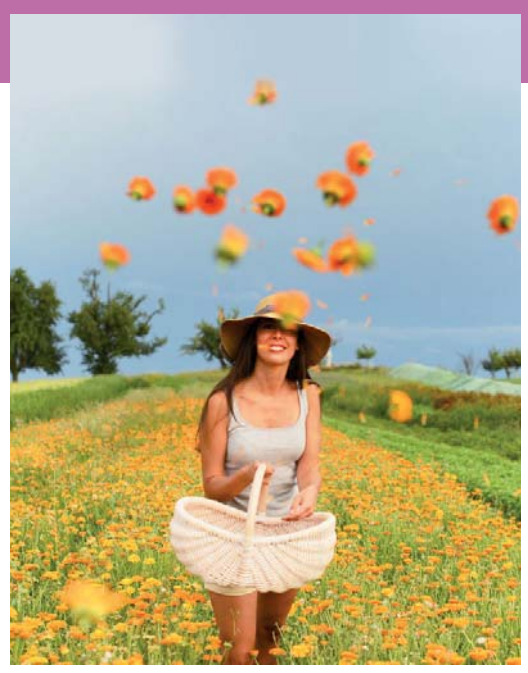
Bewusst leben

Frieder und Birgit Bauer vom Yoga-Studio Bauer in Radolfzell. swb-Bild: de

Die Ausgeglichenheit des Herzens und der Form im Yoga

Jede Bewegung hat eine Form. Die Yoga-Übung, indisch »Asana« genannt, ist eine Pose, die eingenommen wird, eine Art stillstehende künstlerische Ausdrucksform mit dem Körper. Diese Form kann einerseits zu weich, lasch oder zu formlos werden, oder sie kann hart, streng, ja fast gezwungen aussehen. Wir wollen das Ideal einer harmonischen, gesunden und schönen Bewegung erzeugen. Eine ausgeglichene Form ist auch schön. Dazu brauchen wir geeignete Vorstellungen. Die klaren, sinnesfreudigen und empfindungsvollen inneren gedanklichen Bilder und Inhalte, die wir bei den Übungen erhalten, erfüllen auch das Herz als lebendiges Empfindungsorgan mit Logik und Entspannung. Denn auch das Herz sollte weder zu eng (Herzinfarkt), noch zu schwach und formlos werden. Die Ausgeglichenheit im körperlichen und seelischen Sinne ist unser Thema für den Herbst und den Winter, in dem auch der Kerzenschein die Herzen mit mehr Ruhe, Innerlichkeit und Wärme erfüllt.

Birgit Bauer



Spüren lernen, was Körper und Geist brauchen

Im Interview verrät Darja Siegert vom Andreashof in Überlingen, wie »bewusst leben« im Alltag umgesetzt werden kann.

WOCHENBLATT: Welche gesundheitlichen Vorteile bietet es, wenn Menschen »bewusster leben«?

Darja Siegert: Bewusst leben und Entschleunigung gehören zusammen. Ein Mitverursacher von körperlicher und seelischer Not ist die viele Unruhe, die in und um uns herum wirkt. So bewegen wir uns in heutigen Zeiten, so essen und konsumieren wir zunehmend mit Hast und Unbewusstheit. Es gibt eine wichtige Rückbesinnung dieser Tage auf die Notwendigkeit, guten Dingen wieder Zeit einzuräumen. In unserem Betrieb, der noch vieles von Hand produziert, leben wir dieses Qualitätsverständnis: Was gut ist, soll seine Zeit haben und dieses Bewusstsein für Qualität fühlt sich für uns auch gesund an. Bewusstsein braucht der Verbraucher, um Entscheidungen treffen zu können, die seiner Gesundheit zuträglich sind.

WOCHENBLATT: Welchen Tipp würden Sie Lesern im Alltag mit auf den Weg geben, die »bewusster leben« wollen? **Darja Siegert:** Ein wichtiger Punkt ist, wieder die richtigen Fragen zu stellen. Sich nicht mit den vorgeformten Erklärungsmodellen der heutigen Zeit zufrieden zu geben, sondern wieder wie ein Kind in die Kunst des Fragens einzutauchen, denn das richtige Fragen schafft auch Bewusstsein.

Perspektiven zum Erhalt unserer Kulturlandschaft

Sabrina Molkenthin ist die Leiterin vom UmweltZentrum Stockach. Im Gespräch mit dem WOCHENBLATT spricht sie über Nachhaltigkeit und über die Notwendigkeit regionaler Produkte.

WOCHENBLATT: Was bedeutet für Sie Nachhaltigkeit und Regionalität?

Sabrina Molkenthin: Nachhaltigkeit bezeichnet eine Entwicklung, die den Bedürfnissen der jetzigen Generation dient, ohne die Möglichkeiten künftiger Generationen zu gefährden. Der Begriff bezieht sowohl soziale, ökonomische als auch ökologische Aspekte mit ein. Regionalität bedeutet nicht »Hegau first«, sondern dass jede Region die Verantwortung dafür trägt sich nachhaltig zu entwickeln. Eine nachhaltige Regionalentwicklung meint also eine solidarische nachhaltige Entwicklung vieler Regionen.

WOCHENBLATT: Seit wann sind Sie davon überzeugt und warum?

Sabrina Molkenthin: Ich denke es ist nicht wichtig, warum der Einzelne davon überzeugt ist. Entscheidender ist es, einen Wandel anzustoßen, möglichst viele Menschen mitzunehmen, um einen Beitrag vor Ort zu leisten, die Welt ein wenig nachhaltiger zu gestalten.

WOCHENBLATT: Warum sind regionale Produkte wichtig?

Sabrina Molkenthin: Regionale Produkte bedeuten für den Verbraucher häufig eine höhere Qualität. Darüber hinaus unterstützt die regionale Produktionsweise natürlich auch lokale Produzenten und trägt zum Klima- und Umweltschutz bei. Nur wenn die Landwirte in der Region eine nachhaltige Perspektive haben, kann unsere Kulturlandschaft - mit ihren Weiden, Wiesen und Streuobstbeständen - erhalten bleiben.

WOCHENBLATT: Wie kann man auch im Alltag mehr regionale Produkte integrieren?

Sabrina Molkenthin: Zum Glück gibt es hier viele Wochenmärkte, Direktvermarkter, Bioläden und Händler, die zahlreiche regionale Produkte anbieten. Dort findet man ein sehr gutes regionales und zugleich saisonales Angebot. Allerdings ist der Begriff »Aus der Region« nicht geschützt. Es ist immer wichtig mit den Menschen ins Gespräch zu kommen und nachzuhaken, woher die Produkte stammen. Nachhaltige Regionalentwicklung kann auf dem Wochenmarkt beginnen und hört bei Herausforderungen wie regionale Energieerzeugung, Müllvermeidung, nachhaltige Mobilität nicht auf.

Entdecken auch Sie ...

Simone Gilly-Röck
Tel. 07732/9909-44
s.gilly-roeck@wochenblatt.net

Karin Lenz
Tel. 07731/8800-125
k.lenz@wochenblatt.net

... die besonderen und speziellen Angebote & Leistungen unserer Inserenten

WOCHENBLATT

SONNTAG, 1. OKTOBER 2017

12.30 - 17.30 UHR

MUSIK UFF DE GASS

...Alles was das Herz begehrt! Einkaufen | Bummeln | Genießen

» | www.herzlich-einkaufen.de

BÜLLE-FEST in Iznang ab 10 Uhr

Musik liegt in der Luft: Am 1. Oktober lädt »Musik uff de Gass« nach Radolfzell ein.

Radolfzell wie es singt und klingt

»Musik uff de Gass« am 1. Oktober

»Dieser Tag ist seit Jahren in Radolfzell etwas ganz Besonderes. »Nicht nur Musikfreunde kommen hier auf ihre Kosten, auch die musikalische Untermalung schafft eine ganze besondere Stimmung, auf die wir uns das ganze Jahr freuen« - wenn Dr. Peter Zinsmaier, Vorsitzender der Aktionsgemeinschaft, im Gespräch mit dem WOCHENBLATT Sätze wie diesen sagt, dann kann dies eigentlich nur eines bedeuten: Der Werbeverbund der in der Stadt ansässigen Händler und Dienstleister läutet das große Saisonfinale ein - und zwar mit einer gehörigen Portion Musik im Gepäck. Da wird wieder Musik drinnen sein, wenn die Aktionsgemeinschaft in Radolfzell zu ihrem letzten verkaufsoffenen Sonntag in diesem Jahr, zu »Musik uff de Gass«, am 1. Oktober einladen wird. Von 12.30 bis 17.30 Uhr gibt die Stadt in der Region im wahrsten Sinne des Wortes den Ton an, denn der Radolfzeller Handel verbindet sein vielseitiges Angebot mit musikalischen Darbietungen in der ganzen Stadt.

Das geballte Unterhaltungsprogramm wird dabei auf die Besucher der Radolfzeller Innenstadt warten: Über 90 Geschäfte werden mit verschiedensten Sonderaktionen und Angeboten locken. Dazu gibt es reichlich auf die Ohren: Auf den großen Plätzen in der Stadt finden in dieser Zeit die verschiedensten musikalischen Darbietungen statt – ein guter Grund, die unterschiedlichsten Nachwuchsmusiker live zu erleben. Auch bekannte Orchester und Kapellen geben sich an diesem Tag ein Stelldichein: Die Musikvereine Nenzingen und Böhringen auf dem Marktplatz, die Schnooke Vielharmoniker und die Rebberg-Musikanten auf dem Moustelon-Platz, die Schlossbergmusikanten und die Sparkassen-Band in der Bahnhofstraße, die Radolfzeller Laugelefuchser und das Jugend-Akkordeonorchester Radolfzell auf der Seemeile sowie die Narrenmusik der »Narrizella Ratoldi« vor dem »seemaxx« - sie alle werden die City zum Klingen bringen. Auch die Musikschule Radolfzell ist mit verschiedenen Formationen vertreten.

Dazu kann man bei »Musik uff de Gass« auch Jazz- und Profibands wie die Feierware Jazzband in der Höllstraße oder »Just Jutta« in der Poststraße genießen.

Das komplette Programm finden Interessierte im Internet unter www.aktionsgemeinschaft-radolfzell.de.

Allen Ecken werden kleine und große Musiker beim letzten verkaufsoffenen Sonntag der Aktionsgemeinschaft ihr Können zeigen.

Zur Musik uff de Gass
begrüßen wir Sie ganz herzlich
zum traditionellen Most und Zwiebelkuchen.
RESIDENZ-APOTHEKE
HARALD NOSPERS
Poststraße 12/14
78315 Radolfzell
Telefon (0 77 32) 97 11 60
Telefax (0 77 32) 97 11 61

Fernando
ITAL. EIS . STENCAFÉ
Jetzt in der Seestr. 28,
78315 Radolfzell
Tel. + Fax 0 77 32/93 85 24
Mobil 01 72/7 75 10 22
Mail: mail@fernando-eis.de
www.fernando-eis.de

BULLS CUBE SCOTT +STROMER- FLYER RIESE&MÜLLER MERIDA HOFF u.v.m.
01.10.2017 VON 12.30 - 17.30 UHR IN RADOLFZELL
VERKAUFSOFFENER SONNTAG
Über 8.000 (€) - Bikes am Lager
Mit Musik uff de Gass!
BULLS
73090
REDUZIERT 151 Euro
Bulls Tokee light 20“
+ 24-Gang Kettenschaltung
+ Alu V-Brakes
+ Luftfeder-gabel
UVP € 539,-*
€ 388,-
rixe
393403
REDUZIERT 333 Euro
Rixe Avignon
+ Auch als Herrenmodell
+ Shimano Deore Schaltwerk
+ Hydr. Scheiben-bremse
UVP € 999,-*
€ 666,-
71980
REDUZIERT 844 Euro
Zemo ZE 11 Sport
+ Bosch Performance Antrieb
+ Shimano XT 11-Gang Schalt-werk
+ 500 Wh Akku
UVP € 3.399,-*
€ 2.555,-
BULLS
73273
REDUZIERT 233 Euro
Bulls King Kobra
+ 30 Gang Kettenschaltung
+ Hydraulische Scheiben-bremse
+ Shimano-Deore Schaltwerk
UVP € 899,-*
€ 666,-
FOCUS
397408
REDUZIERT 400 Euro
Focus Cayo AL Disc Tiagra
+ Hydraulische Scheiben-bremsen
+ Carbon-Gabel
UVP € 1.599,-*
€ 1.199,-
KALKHOFF MY BIKE
26862
REDUZIERT 1.011 Euro
Riemenantrieb
Kalkhoff Integrale 8
+ Shimano Alfine 8-Gang Nabenschaltung
+ Hydr. Scheibenbremsen
+ 612 Wh Akku
UVP € 3.899,-*
€ 2.888,-
* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.
Keine Haftung für Druckfehler.
Zweirad Joos GmbH & Co. KG
Schützenstr. 11
D - 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 - 82 36 80
www.zweirad-joos.de
Joos
Radolfzell | Konstanz | Gottmadingen | FN-Immenstaad
click & collect
ONLINE BESTELLEN. VOR ORT ABHOLEN.
Online bestellen. Vor Ort abholen.
www.fahrradlagerverkauf.com
E-Bike Center in Radolfzell und FN-Immenstaad | Lagerverkäufe in Konstanz (Reichenau Waldsiedl.) und Gottmadingen

Hügli OUTLET
Verkaufsoffener Sonntag
01. Oktober | 12:30 - 17:30 Uhr
Kulinarische Vielfalt direkt vom Hersteller
Mehr als 300 BIO-Markenprodukte besonders preisgünstig kaufen
BIO
Neben dem seemaxx • 78315 Radolfzell
huegli.com

DIE KOLA AUS DER HEIMAT
Randegger kola
Koffeinhaltiges Erfrischungsgetränk

ecco®
99,95
89,95
Gr 36-43
HAFNER SCHUHE
SEESTR. RADOLFZELL
www.hafner-schuhe.de

Eine Börse für Instrumente

Eine Musikstadt wie Radolfzell ohne Instrumente ist wirklich nur sehr schwer vorstellbar. Wer dennoch auf der Suche nach dem richtigen musikalischen »Handwerkszeug« ist, wird bei der »Musik uff de Gass«, dem letzten verkaufsoffenen Sonntag der Aktionsgemeinschaft in diesem Jahr, fündig.

Denn ein Höhepunkt wird am 1. Oktober die Gebraucht-Instrumenten-Börse im Zunfthaus sein. Bereits zum fünften Mal organisiert der Freundes- und Förderkreis der Musikschule Radolfzell in der Zeit von 12.30 bis 16.30 Uhr diese wunderbare Möglichkeit, gebrauchte Instrumente zu kaufen und zu verkaufen – Beratung durch Musiklehrer inklusive.

Für alle, die gerne Instrumente zum Verkauf anbieten möchten: am 1. Oktober von 11 bis 12 Uhr werden diese Instrumente direkt vor Ort im Zunfthaus (Eingang Seestraße) angenommen.

»In den letzten Jahren konnten wir eine sehr große Vielfalt an Instrumenten anbieten«, hofft Richard Christ, erster Vorsitzender des Fördervereins der Musikschule Radolfzell, dass möglichst viele Instrumente an diesem Tag ihren Besitzer wechseln. Im vergangenen Jahr waren vor allem Mundharmonika, Blockflöte, Querflöte, Klarinette, Oboe, Saxophon, Trompete, Posaune, Tenorhorn, Tuba, Sousaphon, Violine, Cello, Zitter, Schlagzeug, Gitarre, Keyboard, Didgeridoo, Trommeln und Akkordeon die Kassenschlager.

Den Verkaufspreis definieren die Verkäufer selbst, ohne dann während der Instrumentenbörse vor Ort sein zu müssen, so Christ weiter. Der Freundes- und Förderkreis der Musikschule erhält nach einem Verkauf zehn Prozent des Erlöses. »Die Abholung der nicht verkauften Instrumente, beziehungsweise hoffentlich den Umschlag mit dem Verkaufserlös findet dann in der Zeit von 16.30 bis 17.30 Uhr statt«, sagt Christ.

Auch Nachwuchskünstler können bei »Musik uff de Gass« ihr Talent an Trompete, Gitarre und Co. zeigen.

Auch bekannte Orchester und Kapellen geben sich an diesem Tag ein Stelldichein.

»Musik uff de Gass« lockte auch im vergangenen Jahr zahlreiche Besucher in die Radolfzeller City. *swb-Bilder: Archiv*

VERKAUFSOFFENER SONNTAG
1. OKTOBER 12.30 - 17.30 UHR

» www.herzlich-einkaufen.de

Musik uff de Gass
Live-Musik bei Zweirad Mees
mit Miss Otis & Friends
von 14⁰⁰ – 16⁰⁰ (Sektbar)
Zur 10-jährigen Übernahme
von Bertram Pausch:
Gudereit-SX-Modelle 15 % reduziert
ZWEIRAD MEES
Höllturmpassage 1
78315 Radolfzell

Mit dem **Stadtbus Radolfzell** auf allen Linien den ganzen Tag **sicher** ankommen!
STADTWERKE RADOLFZELL ...immer vor Ort!

Stadtwerke Radolfzell GmbH // Untertorstraße 7-9 // 78315 Radolfzell // Tel. 0 7732/8 00 8-0 // info@stadtwerke-radolfzell.de // www.stadtwerke-radolfzell.de

Unsere neue Herbstmode ist eingetroffen.
Schauen Sie doch einfach unverbindlich bei uns vorbei.
MODE-NEMETZ
Mode, die passt in Gr. 38 – 52!
Ihr Fachgeschäft für Damenmoden
Inh. Dagmar Rettig
Seestraße 15 · Ecke Bahnhofstraße · 78315 Radolfzell · Tel./Fax 0 77 32/20 62

SCHLENKER FLIESEN
KONZEPT · DESIGN · VERARBEITUNG

Wieder Freude im Bad!
Badsanierung · Modernisierung · Reparatur
Wenn`s besonders werden soll! · 78315 Radolfzell
07732 / 121 82 · www.schlenker-fliesen.de

20% RABATT
vedes point
vom 27.09. – 07.10.2017 auf
SPIELWAREN
Bücher sind ausgenommen
KRATT RADOLFZELL
IHR PERSÖNLICHES KAUFHAUS
KRATT KG | MARKTPLATZ 13 | TEL. 0 77 32/92 660 | WWW.KRATT-RADOLFZELL.DE

Wohnwerte Schütz
Immobilien aus der Region
... besser gleich zum Experten.

Wir bewerten, vermieten und verkaufen IMMOBILIEN.
Wohnwerte Schütz
Seestraße 19 | 78315 Radolfzell
Tel. +49 (0) 77 32 / 9 40 73 08
www.wohnwerte-schuetz.de

Großer Räumungsverkauf wegen Geschäftsaufgabe
Gutscheine bitte bis 30. November einlösen!
PAPIER & CO
Höllstraße 1 · 78315 Radolfzell
Tel. 07732/970 560 · Fax 07732/970 561

E Münchow

EDEKA

Angebote gültig von Donnerstag, 28.09. bis Samstag, 30.09.2017

Aktion Südtirol – Alles für's perfekte Vesper!

SB-Räucherspezialitäten aus dem Hause Pfitscher

PFITSCHER
METZGEREI × SALUMIFICIO

Südtiroler Seitenspeck aus Italien, ca. 500-g-Stücke, 100 g **1.99**

Südtiroler Speck das Herzstück, ca. 500-g-Stücke, 100 g **1.79**

Südtiroler geräucherte Filets ca. 150-g-Stücke, 100 g **2.89**

Südtiroler Kaminwurzen aus Italien, verschiedene Sorten, z. B. Rehkaminwurzen 120 g, 2er-Pack, 100 g **2.99**

Südtiroler Wild-Salami aus Italien, verschiedene Sorten, z. B. Hirschsalami, 180 g (100 g = € 2,22) **3.99**

Südtiroler Knödel verschiedene Sorten, 4 Stück, 300-g-Packung (1 kg = € 9,97) **2.99**

Original Vinschgauer Brot aus Italien, zum Fertigbacken im Backofen, 300-g-Packung (1 kg = € 6,63) **1.99**

Original Südtiroler Schüttelbrot aus Italien, 200-g-Packung (1 kg = € 1,00) **1.99**

Gemüse Reichenau

Reichenauer Radieschen aus Deutschland, Klasse I, optimal für eine ausgewogene und gesunde Ernährung, viele Vitamine, Mineralstoffe und wenige Kalorien, Bund **-.99**

Exklusiv aus Südtirol Gert Pomella Centa Cabernet-Merlot 2012 14% Vol., verschiedene Größen, z. B. Bordolaise 0,75-L-Flasche (1 L = 18,00) **13.50**

Höri Bülle die berühmte rote Zwiebel von der Höri, ein besonders milder Genuss, aus Deutschland, Klasse I, 1 kg **1.99**

Brunch Brotaufstrich verschiedene Sorten, z. B. Paprika & Peperoni, 200-g-Becher (100 g = 0,50) **-.99**

Spezielles aus unseren Frische- und Fischtheken nur in Rielasingen und Moos:

Ossobuco Kalbsbeinscheiben der Begriff Ossobuco bedeutet wörtlich „Knochen mit Loch", nach dem Hohlknochen, der die Haxe durchzieht, 100 g **1.69**

Aus eigener Herstellung

Frische Bratwurst aus heimischen Wildfleisch, 100 g **1.49**

Pustertaler Bergkäse mind. 50% Fett i. Tr., wird aus naturbelassener Frischmilch von den Bergbauernhöfen des Pustertales hergestellt, 100 g **1.79**

Stilfser mind. 50% Fett i. Tr., ein typischer Käse aus naturbelassener Milch aus Südtirol, von den Almen rund um das Stilfserjoch, 100 g **2.29**

Rotbarschfilets aus nachhaltiger Fischerei Islands, 100 g **2.49**

City-Markt Münchow
Freiheitstraße 23 • 78224 Singen • Tel. 07731 947100
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow
Zeppelinstraße 4
78239 Rielasingen-Worblingen • Tel. 07731 9263520
Mo.–Sa.: 8:00–21:00 Uhr

....nah und gut Münchow
Schulstr. 9 • 78250 Tengen • Tel. 07736 97197
Mo.–Sa.: 8:00–20:00 Uhr

E neukauf Münchow Radolfzeller Straße 1
78345 Moos • Tel. 07732 971194
Mo.–Mi.: 8:00–20:00 Uhr, Do. + Fr.: 8:00–21:00 Uhr, Sa.: 8:00–20:00 Uhr

Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen

www.waswannwo.tips

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

Ärztetafel

Dr. med. Joachim Kaiser
Facharzt für Allgemeinmedizin und Anästhesie, spezielle Schmerztherapie, Chirotherapie und Palliativmedizin
Im Buck 17 · 78244 Gottmadingen
Telefon 07731/71694

Unsere Praxis bleibt vom 09.10. bis 16.10.2017 geschlossen

Vertretung:
Dr. Graf, Dr. Jur, Dr. Stoll, Dres. Wilms

Dres. Th. Meschenmoser, M. Räther, H. Schmitz
Praxis für Orthopädie, Chirurgie, Unfallchirurgie Arbeits- und Schulunfälle

Verehrte Patientinnen und Patienten

Wir werden zum 01.10.2017 unsere fachärztlichen Praxen zusammenführen.
Der gemeinsame Standort ist in der Kreuzensteinstr. 7, 78224 Singen, im Ärztehaus.
Mit vereinter Kraft möchten wir Sie weiterhin gut betreuen.

KS Hausbau GmbH

FUNDGRUBE HOHLWEGLER
Dorfstr. 17
78234 Engen-Welschingen,
neben der Post

Das persönliche OUTLET im Hegau
Herbst - Mode
zu
Super - Preisen
Marken - Mode
für
Damen u. Herren
Donnerstag: 28.09.17
Freitag: 29.09.17
Wo: von 9-18 Uhr durchgehend
Engen-Welschingen
Dorfstr. 17 (neben der Post)

WOCHENBLATT ONLINE WWW.WOCHENBLATT.NET

WICHTIGE INFORMATION:

GEÄNDERTER ANZEIGENSCHLUSS

Aufgrund des Feiertags »Tag der Deutschen Einheit« am Dienstag, 3.10. ist der Anzeigenschluss
Montag, der 2.10.2017 um 12.00 Uhr.
Für die privaten Kleinanzeigen
Montag, 18.00 Uhr.

WOCHENBLATT
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2a | 78224 Singen | Tel. +49 7731 / 8800-0

ALBERT SCHWEITZER KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE
Albert-Schweitzer-Kinderdorf e.V.
Baden-Württemberg

Spuren hinterlassen!

Möchten auch Sie Spuren hinterlassen und Kindern in Not eine neue Heimat ermöglichen? Wolfgang Bartole ist Ihr Ansprechpartner bei allen Fragen rund ums Testament – Telefon: 0 79 42 / 91 80 – 34

www.albert-schweitzer-kinderdorf.de

In unseren Leuchtmittelwochen vom 14.08. bis 30.11.2017 erhalten Sie für jeden Volkswagen Pkw mit Zulassungsdatum vor dem 01.12.2013, einmalig einen Sonderrabatt von 15 % auf Leuchtmittel. **Kommen Sie vorbei und profitieren Sie.**

[1] Der ausgewiesene Rabatt-Vorteil gilt einmalig, exklusive Einbau. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig vom 14.08. bis 30.11.2017

Kostenloser Licht- und Sichttest jetzt bei uns.

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt. Volkswagen Service.

Volkswagen

Volkswagen Zentrum Singen, Tel. 07731 / 83 01 0
Gohm + Graf Hardenberg Konstanz, Tel. 07531 / 58 16 0
Gohm + Graf Hardenberg Aach, Tel. 07774 / 50 10
Gohm + Graf Hardenberg Radolfzell, Tel. 07732 / 80 04 0
Gohm + Graf Hardenberg Überlingen, Tel. 07551 / 80 95 0

www.gohm-graf-hardenberg.de

Raumkultur SPEICHINGER

UNSERE LEISTUNGEN FÜR SIE

- FENSTERDEKORATIONEN
- BODENBELÄGE
- POLSTERARBEITEN
- SONNENSCHUTZANLAGEN
- SERVICELEISTUNGEN

INDIVIDUELLE BERATUNGSTERMINE
AUSSERHALB DER ÖFFNUNGSZEITEN
SIND FÜR UNS EINE SELBSTVERSTÄNDLICHKEIT

D-78224 SINGEN | SCHWARZWALDSTR. 14
TEL. +49 (0)7731 - 69005 | WWW.SPEICHINGER.DE

IHR ZUVERLÄSSIGER OPEL PARTNER FÜR DIE REGION
SCHÖNENBERGER Autohaus
A. Schönenberger GmbH
Steißlingen · 07738/92600
Radolfzell · 07732/92800
www.opel-schoenenberger.de
Wir leben Autos.

Oberliga

Erste Niederlage für den HFV

Am dritten Spieltag kassierte der Hegauer FV die erste Niederlage in der noch jungen Saison und verabschiedet sich erstmal von den Top-Plätzen. Wie schon bei den Spielen in den beiden gemeinsamen Regionalliga-Jahren, ist für den HFV im Tübinger Stadtteil nichts zu holen. Mit 1:2 mussten sich die Hegauerinnen geschlagen geben.

Zu Beginn der Partie kam der Hegauer FV besser in die Partie als die Gastgeberinnen. Die HFV-Elf hatte das Spiel in den ersten zehn Minuten richtig gut im Griff und erspielte sich gleich drei hochkarätige Möglichkeiten, die aber nicht zu Toren führten. Diese mangelnde Chancenverwertung sollte sich noch rächen. Zur Halbzeit lag der HFV mit 0:2 in Rückstand. Daran konnte auch der Anschlusstreffer von Carina Walde in der 80. Minute nichts mehr ändern.

In den nächsten beiden Wochen stehen aber zunächst die Pokalwettbewerbe im SBFV- und DFB-Pokal an, ehe es dann Mitte Oktober mit dem schweren Auswärtsspiel beim Karlsruher SC in der Oberliga weitergeht.

redaktion@wochenblatt.net

Verbandsliga

Ein Spiel auf Augenhöhe

FC Rielasingen-Arlen empfängt den FC Singen

Vor dem Derby ist man im Lager des FC Rielasingen-Arlen gewarnt: Der FC Singen hat auch durch den 4:1-Erfolg gegen den FC Neustadt einen guten Saisonstart hingelegt. *swb-Bild: ts*

Sowohl der FC Singen als auch der FC Rielasingen-Arlen haben ihre Generalprobe vor dem Derby am kommenden Samstag, 30. September, um 15 Uhr auf der Talwiese gewonnen. Und wie: Während die Hohentwieler den FC Neustadt mit 4:1 vom Platz fegte, feierte auch die Rittenauer-Elf auswärts beim SV Kuppenheim einen 4:0-Kantersieg. Auch tabellarisch trennt die beiden Teams - Rielasingen rangiert mit 13 Punkten auf Rang fünf, Singen ist mit 12 Punkten Achter - nur ein mageres Pünktchen. Ein spannendes Derby ist also garantiert.

Doch wie FCS-Sportvorstand Michael Zinsmayer im Gespräch mit dem WOCHENBLATT erklärte, sieht er den Druck bei den Gastgebern. »Wir gehen entspannt, aber hoch konzentriert und fokussiert in das Derby gegen Rielasingen«, sagte er. Eine Aussage, die ob des guten Saisonstarts der Singener mit 12 Punkten zutrifft. Mit Ausnahme des Heimauftrittes gegen Stadelhofen - sei man unterm Hohentwiel mit der Punkteausbeute mehr als zufrieden. »Die Mannschaft wächst immer weiter zusammen, demnach wollen wir natürlich auch etwas Zählbares am Samstag mitnehmen«, so Zinsmayer weiter.

Im Lager der Rielasinger will man von einer Favoritenrolle nichts wissen, wie Peter Dreide, Vorstand des FC Rielasingen-Arlen, betonte. »Das wird ein Spiel auf Augenhöhe. Wir werden einiges in die Waagschale werfen müssen, um daheim gegen Singen, die einen guten Lauf haben, zu bestehen«, sagte Dreide. Die Spieler und Verantwortlichen kennen sich aus dem Effeff - dennoch hätte man sich die Partie vor ein paar Wochen auf der Talwiese noch einfacher vorgestellt. »Singen ist top in der Spur, das wird ein geiles Derby«, freut sich Dreide auf den Lokalkracher.

Im dritten Spiel an diesem Wochenende in der Verbandsliga trifft der FC Radolfzell nach dem 2:2-Unentschieden gegen den SV Endingen am Samstag, 30. September, um 15.30 Uhr daheim auf den FC Bad Dürrheim.

Matthias Güntert
guentert@wochenblatt.net

Landesliga

FCH schenkt Sieg her

Es scheint beinahe so, als hätte der FC Hilzingen nach dem fulminanten Aufstieg aus der Bezirksklasse in dieser Spielzeit das Siegen verlernt. Auch nach dem siebten Spieltag wartet die Mannschaft aus dem Hegau noch immer auf ihren ersten dreifachen Punktgewinn in der Landesliga.

Diese sieglose Zeit wurde auch nach dem Gastspiel beim SC Markdorf nicht beendet. Im Gegenteil: Der FCH musste auch diese Partie mit 2:4 verloren geben. Dabei roch es in Markdorf zur Halbzeit noch nach einem Hilzinger Dreier: Nach einem Doppelschlag von Leo Endres in der 28. Minute und Maximilian Jeckl in der 36. Minute führten die Gäste aus dem Hegau mit 0:2. So ging es auch in die Halbzeit, doch diese sollte den Hilzingern alles andere als bekommen. Markdorf kam wie ausgewechselt aus der Kabine und hatte die FC-Führung bis zur 77. Minute egalisiert. Damit aber noch nicht genug: Bis zum Abpfiff sollte es noch zweimal im Gehäuse der Hilzinger klingeln, sodass wieder keine Punkte heraussprangen.

Matthias Güntert
güntert@wochenblatt.net

Haus- und Industriemesse im Mussotter Küchenstudio

25 TRAUMKÜCHEN SUCHEN EIN ZUHAUSE!

Bewerben Sie sich jetzt und sparen Sie bis zu 45%

Haus- und Industriemesse vom 29.09. – 01.10.*
jeweils 10 Uhr bis 18.30 Uhr
* Sonntag keine Beratung und kein Verkauf

WIR SUCHEN 25 HÄUSER / ETW

die wir mit Referenzküchen zu Top-Konditionen ausstatten dürfen!
Sie planen die Anschaffung einer neuen Einbauküche? Ob Neubau oder Renovation – bewerben Sie sich jetzt für eine Referenzküche unter Tel. +49 (0) 7731 82 28 20

— Traumküche zu Musterküchen-Konditionen.
— Individuelle Beratung durch unsere Mussotter-Küchenspezialisten.
— Zwei Jahre Preisgarantie – jetzt kaufen, Preisvorteil sichern und erst in 2 Jahren einbauen lassen!
— Keine Ausstellungsküchen oder Auslaufmodelle.
— Limitierte Anzahl, schnell sein lohnt sich.

JETZT bewerben

Mussotter Küchenstudio
Gaisenrain 18
D – 78224 Singen
Tel. +49 (0) 7731 82 28 20
mussotter-kuechen.de

Ihr Mussotter Küchenstudio in Singen

Mussotter

Sport-Kalender

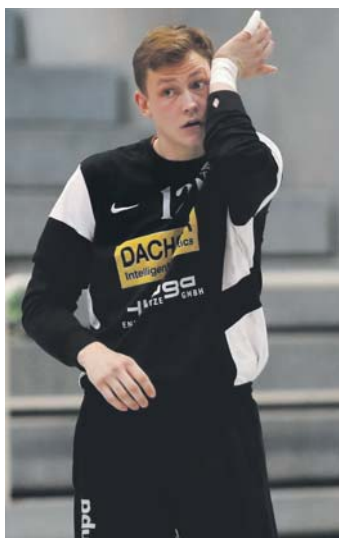
Fußball
Herren
Verbandsliga
Samstag, 30. September,
15 Uhr: FC Rielasingen-Arlen - FC Singen
Samstag, 30. September,
15.30 Uhr:
FC Radolfzell - FC Bad Dürrheim
Landesliga
Sonntag, 30. September,
16 Uhr: FC Hilzingen - SC Konstanz-Wollmatingen
Frauen
Oberliga
Sonntag, 24. September,
14 Uhr: TV Derendingen - Hegauer FV
Handball
BWOL
Samstag, 30. September,
20 Uhr: TuS Steißlingen - SG Lauterstein
Dienstag, 3. Oktober,
16.30 Uhr: TuS Steißlingen - TVS 1907 Baden-Baden

Oberliga Baden-Württemberg

Knapp an der Sensation vorbei

TuS verliert erstes Oberligaspiel mit 33:25

Schade, am Samstag versäumte die junge Steißlinger Mannschaft in der Oberliga Baden-Württemberg die nächste Sensation. Bis zur Halbzeit sorgte das Team von Jonathan Stich für ein enges Spiel und kämpfte sich nach einem anfänglichen 7:10-Rückstand mit viel Einsatz und Spielwitz sogar auf 12:12 heran und ließ den hohen Favoriten Herrenberg in dessen eigener Halle nur eine knappe 15:14-Führung. Das änderte sich nach der Pause leider total. Allein sechs Strafwürfe wurden leichtfertig vergeben und dazu noch sehr viele weitere klare Torchancen. Diese Abschlussschwächen nutzte die Heimmannschaft ziemlich gnadenlos entweder durch den direkten Gegenstoß oder durch kluges Anspiel an den Kreis mit



Nichts zu holen gab es für Leon Sieck und seinem TuS Steißlingen beim Favoriten Herrenberg. *swb-Bild: ts/Archiv*

Erfolg aus und ging bis zur 47. Minute mit 26:20 in Führung. Damit war der Steißlinger Widerstand gebrochen und die routinierten Herrenberger fuhren einen verdienten Sieg ein. Trotzdem war Jonathan Stich nicht am Boden zerstört. Er meinte: »Gegen einen so starken Gegner wie Herrenberg so lange gut mitgespielt zu haben, erfüllt uns mit großem Stolz.« Für Steißlingen waren Timo Ströhle mit 5/1, Maurice Wildöer mit 4/1 und Lenny Siek mit 4 Toren die erfolgreichsten Schützen. Für den TuS stehen nun zwei Heimspiele in Folge an. Am Samstag, 30. September, geht es um 20 Uhr in der Mindlestalsporthalle gegen die SG Lauterstein und am Dienstag, 3. Oktober, um 16.30 Uhr gegen den TVS Baden-Baden.

Lutz Ehrhardt
redaktion@wochenblatt.net

Halbmarathon

Streckenrekord ist gefallen

Der 20. Sparkassen-Halbmarathon in Singen am Sonntagmorgen konnte mit einem neuen Streckenrekord gefeiert werden. Bei ziemlich idealen Bedingungen (letztes Jahr herrschten an die 30 Grad) kam in der frischen Vormittagsluft Hillary Kiptum Kimaiyo aus Kenia bereits nach 1:04,21 Stunden ins Ziel. Damit unterbot er den bisherigen Streckenrekord um 29 Sekunden. Auf den zweiten Platz lief der Kenianer Abel Kibet Rop, der mit 1:05,45 Stunden auch noch eine Top-Zeit hinlegte. Die letztjährige Siegerzeit lag bei 1:05,13 Stunden. Doch auch Jens Ziganke (SV Reichenau) muss sich mit seinen 1:09,58 Stunden kaum verstecken als bester Läufer der Region.
Ganz schön spannend war es bei den Damen. Denn Stellah Barsosiom aus Kenia stellte den Streckenrekord vom letzten Jahr mit 1:13,09 Stunden auf die Sekunde genau ein. Viele der Zuschauer feuerten ihren von Moderator Michael Fleiner begleiteten Zieleinlauf begeistert an. Hier kam Nadja Willenborg (TV Konstanz) dann in 1:24,17 Stunden doch mit beträchtlichem Abstand ins Ziel. Auf Platz drei kam, wiederum mit deutlichem Abstand, Beate Mendigall-Eckardt aus Singen mit 1.30,39 Stunden.
Bei den 10.000-Meter-Läufern waren die Schaffhauser Zebras vorne auf den ersten drei Plätzen: Martin Walther vom LC Schaffhausen/DJK Singen brauchte als Sieger 34,05 Minuten, bei den Damen war Christin Wintersig (SV Reichenau) in 38,24 Minuten die schnellste.
Alle Ergebnisse gibt es unter www.my4.raceresult.com.

Hillary Kiptum Kimaiyo aus Kenia lief beim 20. Sparkassen-Halbmarathon in Singen mit neuem Streckenrekord ins Ziel. Knapp über 1.000 Läuferinnen und Läufer waren am Sonntag an den Start gegangen. *swb-Bild: of*

Tischtennis

Gelungenes Comeback

TTC Mühlhausen feiert 9:3-Auftaktsieg

Für den TTC Mühlhausen verlief der Saisonauftakt 2017/2018 und die damit verbundene Rückkehr in die Verbandsliga, im Derby gegen den letztjährigen Aufsteiger TTC Beuren a.d. Aach, sehr erfolgreich, schließlich konnten die Tischtennisspieler ihren Auftakt mit 9:3 gewinnen.
Der TTC Mühlhausen ging mit gehörig Respekt in diese Partie, hatte doch der Gegner eine Woche zuvor den TTC Suggental klar mit 9:0 bezwingen können. Nachdem jedoch der TTC Mühlhausen die Eingangsdoppel mit einer 2:1-Führung abschließen konnte und danach Neuzugang Milan Papcun gegen Len Raake, sowie Georg Winkler gegen Rudi Stumper zwei knappe 3:2-Erfolge folgen ließen, wuchs der Glaube an einen Erfolg im ersten Heimspiel der Saison. Als dann auch noch Niklas Winkler gegen Nikolai Grundler (3:0) und Sebastian Welz gegen Nils Olma (3:2) zwei weitere Siege verbuchen konnten, war der Grundstein für einen Sieg endgültig gelegt.

redaktion@wochenblatt.net

Champions League

Rumänen zu Gast

Nachdem die Kadetten Schaffhausen ihr Gastspiel in der Champions League beim spanischen Club Abanca Ademar Leon denkbar knapp mit 28:29 verloren haben, treffen die Orangenen am heutigen Mittwoch, 27. September, auf Dinamo Bucuresti aus Rumänien. Anpfiff in der BBC-Arena in Schaffhausen ist um 18 Uhr.

redaktion@wochenblatt.net

- Anzeigen -

IM HERBST ÜBER DIE HÖRI

Deftig und herbstlich wird es auf der Höri

Gerade im Herbst zeigt sich die Höri von ihrer schönsten Seite. Nicht nur die Farbenpracht der Wälder und Wiesen in Rot, Gelb und Kastanienbraun bietet eine malerische Kulisse, auch kulinarisch ist die Höri im Herbst eine Reise wert.
Auf zum Oktoberfest heißt es deshalb im Horner Traditionsgasthaus »Hirschen« am 20. und 21. Oktober. Dort trifft deftig, frisch Geschlachtetes auf Starkbier und Musik. In diesem Jahr pfeffert im Festzelt das Duo »Dos Hombres« mit Manuel Mayerle musikalisch ordentlich nach.
Ebenfalls schmackhafte Speisen verspricht ein Ausflug in das asiatische Grillhaus in Öhningen oder ins integrative Restaurant »Seehörnle« in Horn, auf das jüngst sogar das ZDF aufmerksam wurde und es in einer Reportage vorstellte. Wer lieber selber Kochen will, der findet alles im »Böhler Höri Markt« in Gaienhofen.
Nicht nur kulinarisch lässt die Höri keine Wünsche offen, die Halbinsel besticht auch durch ihre weitere Branchenvielfalt: Wer darüber nachdenkt seinen Garten einer Frischzellenkultur zu unterziehen, der ist beim Höri-Gartenbau in Wangen genau an der richtigen Adresse. Immo-Tipps gibt es hingegen bei »Engel&Völkers« in Gundholzen. Überhaupt, Tradition wird bei den Firmen auf der Höri groß geschrieben: So feierte der Steinmetzbetrieb »Hangarter« im vergangenen Jahr sein 60-jähriges Bestehen.

Leckere herbstliche Köstlichkeiten sind auf der Höri ein Muss: Neben dem zünftigen Oktoberfest im Hirschen in Horn, ist das Seehörnle immer eine kulinarische Reise wert. *swb-Bild: Seehörnle*

Asiatisches ADLER Grillhaus

Probieren Sie unser Special!

Buffet »All you can eat« mit Grillspezialitäten vom Rodizio-Spiess

Buffet: Warmes, Gebratenes, Salate, Desserts

www.adlerrestaurant.de

Oberdorfstr. 14
78337 Öhningen
Tel. +49 7735 9387090

Öffnungszeiten:
11.30 – 14.30 / 17.30 – 23.30 Uhr
jeden Tag geöffnet!

STEINMETZBETRIEB FRITZ HANGARTER & Söhne

Individuell gestaltete Grabdenkmale, Natur- und Kunststeinarbeiten

Deienmooserstr. 20
D-78345 Bankholzen
Tel.: 0 77 32/24 25

www.unternehmen-hangarter.de

Denken Sie rechtzeitig an Allerheiligen.
Bei uns finden Sie Stilvolles und werden fachkundig und pietätvoll beraten.

Einzigartig in der Region ...

die Höri
und das Büllefest.

WOCHENBLATT

Simone Gilly-Röck
Tel. 077 32 / 99 09-44
s.gilly-roeck@wochenblatt.net

- Anzeige -

IM HERBST ÜBER DIE HÖRI

Auf zum 42. Büllefest

Die Höri-Bülle hat ihren kulinarischen Siegeszug durch die Küchen im WOCHENBLATT-Land und auch weit darüber hinaus schon seit Jahrzehnten angetreten. Denn die rote Köstlichkeit hat sich in zahlreichen Rezepten verewigt - nicht nur in den Kopftöpfen der Höri-Gemeinden. Alljährlich am ersten Sonntag im Oktober steht die kleine Gemeinde Moos am Bodensee im Zeichen der Bülle.

Jedes Jahr findet abwechselnd in einem anderen Ortsteil das Büllefest statt. In diesem Jahr wird groß am 1. Oktober von 10 bis 18 Uhr im Ortskern von Iznang gefeiert. Wie Bürgermeister Peter Kessler gegenüber dem WOCHENBLATT verriet, jährt sich das Büllefest in diesem Jahr zum 42. Mal.

»Gerade bei Gästen von Busreisen liegt unser Büllefest hoch im Kurs«, so der Mooser Rathauschef weiter. Und das Fest, bei dem sich alles um die Bülle dreht, hat wirklich einiges zu bieten: An 44 schön dekorierten Ständen zeigen die Mooser Einwohner kunstvoll geflochtene Zöpfe und Kränze mit der roten und gelben Bülle, oder die Knollen werden bemalt, verziert oder in Gebilde eingearbeitet. Auch kulinarisch dreht sich alles um die Zwiebel: Überwiegend findet man sie in der »Büllesuppe«, auf der Bülledünne oder im Büllebrot, um nur einige zu nennen.

Dazu gibt es natürlich Most oder Suser. Ebenso gibt es Musik vom MV Bankholzen (vormkittags), und der Musikkameradschaft Langenrain-Freudental (nachmittags). Die Eröffnung des Büllfestes findet traditionell nach dem Hauptgottesdienst statt. Bürgermeister Kessler rät Besuchern die Parkflächen am Strandbad zu nutzen.

An 44 schön dekorierten Ständen gibt es kunstvoll geflochtene Zöpfe und Kränze sowie allerlei kulinarisches, wie Büllebrot und Büllesuppe.

Ganz im Zeichen der Höri-Bülle steht das Büllefest in diesem Jahr der Mooser Ortsteil Iznang.

swb-Bild: gü

Gute Kooperation mit »Musik uff de Gass«

Am 1. Oktober findet neben dem Büllefest auch der letzte verkaufsoffene Sonntag der Radolfzeller Aktionsgemeinschaft, »Musik uff de Gass« statt. Beide Veranstaltungen ergänzen sich in hervorragender Weise und werden gemeinsam beworben.

In diesem Jahr gibt es von 9 bis 19 Uhr einen Buspendelverkehr zum Büllefest nach Iznang und wieder zurück und die BSB bietet ein Kursschiff, um von Radolfzell nach Iznang zu kommen.

Der verkaufsoffenen Sonntag in Radolfzell findet in der Zeit von 12.30 bis 17.30 Uhr statt. »Die Ergänzung mit dem Büllefest macht Radolfzell und die Höri an diesem Tag zu einer besonderen Attraktion«, freut sich Dr. Peter Zinsmaier, Vorsitzender der Aktionsgemeinschaft. Mehr Infos zu »Musik uff de Gass« gibt es in dieser WOCHENBLATT-Beilage.

Büllefest in Moos - Iznang
Sonntag, 1. Oktober 2017

Am Sonntag, den 1. Oktober 2017 feiert die Vordere Höri in Iznang zum 42. Mal ihr schon zur Tradition gewordenes »Büllefest«. Angeboten werden kunstvoll gebundene Bülle-Zöpfe, Blumengestecke und sonstige kunsthandwerkliche Produkte aus landwirtschaftlichen Erzeugnissen.

Die Vereine verwöhnen Sie mit frischer Bülle-Dünne, Büllebrot, Büllesuppe, Schlachtplatten, Schäufele, Schupfnudeln, Fisch, Suser, Wein, Bier und anderen rustikalen Köstlichkeiten. Ein Dorffest rund um die Bülle (Zwiebel), überdachte Bewirtung, Musik und Büllefest-Quiz.

Beginn 10 Uhr, bei jeder Witterung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Sonntag in Iznang.

Buspendelverkehr Radolfzell – Iznang von 9.00 - 19.00 Uhr
Schifffahrten nach Sonderfahrplan Radolfzell - Iznang

Ihr Garten in guten Händen

Höri Gartenbau
Clyde O´Brien
Gärtnermeister
Dobeläcker 2
78337 Öhningen-Wangen
Telefon: +49(0)7735 938 844
Email: info@hoerigartenbau.de
Web: www.hoerigartenbau.de

IMMER INFORMIERT!
WOCHENBLATT to go

BÖHLER Hörimarkt
METZGEREI seit 1953
Partyservice · Feinkost · Lebensmittel · eigene Schlachtung · Bioprodukte
Täglich Mittagsmenüs – frisch zubereitete Salate
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 7.00 – 19.00 Uhr und Sa. 7.00 – 17.00 Uhr
Hauptstr. 200 · 78343 Gaienhofen · Tel. 0 77 35 / 20 65
Lust auf Herbstgenüsse:
– Schlachtplatte –
– frisches Sauerkraut von der Höri –

WILLKOMMEN IM SEEHÖRNLE

In unserem Restaurant und auf unserer großen Sonnenterrasse verwöhnen wir Sie mit **regionalen Köstlichkeiten:** fangfrischer Fisch aus Iznang, Fleisch und Geflügel von Bodenseebauern und frisches Gemüse von der Höri – **saisonal, regional und mit viel Liebe zubereitet.**

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Seehörnle HOTEL & GASTHAUS
RESTAURANT TÄGLICH GEÖFFNET
Warme Küche 12.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Nachmittags mit Kaffee & Kuchen
Reservierung Tel. 07735 93770-105

Hörnliweg 14 | 78343 Gaienhofen-Horn | Telefon 07735 93770-0
mail@seehoernle.de | www.seehoernle.de

Wir erfüllen Ihre Wünsche!

Öhningen: Terrasse, Balkon, Seesicht. Wohnfläche ca. 66 m², 2 Zimmer, über 2 Etagen, Stellplatz, Kellerraum, Fahrradkeller. Verbrauchsausweis, Baujahr 1981, Gasheizung, 117 kWh/m²a, € 229.000,-, E&V ID W-028EOY

Öhningen: Tradition, Raum und Traumblick. Wfl. ca. 180 m², Grdst. ca. 160 m², 6 Zi., 2 große überdachte Balkone mit Seesicht, Dach und Keller ausbaubar, Energieausweis noch nicht vorhanden. € 495.000,-, E&V ID W-00CU41

Hauptstr. 3 · Gundholzen · Telefon +49-(0)7735-93 78 55
www.engelvoelkers.com/hoeri · Immobilienmakler
ENGEL&VÖLKERS

Es ist soweit!
Hausgemachte »Metzgete«
... servieren wir Ihnen ab sofort täglich bis November.
Zubereitet mit Liebe, nach altem Hausrezept und von Hand gebunden, von Juniorchef und Metzgermeister Sebastian Amann.
***
Frisches Wild vom heimischen Wald – Ofenfrische Bauernente
Voranzeige: Zünftiges Oktoberfest
mit der Gruppe »Dos Hombres« am 21. und 22.10.2017 im Zelt.
Voranmeldung erforderlich.
Unsere gemütliche Hirschen-Almhütte
von November 2017 bis 15. Januar 2018
buchbar für Fondue-Abende, Weihnachtsfeiern, Familienfeste.
Eröffnungsabend am 9. November mit Christoph Metzger
***
Silvesterfeier im Hirschen:
Sieben-Gang-Menü bei Kerzenschein mit Livemusik und Tanz
oder gemütlicher Hüttenabend mit Käse-Fondue
Servela-Abende am 27.12. + 28.12.2017
Es freut sich auf Ihren Besuch
Familie Karl Amann und das Hirschen-Team
Unser Progamm siehe: **www.hotelhirschen-bodensee.de**

Kirchgasse 3 | 78343 Gaienhofen-Horn | Telefon 0 77 35 – 9 33 80

RADOLFZELLER-
HANDWERKER.de

Ob bauen, renovieren oder sanieren - regional den richtigen Partner finden!

ZIMMER
Bauunternehmen

Ihr Unternehmen für individuellen Hausbau

Nichts sollte Sie daran hindern …
… uns einzusetzen !

Haben Sie ein Objekt im Auge, das dringend eine Erneuerung nötig hätte? Maurermeister und Restaurator **Roland Zimmer** berät Sie in diesen speziellen Fragen.

Unsere Werke sind kaum zu übersehen. Grund genug, sie einmal genauer zu betrachten.

Dieses Gebäude kennen Sie garantiert.
Genau, das **Bernhard-Maurer-Haus** in Radolfzell.
Schauen Sie doch bei Ihrem nächsten Stadtbummel einmal genauer hin und lassen Sie sich von unserer Qualität überzeugen.

Nicht nur auf der Baustelle ein Team …

Mitarbeiter der Firma Zimmer beim Firmenlauf.

KONTAKT: **Zimmer Bauunternehmen,** Gewerbestraße 23,
78315 Radolfzell, Tel. 07732 / 97 11 17 · www.bauunternehmen-zimmer.de.

2

REINIGUNGSSERVICE
KARRER OHG

25 Jahre
1991 – 2016

Dieter & Christine Karrer

Reinigungsservice Karrer oHG
Gewerbestraße 23
78315 Radolfzell

Telefon: 0 77 32 / 5 81 26
Telefax: 0 77 32 / 5 84 83
www.karrermachtsauber.de
info@karrermachtsauber.de

1

SANITÄR
HEIZUNG
BLECH
SOLAR
LÜFTUNG

schäuble

Herrenlandstr. 43 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732 92560 • www.schaeuble-radolfzell.de

3

DIEZ

Polsterung
Gardinen
Sonnenschutz
Parkettböden
Laminatböden
Teppichböden
Linoleumböden
Kunststoffböden
Orientteppiche
Designerteppiche
Meisterbetrieb

Bismarckstraße 2
78315 Radolfzell
Telefon 07732 2065
Telefax 07732 53323

Parkett · Fußbodentechnik · Raumausstattung
www.diez-fussbodentechnik.de
diez-fussbodentechnik@t-online.de

6

Gebäudesystemtechnik
Elektrotechnik
Kundendienst
Installation

elektro buhl

Eisenbahnstr. 1/1
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 / 71 94
www.buhl-elektro.de

11

m.mehne Schreinerei Mehne

Schreinermeister – Holztechniker
Gewerbestraße 7
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 36 04
Fax 0 77 32 – 5 81 23
schreinerei-mehne@t-online.de

4

SCHLENKER FLIESEN
KONZEPT · DESIGN · VERARBEITUNG

Wieder Freude im Bad!
Badsanierung ▪ Modernisierung ▪ Reparatur

Wenn`s besonders werden soll! ▪ 78315 Radolfzell

07732 / 121 82 ▪ www.schlenker-fliesen.de

7

60+

HIRLING
Zimmerei + Holzbau

78315 Radolfzell · Herrenlandstraße 45
Tel. 07732/3491 · Fax 3461
www.zimmerei-hirling.de

10

Ulf Thorns
Malermeister
78315 Radolfzell
Tel.: 07732-21 56
Fax: 07732-98 80 89

5

STARK

Kachelofen- und Kaminbau

Thomas Stark
Kachelofenbaumeister
Westendstraße 3
78315 Radolfzell
Fon: 0 77 32 / 26 50
Fax 0 77 32 / 97 11 09

8

F. RUF GMBH

GIPSER- UND STUCKATEURGESCHÄFT

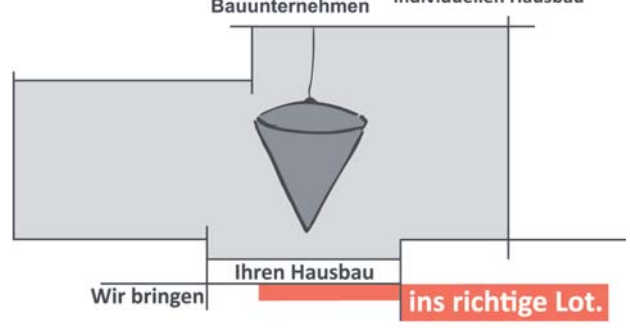
GESCHÄFTSFÜHRER ARMIN RUF

AN DER SCHULE 9
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TELEFON 0 77 32 / 28 67
E-MAIL: f-ruf-gmbh@arcor.de

9

ZIMMER
Bauunternehmen

Ihr Unternehmen für individuellen Hausbau



Gewerbestrasse 23 78315 Radolfzell Tel. 07732 / 97 11 17

www.bauunternehmen-zimmer.de

GLASDUSCHEN ULF SCHILLI
Eigener Aufmaß- und Montageservice
Tel. +497731/9551133 • +491713696144
E-Mail: h.u.schilli@t-online.de

Wir suchen für unsere geprüften Kunden Wohnungen und Häuser aller Art im Raum Singen und Umgebung. Schnelle Abwicklung möglich.
MVI-Immobilien
in Singen 0170/8 06 91 43

KS Hausbau GmbH

3–4 Familienhaus zu kaufen gesucht!
Umkreis Radolfzell, Rielasingen, Hilzingen, Gottmadingen, Allensbach, Konstanz. Gerne auch vermietet.
Kontakt: 07732/9406490
j.blumer@bk-baukonzepte.de

GUTSCHEIN € 500

für ein Immobilien-GUTACHTEN zu unserem 25-jährigen Jubiläum **bis 30.09.17**
FOCUS: **Einer der besten Makler Deutschlands.**
Gerhard Hammer
Bankfachwirt
Für den Eigentümer
KOSTENNEUTRAL!
Für Sie VOR ORT in:
SINGEN + Hegau RZ + Höri
KONSTANZ + Bodan ÜB + Linzgau
Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu
Tel. 07731 62047 · Fax 62049

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

MIETGESUCHE

1 ZIMMER

Menschen helfen e.V.
sucht im Raum Singen
1- BIS 5-ZI.-WOHNUNGEN
für anerkannte Flüchtlinge (Mietkosten abgesichert).
Tel. 0157 52153539.

1 Zi. m. Bad o. Dusche
Solventer Rentner, NR, keine Tiere sucht 1 Zi. möbl. in R'zell o. Markelfingen, Tel. 0151-45244037

1 Zi.-Whg., Si./Umgeb.
von berufst. Mann ges., keine HT, dringend ges., Tel. 0151-66255884

Am Liebsten oben
Ich, ETH-Doktorandin, finanz. abgesichert, suche DG-Whg. bis WM 450.-, in Singen, für mich u. meinen lieben, leisen Hund, 0163-6459373
zuhause@uta.info

1-2 Zi.-Whg., Si./Umgeb.
mit Blk., von berufst. Frau ges., WM bis max. 550.-, 0174-2804249

2 ZIMMER

2 Zi.-Whg. mit EBK
WM bis 600.- von Studentin und Auszubildendem in Konstanz-City und umliegenden Eingemeindungen gesucht. Tel. 0176-80765830

Ehepaar mit Kind sucht
2-3 Zi.-Whg. in Singen, Finanzierung gesichert, Tel. 07731/985410

2 Zi.-Whg., Radolfzell
o. Singen, von alleinstehender, älterer Frau ges., Tel. 0160-7047332

Promov. Akademiker
mit unbefristetem Arbeitsvertrag sucht kleine, schöne 1-2 ZKB mit EBK, Singen, ab sofort, NR, ruh. Zeitgenosse, Tel. 0163-7322924, christofa@gmx.de

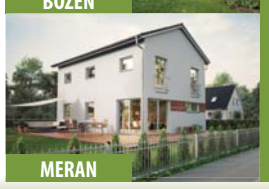
Neubau von MFH mit 7 WE in Singen
Mehrfamilienhaus, schlüsselfertig mit Aufzug, Garage und Keller, zentrale Lage
Gewerberaum im EG mit 42 m² und Keller

Nur noch 2 Wohnungen frei!
Provisionsfrei
0172 / 6411783
info@waegeler.de
Preis ab 153.000,– €
von 51 – 120 m² Wohnfläche
WAEGELER BAU SINGEN
Rohbau – Umbau – Schlüsselfertig
Mühlhauser Straße 27 • 78224 Singen Schlatt u. Kr.
Tel. 07731/42765 • Fax 49081 • www.waegeler.de

ROHBAU-BESICHTIGUNG
Hauptstraße 25
78259 Mühlhausen-Ehingen
Sa. 30. September
11 – 16 Uhr
So. 01. Oktober
10 – 15 Uhr

DAS BODENSEEHAUS
Individuell & nachhaltig bauen. Seit 1977
Ihr BODENSEEHAUS Anprechpartner vor Ort
Wolfgang Erhardt
Mobil 0152.51 99 08 72
wolfgang.erhardt@bodenseehaus.de
www.bodenseehaus.de

LEBERER BAU | IMMOBILIEN
DIE WELT DER IMMOBILIEN
PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen

BOZEN

MERAN
Aktion Ausbauhäuser
für alle Bauherren, die
☑ handwerklich begabt sind
☑ gerne selbst Hand anlegen
☑ und fehlendes Eigenkapital durch Eigenleistung ersetzen wollen
zum Beispiel Haus BOZEN
ab € 149.000,-
Rufen Sie uns an! 07551/916303
LEBERER MASSIVBAU u. IMMOBILIEN GMBH | www.leberer-perfekthaus.de | info@immobilien-leberer.de

3 ZIMMER

3,5 Zi. Whg. gesucht
von älterem solventes Ehepaar, NR, k.HT, (zu mieten, evtl. kaufen), Aach/Volkertshausen/Mühlhausen/Engen, ebenerdig oder mit Aufzug, Blk./Terr., Tel. 07774/486

4 ZIMMER UND MEHR

4,5 Zi. Whg. gesucht
Bodman-Ludwigshafen u. Umg. o. Si., KM bis 800.-, alleinst. Mutter, schnellst mögl., 0157-84056445

Menschen helfen e.V.
DRINGEND GESUCHT FÜR 5-köpfige Familie (2 Kinder + Baby unterwegs)
4- BIS 5-ZI.-WOHNUNG
KM 900,- € max., Miete gesichert, Wohnberechtigungsschein vorhanden.
Tel. 0176 770 48 640

4 Zi.-Whg., Singen
von 2 Rentnern (Geschwister), ruhige NR, finanziell gut abgesichert, k. HT, ab sofort, 0179-7451169

VERMIETUNGEN

1 ZIMMER

1 Zi.-Whg. in Stockach
möbiliert, 18,7 m², mit Badezimmer (Du. + WC), Mini-Küche + Waschraumnutzung, nur für eine Person! Nichtraucherwohnung! KM 285.- + gesamt NK 100.- + Kaution 600.-, Tel. 0171-4452188 ab sofort

WG-Zimmer
ab 1.10. in Öhningen zu verm., 420.- oder 520.- inkl. NK, Tel. 0173-9232305

2 ZIMMER

2 Zi.-Whg. Worblingen
1.OG/DG, 67 m², kpl. neu saniert u. renov., KM 580.- + NK.0157/30257528 o. 0176-31190848

2 Zi.-Whg. RZ-Stahring.
63qm, EBK, Bad, Terr., Abstellpl., KM € 500.- + NK € 100.- ab sof. Zuschriften unter 116317 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 ZIMMER

Mieter ab 50 J. gesucht
für 3 Zi.-Whg., ca. 80 m², Worblingen, Blk., EBK, WM 800.-, ab 1.11., Zuschriften unter 116312 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731 - 62535

3 Zi.-Whg. R'zell in 3 FH
1.OG , ca. 74qm m. Wohnküche, Balk., Keller z. 1.12./01.01. KM € 550.- + NK-Pauschale € 160.- + 2 MM Kt., Zuschriften unt. 116314 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zi.-Whg., Singen City,
hell, Küche, Bad, 95 m², Fahrstuhl, Parkett, 18 m² Terrasse, 8,4 m² Wintergarten, Gäste WC, Abstellraum, KM 790.- + Stellpl. 65.-, ab sofort, Tel. 0178-5641605

4 ZIMMER UND MEHR

4 Zi.-Whg., Singen,
Nähe Zentrum, 114 m² Wfl., ab 1.11., KM 890.- + NK 230.- + KT, Tel. 0152-33815935 ab 18 Uhr

HÄUSER

Älteres gemütl. EFH
Hattingen-Immendingen, 4 Zi./Küche/Bad, 110 m², Heizung, Fenster etc. renoviert, mit kl. Gärtchen, ab 1.11.17, von Privat zu verm., KM 880.- + NK, Tel. 0172-4745519

SONSTIGE OBJEKTE

Praxisräume?
www.stein-am-rhein.com

Gewerberäume in
Stockach, ca. 309m² Nutzfl., Erdgeschoss, flex. Nutzung, 1a-Lage, KM 1.545,-€ / Monat, sofort frei, Tel. 0174-9179263

Lagerräume sowie Gewerberäume zwischen Singen und Engen in verschiedenen Größen, nach Wunsch einteilbar, ab sofort prov.-frei zu vermieten. Tel. Mo.–Fr. 9–15 Uhr: 07731–61071

Stellplatz in Halle für
WoWa, WoMo, Boote Nähe Stockach 80,-€ zu verm., 0157-304122290

Produktion-/ Lagerhalle
mit ca. 250 m², direkt am Autobahnanschluss A81/Nähe CH Grenze in Hilzi., sprenger-hensler@web.de

IMMOBILIENGESUCHE

HÄUSER

Singen oder näh. Umgebung: 2-3-Fam.Haus dringend zu kaufen ges., um 500.000,– €, alles anbieten. Tel./SMS 0152 57230079

SONSTIGE OBJEKTE

Kl. Bauernhaus/-hof
zur Haltung von 4-6 Pferden zur Pacht oder Kauf im Raum Singen gesucht, auch nur Scheune mit Weidefläche von Interesse, Tel. 0178-5413245

IMMOBILIENVERKÄUFE

2 ZIMMER

Penthousewohnung
72,6 m², 2,5 Zi., 288.000,-€, Worblingen, zu verkaufen, Tel. 07731/23310

2 Zi.-DG-Whg.
in 3 FH. Gottm./unterer Heilsberg. ca. 65 m² DIN, ausgebaut neu 2004, hell, modern, Bad mit Eck-BW, Süd-Blk., EBK (Pr. VB). Whg. kompl. renoviert, Haus außen kompl. neu. neue Hzg.. Stellpl.. sof. frei. KP 139.500.-, T. 0176-23828062, keine Makler!

3 ZIMMER

3,5 Zi.-Whg., Rielasing.
Zentrum, 96 m², 2.OG, Bj. 97, gr. Blk., vermietet, Garage, v. privat zu verk., keine Makler, 249.000.-, Tel. 0152-33729481 ab 18 Uhr

HÄUSER

Reihenmittelhaus,
Singen Süd, schöne ruhige Lage, kompl. neu renov., 2 Etagen, Keller, Garten, Carport u. Stellpl., 385.000.-, Tel. 0160-4512915

Haus in Gottmadingen
Grundstück 490 m², bezugsfrei ab Dezember 2017, von Privat zu verk., Zuschriften unter 116318 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Bauen und Wohnen

RS RECK ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
wir verkleiden die Sonne
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 07731/189799-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
© SWB
• Rollläden • Insektenschutz
• Markisen • Terrassenüberdachung
• Sonnenschutz • Fensterläden

Fachwerkhaus
teilrenoviert, mit Nebengebäuden in Worblingen. Zuschr. unter 116319 an das SWB, Pf. 320, 78203 Si.

EFH Rielasingen-Arlen,

666 m²/160 m² geh. Ausst., 7 Zi., 2 Garagen, Wintergarten, Sauna, ect., gg. Gebot, mind. 450.000 .-, nur am 1. u. 2.10., Info/Termin: Tel. 0176-62096166

GARAGEN/STELLPLÄTZE

Stellplätze
Raum Hegau, von Privat zu vermieten, Tel. 0176-55933268

Außenstellplatz
Gottm., zu verm., T. 07731/74067

Stellplätze zu vermieten
Stellpl. auf Freifläche in abgeschlossenem Areal mit Öffnungszeiten f. Boote, WoMo, WoWa, KFZ aller Art und Motorräder in Hilzingen zu verm., sprenger-hensler@web.de

GRUNDSTÜCKE

Industriegrundstück Hilzingen
Top Lage - 3.577 m² von Privat meistbietend zu verkaufen.
Kein Bauzwang. Angebot senden Sie bitte unter Chiffre-Nr. 201623 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Finden und gefunden werden

COMPUTER / EDV

PC (SFF) mit Monitor
Tast., Maus, Lautspr., Win 7 und Softw., VB 120.-, 0176-84602418

ELEKTROGERÄTE

Küchenmaschine
Bosch, 1 J., 180.-, Tchibo Cafissimo, gebraucht, 30.-, 07734/6762

Spülmaschine
VB 330.-, Kühl-Gefrierkombination, 1772 x 540 x 547 mm, VB 560.-(Einbaugeräte) beide neu, Tel. 07731/747020

FAHRRÄDER

Dreirad für Erwachsene
mit und ohne Motor, von Privat, zu verk., Tel. 07731/9129000

Damen E-Bike
Marke Kalkhoff, 3 J., 8 Gänge, neue Räder, neuer Austauschmotor, VB 750.-, Tel. 0152-57355398

Fahrräder
€ 25.- bis € 50.-, Tel. 07731-63879

FÜR DEN WASSERSPORT

Kleines Sportboot ges.
6 PS,evtl. m. Kab. 0157-30412290

FLOHMÄRKTE

priv. Hausflohmarkt
Sa. 30.09.2017, 11-16 Uhr, Alpenstr. 22, 78262 Gailingen

Garagenflohmarkt
Sa. 30.09., von 10-16 Uhr, Bergstr. 23a, 78262 Gailingen

Haus- und Hoftrödel
Kein Einheitsbrei, keine Masse, wahre Schätze finden Sie in der Webergasse! An Kaffee und Kuchen ist gedacht und alles natürlich handgemacht! Wann: 3.Oktober, Wo: Wahlwies, Webergasse 1a und 2, Zeit: 11-16 Uhr

Scheunenflohmarkt
Si./Rielas., Feuerwehrstr., Samstag 30.09., ab 9.00 Uhr

DIENSTLEISTUNGEN

Ich räume Ihr Büro auf!
Rentner 68, über 40 Jahre in der Speditionsbranche u. Büroorganisation tätig, Tel. 0172-5138848

Kleintransporte
u.Umzüge günstig, 0151-46445533

WERKZEUGE + MASCHINEN

Rasentraktor, AS Mäher
u. Kommunaltraktor gesucht, auch alt und defekt, Tel. 07733/505386, 0173-6518338

Gartenhäcksler,
gebraucht, mit Benzinmotor für Kleingarten ges., Tel. 0163-1351166

HAUSHALTSAUFLÖSUNG

Haushaltsauflösung, Entrümpelung Martinek, Radolfzeller Straße 46a 78467 Konstanz Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01

ZUM VERLIEBEN

Leben, Lieben,
Genießen. Welche Sie sucht auch keine feste Bindung, sondern eine freundschaftliche, liebevolle, zärtliche Beziehung. Architekt, 69 Jahre jung freut sich auf Deinen Anruf. Alter unwichtig, Sympathie entscheidend. Tel. 0160-97749680

EINFACH SO

Industriebahnh. Singen
Du, blonde Haare, Brille, weißeJacke m. Tochter. standest am Sonntag in Singen Industriebahnh. um 12.35 Uhr auf dem Weg zum Oktoberfest am Bahnsteig. Ich hatte eine grüne Weste und Lederhose an und ging an Krükken. Möchte Dich gern wiedersehn. Melde Dich unter 0171-5007955

Mauch Gartencenter
Hilzingen, symp. Mann kaufte Ende Mai 2 Zucchini-Pflanzen, auf dem Parkplatz - nette, kurze Unterhaltung. Würde Sie gerne kennenlernen, wenn Sie ungebunden sind. Bitte mit Bild-Zuschrift unter 116316 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

HILFSORGANISATIONEN

Menschen helfen e.V.
info@menschen-helfen.de
www.menschen-helfen-im-hegau.de

Widmann hilft Kindern in der Region e. V.
Herr Rudolf Babeck
widmann.babeck@widmann-singen.de
www.widmann-kids.de

TOS Time out School Singen
• bietet Beratung und Unterstützung für Schüler, Eltern und Schule im Bereich Schulverweigerung,
• bietet Schülern die Möglichkeit und Chance, sich auf einen geregelten Schulablauf einzulassen.
Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

FLUCHT verhindern – CHANCEN schaffen
Die Bosnienhilfe der AWO Gottmadingen

www.ulrike-blatter.de/mein-projekt-2/

BiG Bürgerhilfe in Gottmadingen

E-Mail: big.gottmadingen@gmx.de
Tel.: 07731/796912

PLANA Küchenland
Besuchen Sie uns am 01.10.2017 zum Schausonntag!
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

FUNDGRUBE

Das Wochenblatt lässt die Verteilqualität regelmäßig überprüfen. Wir bitten Sie daher bei einem Anruf bezüglich Zustellqualität um Ihre Unterstützung.
Herzlichen Dank – Singener Wochenblatt + Direktwerbung

ZU VERSCHENKEN

Die unter dieser Rubrik erscheinenden Anzeigen sind kostenlos, für das in der Anzeige Angebotene darf kein Geld verlangt werden.

EBK
mit elektrischen Geräten, an Selbstabh. zu versch., 07732/940624

13 Beton Platten
800 x 800 x 70 mm, 13 Gartenpfosten Beton (2 m lang), und ca. 40 m Maschendraht, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07771/4972

Fernsehsessel
mit Aufstehhilfe, Ergometer-Heimtrainer, an Selbstabholer zu versch., Tel. 07731/1486157

Engelstrompete
Datura (sehr groß), an Selbstabholer zu verschenken, 07731/46222

Französisches Bett
140x200, Roller Peugot 100 m³ reparaturbed., 07732/12491

Herd m. Cerankochfeld
50x60x80, 4 J. alt, Kühlschrank 60x60x80, funktionstüchtig, Edelstahl Aufsatz für Spüle, 50x90, zu verschenken, Tel. 07771/5973

Schöne Flohmarktart.
an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07774/922526

Wandklappbett
90 x 1,90 m, mit Matratze, an Selbstabh. zu versch., T. 07731/8291

Wohnwand
Eiche rustikal mit Schnitzereien, 3,30 x 2,30 x 0,60 m, 3-Sitzer Couch mit Stoffbezug, an Selbstabh. zu versch., 07731/61654 ab 18 h

Profi Metallschreibtisch
1,20 x 0,83 m, an Selbstabh. zu versch., Tel. 0160-4121413

Wohnzimmerschränke
2 Stück, H: 145 B: 45 T: 41 cm, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0157-38528749

Isolierglasscheiben
3-fach verglast, von einem Wintergarten, 2 m x 0,95 m, und andere Größen, an Selbstabh. zu versch., Tel. 07773/5256

Benjamin Pflanze
ca.1,62 m, an Selbstabh. zu versch., Tel. 07731/9097750

Küchenzeile
2,70 m, E-Herd, Kühlschrank, Dunstabz., Spüle, Front weiß, an Selbstabh. zu versch., 0172-5138848

Fernseher, Löwe
an Selbstabh. zu verschenken, Tel. 07731/63879

Haco Jardinette
Gartenfräse, def., kein Zündfunke, sonst i.O., 2-Takter, ca. 80er Jahre, an Selbstabh. zu versch., abzuholen in Öhningen, 07735/440768

Schreibtisch
Wohnzimmerschrank, Eiche rustikal, 80er Jahre, B: 4,42 H: 1,99 T: 0,42-0,61 m, an Selbstabh. zu versch., Tel. 07731/5918188

Eichenpanelen
für Handwerker oder Bastler, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07739/5400 ab 18h

KAUFGESUCHE

Gebr. Demontage Gerät
für Reifen ges., T. 0171-9002225

Suche Autos
für Rumänien, ab Bj. 2000, bis 500.-, Tel. 0151-63264548

VERKÄUFE

Blautanne
6 m hoch, als Weihnachtsbaum oder Reisig, an Selbstabholer abzugeben, Tel. 07733/8711

Metabo Schleifbock
alt, VB, Tel. 07774/929494 ab 19 h

Kachelofen zu verkaufen

Preis: 1.900,– € VB, Tel. 07732/4978

Wamsler Küchenherd
weiß, gut erhalten, mit Wasserschiff, Rauchabgang rechts, zu verkaufen, 80.-, Tel. 07732/988860

Neuw. Laptop Asus
Mod. X555L, Ersatzgerät, VB 380,-€ NP 600,-€, sowie unben. Smartphone Huawei, sehr flach 180,-€, Tel. 07732/10253

1 Elektr. Heckenschere
u. 1 Gärungssäge, T. 07732/52846

Pfaff Koffernähmasch.
140.- VB. Tel. 07731/28892

Hochbeetkisten,
kl. weißes Sofa, Glastisch, Balkontisch, Gasgrill, Außenbank, gr. blühender Oleander, gr. Yuccapalme für Dekoration, Tel. 07731/74067

Wintergarten
zum Abbauen, mit elektrischem Rollladen, VB, Tel. 07731/912085

Häcksler Viking,
mit Kraftstrom, wenig gebraucht, 130.-, Tel. 07771/3482

MUSIK

Klavier Verkauf

Yamaha P-121 N-T, 312476, schwarz, hochglanzpoliert, mit Bank, sehr guter Zustand, Selbstabholer, VB 3.100.- Tel. 07731/51257

MÖBEL

Markenküche
mit Elektro Geräten, Eiche hell, L: 3,50 x B: 2,75 m, an Selbstabh., 800.- ,Tel. 0171-1511527

Wohnungsauflösung
s.gt. erh. Möbel: Wohnzimmerwand, Eßzimmertisch, 6 Stühle, Schlafzimmerschrank, 2 Einzelbetten inkl. Lattenrost, Matrazen, Gardrobe günst. abzugeben, 0157-74645432

Schönes Doppelbett
(Erle) 180x200 cm, m. Rost u. neuw. Matr. + 2 Nachti.-Kommoden zu verk., Tel. 0176-78402423

2 Schlafzimmer
komplett, günstig abzugeben, Tel. 07731/49887

STELLENANGEBOTE

CHIFFRE-ANZEIGEN
Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.
Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.
Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das WOCHENBLATT zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.
Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

WOCHENBLATT

Putzfee gesucht
14-tägig, Si./Umgeb., Tel. 0172-1947993, 07731-5071195 ab 14 h

Maler gesucht
gerne im Rentenalter, für private Arbeiten, Tel. 0172-1947993 oder 07731/5071195 ab 14 h

Hundebetreuung

ab sofort gesucht, Kreis Singen, bis 8 Std. tägl., bis zu 15.- pro Tag, NR!, Tel. 07739/9285813

Suche liebevolle Oma
für meinen 9 jährigen, Sohn nach Rielasingen von 16.30 - 20.30 Uhr, Tel. 0157-57183505

Reinigungskraft
vormitt. in Singen-Süd auf € 450.- Basis gesucht. Tel. 07731-99500

Haushaltskraft
nach Gottm./Ebringen ges., 1 x wö., 3-4 Std., Tel. 0151-55782449

STELLENGESUCHE

Parkettlegerfachmann
Parkett (schleifen), Laminat, Landhausdielen, günst., 0160-1652489

Rüstige Rentnerin
su. Stelle zur Seniorenbetreuung, auch Hilfe im Haushalt, 2-3 x wöchentlich, in Si., T. 0151-29115765

Streichen, tapezieren
u. Renovierungen, Handwerker sucht Zuverdienst, 0152-53817538

Gipser und Maler
sucht Arbeit als Nebenjob, Tel. 0152-57560179

Maler/Fliesenleger
sucht Nebenjob, 0176-43279673

UNTERRICHT

Mathe-Nachhilfe ges.
im Raum Singen. Welcher Student/Schüler (m/w) gibt meinem Sohn, 8.Klasse Realschule, Nachilfe in Mathe? T. 0152-21682760 ab 13 h

TIERMARKT

Hundebetreuung
Tagespflegeplatz ges., bis 8 Std. tgl., Kreis Singen, (die Hunde werden gebracht u. abgeholt), bis zu 15.- pro Tag, NR!, 07739/9285813

Maine Coon Kätzchen

silber, reinrassig u. zahm, 400.-, 3 Kätzchen 6 Mon., wild u. scheu, je 100.-, Tel. 0170-3845593

Katzenkinder suchen
ein Zuhause. Unsere Kätzchen sind bereits geimpft,gechipt und stubenrein und wachsen in Familien m. Hund u. Kind auf. www. katzenhilfe-radolfzell.de Info: 0152-34180014/07531-9027090

Norwegische Waldkatze
Thali ca. 5-8 J. alt sucht dringend ein Zuhause m. Katzenerfahrung u. Gesellschaft. Kastriert, gechipt u. stubenrein. Bilder: www.katzenhilfe-radolfzell.de Info: 0152-34180014 / 07531-9027090

Dringend!
Wir suchen ganz dringend eine erfahrene Pflegestelle für 2 Katzenkinder od. eine Einzelkatze. Unkosten werden erstattet. Wer kann helfen? www.katzenhilfe-radolfzell.de Kontakt: 07531/9027090

Kätzin Samira
eine langhaarige Schönheit, ca. 8 J., sehr lieb u. verschmust. Eine Katze zum Verlieben. Bilder: www.katzenhilfe-radolfzell.de. Tel. 0152-34180014 od. 07531-9027090

Suche liebevolle
Tagesbetreuung in Si. Bin ein ganz lieber Labrador. Tel.07731/999950

Freundl. schwarzer
Kater Mikey, ca. 7,5 J. wünscht sich Einzelplatz bei lieben Dosenöffnern m. Freigang. Tierschutzverein R'zell, Tel. 07732-7463

Birmakatze Fussel
ca. 7 J., möchte gerne Einzelprinzessin bei lieben Menschen m. viel Zeit sein. Tierschutzverein R'zell, Tel. 07732-7463

Pitt-Bull-Mix July
ca. 1,5 J., grau gestromt u. quirlig, wartet sehnsüchtig auf ein liebev. Zuhause m. erfahrenen u. sportlichen Leuten. Tierschutzverein R'zell. Tel. 07732-7463

ENTLAUFEN

Entlaufen in Engen
Anselfingen! Katze Chrissi, weiß getigert, sehr zierlich. Wer hat Chrissi gesehen? Bild unter: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Handy: 0152-34180014

VERSCHIEDENES

Krank durch Schimmelpilze?
Eine Raumanalyse gibt Ihnen Sicherheit. Fragen Sie uns danach.
Ihre **Aachtal-Apotheke Volkertshausen, Tel. 07774/93260.**

Flohmarktartikel
wegen Standaufgabe zu verkaufen, unter anderem auch Sakrales. Zuschriften unter 116313 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ladewagen
(Dechentreiter) zu verkaufen, Tel. 0176-55933268

Alles über Vitamin K
Wer kann mir aus dem Computer Infomaterial ausdrucken? Soviel wie es geht und gibt, bezahle gut, Tel. 07771/9187213

Wer verschenkt
Fahrräder, Roller, Kaffeemaschinen u. Flachbildfernseher, Musikanlage- u. Instrumente für Rumänien, auch defekte, 0151-63264548

Kontakte

Wöchentlich neue Modelle
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN
WOCHENBLATT

AUTOMARKT

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Wir kaufen Ihr Auto!
Auto Unger Singen
Pfaffenhäule 42 · 78224 Singen
Telefon 07731/14842
Ankaufszentrum Singen

AUDI

Wir kaufen Ihr Auto
PKW, LKW, Busse
Tel. 0 75 31 / 28 41 96

CITROEN

Citroen C4
zum Ausschlachten, Bj. 2006, mit Motorschaden, neuw. SR + WR auf Alu- bzw. Stahlfelgen, VB, Tel. 07731/71831 tgl. ab 18 Uhr

SMART

City Coupe, schwarz
33 Kw, Benzin, EZ 2003, 8-fach bereift, HU bis 05/18, Gebrauchsspuren, 126 Tkm, Privatverkauf, Festpreis 500.-, Tel. 0170-7394549

OPEL

Corsa A-CC
Bj. 91, rot, unfallfrei, 1000 cm³, 55 PS, top Zustand, 31.5 Tkm tats. gefahren, Radio, Sommerdach, SR u. WR, 1.200.-, Tel. 07731/62230

Meriva 1.4 ecoflex

Bj. 15, 120 PS, silbergraumet., Benziner, 22Tkm, TÜV 04/18, Klima, LM-Räder, scheckh.-gepfl., 1 Satz WR inkl., VB 13.900.-, Tel. 0151-62659917 opel_meriva@email.de

Astra Kombi
EZ 04/99, Klima, ZV, el. FH, Servo, AHK, 74 kW, TÜV neu, 1.690.-, Tel. 0171-2073525

RENAULT

Clio F, 1,2 L
16 V, Bj. 01, TÜV bis Ende 02/18, 139 Tkm, s.gt. Zust., 8-fach bereift, NR, 1.550.-, Tel. 0159-01062236

smart

jung@smart
Unsere besten Gebrauchten.

» Gebraucht sich vor nichts zu verstecken.

Bei unseren Gebrauchtwagen von jung@smart sind 24 Monate Garantie immer inklusive. Erfahren Sie mehr über die Vorteile von jung@smart: Einfach mit dem QR-Code-Reader Ihres Handys den Code abfotografieren.

» smart forfour
52 kW, EZ 01/16, 11.100 km, Hazel Brown, Panoramadach mit Sonnenschutz, Komfort-Paket, Klimatisierungsautomatik, 5-Gang-Schaltgetriebe u.v.m.
8.998,– €

» smart fortwo coupe electric drive
52 kW, EZ 02/14, 3.800 km, Kristallweiß, Klimaanlage mit automatischer Temperaturregelung, Komfort-/Licht-Paket, Regen-Lichtsensor u.v.m.
10.446,– €

» smart fortwo cabrio
52 kW, EZ 04/16, 9.990 km, Bodypanels in Black, twinamic 6-Gang Doppelkupplungsgetriebe, Tempomat, Komfort-Paket, LED-Tagfahrlicht u.v.m.
12.948,– €

Ihr Partner vor Ort:
Südstern – Bölle AG + Co KG
Autorisierter smart Verkauf und Service
Georg-Fischer-Straße 55-57
78224 Singen

smart – eine Marke der Daimler AG

Anbieter: Südstern – Bölle AG + Co KG, Georg-Fischer-Straße 55-57, 78224 Singen

SINGEN.de
Die ganze Stadt auf einen Klick

RENAULT

Twingo
Bj. 2000, TÜV 04/19, 125 Tkm, 1.300.-, Tel. 0163-3427658

Verkauf von meinem
geliebten Frauenwagen. Hallo, ich verkaufe meinen Twingo SCe 70 Stop & Start Dynamique, welcher mit einer EZ 02/15 u. mit 28 Tkm noch relativ neu ist. Er ist 8-fach bereift, NR Fahrzeug u. für 7665.- VB zu haben. Tel. 0176-56559502

TOYOTA

Yaris
Bj. 03, TÜV neu, 123 Tkm, 8-fach bereift, 2.200.-, Tel.0163-3427658

VW

Golf, Bj. 92, 230.-
1,8 L, 55 kW, TÜV 11/17, 68 Tkm, Tel. 0170-5868368 ab 17 Uhr

WOHNWAGEN / -MOBILE

Wohnwagen
von Familie ges., bis ca. 7.000.-, Tel. 0160-2769693

FAHRZEUG ANKAUF
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Seit über 40 Jahren
Ihr kompetenter Partner
rund um das Thema Mobilität
Wir kaufen Ihren
PKW ab BJ 2009
bis max. 80 TKM
Ihr persönlicher
Ansprechpartner:
André Thiehoff
0 77 31 - 90 98 123
a.thiehoff@bruetsch-gruppe.de

www.bruetsch.de/Ankauf

Familie su. Wohnwagen
o. Wohnmobil, Tel. 0175-8267440

Wohnwagen mit Hütte
Bürstner Belcanto 500 TK, Bj. 07, sehr gepfl. mit teilisolierter Hütte auf Jahresstellplatz im Montafon/Gaschurn zu verk., div. Zubehör, NR, Tierfrei, Gasprüfung neu, VB 11.900.-, Tel. 0173-4840518

SONSTIGE MODELLE

Altautos werden abgeholt.
Tel. 01 71 / 8 35 46 13

KFZ.-ZUBEHÖR

4 Continental M+S Reifen
255/45/R17, auf Alufelgen, 600,– € VB. Telefon 0 77 74/79 17

BMW X1 20d X-Line 27.980,- €

135 kW, EZ: 11/2014, 25.000 KM
8-Stufen-Automatik, Teilleder, Sitzheizung, Anhängerkupplung, Navigation, Bluetooth, Allradantrieb, Xenonscheinwerfer, Licht- u. Regensensor, Einparkhilfe, LM-Räder, Tempomat, NSW uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

4 Winterreifen,
hochwertig, 225/45 R18, Runflat, mit original BMW Alufelgen, für 3er BMW, NP über 2.000.- für VB 700.-, Tel. 07731/183235

Suche gebr. Reifen
Batterien PKW/LKW, Elektrogeräte, Tel. 0171/9002225

4 Winterräder
205/55 R16H, Conti Wintercontact, für Opel Zafira B, ca. 4.500 km, 150.-, Tel. 07731/182549

Roomster 1.2 TSI 10.890,- €

kW 63, EZ: 08/2013, 63.700 KM
Klimaautomatik, Radio-CD, Leichtmetallräder, Einparkhilfe hinten, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, Sitzheizung, ESP, Nebelscheinwerfer, ESP, Dachreling, Tagfahrlicht, Servolenkung, Sunset uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Winterkompletträder
4 Stk., 195/65-15, Stahl, 4-Loch, z.B.: Renault Megane, 2 Winter gef., 150.-, Tel. 0162/5944896

Winterräder
für Opel Adam, 185/60 R15 auf Stahlfelgen mit Radkappen, 6 mm Profil, in Volkertshausen, VB 200.-, Tel. 07774/9398066

Winterreifen
225/60 R16, 102V, mit Felgen für Renault Espace zu kaufen ges., Tel. 07774/8577

ZWEIRÄDER

FJ 1200
ABS, Bj. 91, Verkleidungsschaden, VB 975.-, Tel.0172-2647300

Mazda 3 High-Line 1.6 7.980,- €

77 kW, EZ: 07/2009, 121.500 KM
Klimaautomatik, Radio-CD, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, Metallic, LM-Räder, Licht- u. Regensensor, Sitzheizung, Tempomat, Bordcomputer, Nebelscheinwerfer, Spurwechsel-Assistent, Einparkhilfe uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 7824 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Mazda CX-5 Sports-Line 16.980,- €

129 kW, EZ: 06/2012, 140.600 KM
Ausstattung Sports-Line, Allrad, Klimaautomatik, Lederausstattung, Sitzheizung, Tempomat, Xenon, Navigationssystem, Bluetooth, elektr. Schiebedach, Anhängerkupplung, Licht- u. Regensensor uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Mazda 2 90-th 1.3 7.750,- €

55 kW, EZ: 10/2010, 72.200 KM
Sondermodell 90-th, Klimaanlage, 5-türig, Metalliclackierung, Radio-CD, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, Nebelscheinwerfer, LM-Räder, elektr. Außenspiegel, Bordcomputer, Sitzheizung vorne, ESP uvm.
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Sehen, was die automobile Welt bewegt!
Die Autoshow auf dem Marktplatz in Radolfzell
Musik uff de Gass am Sonntag, 1.10.2017

Renault und Dacia Blender,
Citroën + Peugeot Reule,
Opel Schönenberger, Skoda Graf Hardenberg
Mercedes Benz Südstern Bölle, Ford Ernst + König

AUTO-CHECK

Diese Woche dabei
AUTOHAUS IVACIC

JETZT MIT 0% LEASING[1]
NISSAN
Innovation that excites

MICRA VISIA
1.0 l, 52 kW (71 PS)
Monatl. Leasingrate[1]:
ab € 99,–
• 15"-Stahlfelgen mit vollflächiger Abdeckung und Bereifung 185/65 R15
• Elektrische Fensterheber vorne
• Berganfahrassistent
• Bordcomputer
JETZT PROBE FAHREN!
Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 5,9, außerorts 3,8, kombiniert 4,6; CO_2-Emissionen kombiniert 103,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse B.
Abbildung zeigt Sonderausstattung. [1]Fahrzeugpreis: € 10.840,-, Leasingsonderzahlung: € 572,-, Laufzeit: 48 Monate, monatliche Rate: € 99,-, 40.000 km Gesamtlaufleistung, effektiver Jahreszins: 0%, Sollzins (gebunden) 0%, Gesamtbetrag: € 5.324,-. Ein Kilometer-Leasingangebot für Neuwagen der NISSAN LEASING, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A., Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss, für Kaufverträge und Zulassungen bis zum 30.09.2017. Nur gültig für Privatkunden und Kleingewerbetreibende mit bis zu 4 Fahrzeugen im Fuhrpark. Nicht gültig für bestehende Rahmenverträge mit der NISSAN CENTER EUROPE GMBH. Weitere Details unter www.nissan.de.
Autohaus Bernd Ivacic GmbH
Anton-Sommer-Straße 4
88046 Friedrichshafen
Tel.: 0 75 41 - 5 29 79
Autohaus Bernd Ivacic GmbH
Gottlieb-Daimler-Straße 21
78224 Singen
Tel.: 0 77 31 - 6 40 51
www.nissan-ivacic.de

Der neue Micra: Aufregend wie nie

Die süße Knutschkugel ist Vergangenheit: Der neue Nissan Micra fasziniert mit aufregendem Design, neuen Motoren und unzähligen Ausstattungsmöglichkeiten. Zu erleben ist der Stadtflitzer beim Autohaus Ivacic in Friedrichshafen und Singen.

Schon die Basisversion des Nissan Micra ist gut ausgestattet: Fahrlichtautomatik, Berganfahrhilfe, Geschwindigkeitsbegrenzer, ein großes Display samt monochromem Bordcomputer sowie ein sportliches Design von Front bis Heck machen aus dem kleinen Stadtflitzer einen wahren Hingucker.

Sportlich schick fährt der neue Micra in der Version „Acenta“ vor FOTOS: BALZER

Die fünfte Generation des Japaners zeigt, dass sie auf der Höhe der Zeit ist und mittlerweile so ausgestattet werden kann, dass nichts mehr an die teils biederen Zeiten früherer Tage erinnert. Micra-Käufer können zwischen fünf verschiedenen Ausstattungslinien wählen, dazu bietet Nissan derzeit einen Dieselmotor mit 90 PS sowie zwei Benziner mit 71 bzw. 90 PS an. Nissan hat bereits angekündigt, bald noch eine Motorisierung mit 120 PS anzubieten.

Hingucker im Innenraum ist das große Display in der Mittelkonsole

Beim WOCHENBLATT-Autotest hatten wir einen Micra Acenta mit 71 PS vom Autohaus Ivacic zur Verfügung gestellt bekommen. Der Micra ist bestens für den engen Stadtverkehr geeignet, überzeugt mit kleinem Wendekreis und einfachem Handling. Wer mehr Wert auf Fahrspaß legt, sollte zu einem der größeren Motoren greifen, ansonsten sind 71 PS für Kurzstrecken völlig ausreichend.

Ein Blickfang im Innenraum ist das große Display, das unter anderem via Touchscreen bedient wird. Auch ansonsten wirkt der Micra innen und außen deutlich hochwertiger und mit Liebe zum Detail verarbeitet.

FAZIT

15 Punkte

Der Nissan Micra ist ein Dauerbrenner bei den Kleinwagen. Die fünfte Generation ist vor allem im Exterieurbereich ein Sprung in eine neue Dimension für den Japaner, damit sollten auch mehr männliche Kunden angesprochen werden. Innen hat ebenfalls die Zukunft erhalten. Zudem ist das Preis-Leistungs-Verhältnis gewohnt gut und der Micra hat jüngst sehr gut beim Euro NCAP-Crashtest abgeschnitten. dab

EINSCHÄTZUNG

AUSSTATTUNG	★★★★★
Bordcomputer	serienmäßig
Berganfahrhilfe	serienmäßig
Fahrlichtautomatik	serienmäßig
Geschwindigkeitsbegrenzer	serienmäßig
Sportlenkrad, Dachspoiler	serienmäßig
FAHRVERHALTEN UND LEISTUNG	★★★★
Antrieb	Front
Leistung	52 kW/71 PS
Max. Drehmoment	95 Nm
Hubraum	998 ccm
Höchstgeschwindigkeit	161 km/h
Kraftstoff	Super
KOSTEN	★★★★★★
Verbrauch kombiniert	4,6 / 100 km
CO_2-Emission kombiniert	103 g/km
Schadstoffklasse	Euro 6
Energieeffizienz-Klasse	B
Einstiegspreis	12 990 Euro
GESAMTPUNKTE	**15** VON 18

Tengen

Die Betreibergesellschaft Hegauwind ist mit dem Start und dem bisherigen Verlauf des Projekts Verenafohren bei Wiechs am Randen zufrieden. Die Anzahl der technischen Probleme bewege sich für die Test- und Einlaufphase im vertretbaren Rahmen, heißt es in einer aktuellen Medienmitteilung. Im Mai dieses Jahres wurden die drei Anlagen des Typs Nordex 131 fertiggestellt und in Betrieb genommen. Danach startete die Getriebe-Einlaufphase, bei der die Anlagen zunächst gedrosselt auf ein Megawatt laufen. Zum Schutz von Fledermäusen müssen die Anlagen drei Stunden vor Sonnenuntergang bis zum Sonnenaufgang abgestellt werden, wenn die Temperatur mehr als 10 Grad Celsius beträgt und/oder die Windgeschwindigkeit unter sechs Meter pro Sekunde liegt. swb-Bild: Design Connection

Schaffhausen

Zweite Chance für Touristik

Im zweiten Anlauf hat es mit dem Tourismus-Fördergesetz im Kanton Schaffhausen geklappt. Bei der Volksabstimmung am Sonntag bekam der gegenüber der gescheiteren Abstimmung von 2015 reduzierte Vorschlag nun eine respektable Mehrheit von 62,9 Prozent bei einer Wahlbeteiligung von 66,5 Prozent. Nur in drei Gemeinden gab es eine leichte Mehrheit gegen das Gesetz – aus Oberhallau, Beggingen und Siblingen im Klettgau. Am letzten Modell hatte sich die Kritik entzündet, dass die Förderung nur bestimmenden Gemeinden zugute kommt, beim zweiten Anlauf wurde nun auch darauf verwiesen, dass die Förderung als Impuls für die Wirtschaft im ganzen Kanton sei. Das kam wohl an.

Bei der Bundesabstimmung liegt der Kanton Schaffhausen im Trend des Bundes: Die Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer (Altersvorsorge) wurde knapp mit 53,3 Prozent (im Thurgau 57,2) abgelehnt, die Reform der Altersvorsorge insgesamt wurde mit 56 Prozent (im Thurgau 59,9 Prozent) abgelehnt, der Antrag des Bunds zur Ernährungssicherheit (Präferenz auf heimische Produktion) mit 72,4 Prozent (im Thurgau 71,4 Prozent) angenommen.

redaktion@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

ALDI SÜD
HEM expert
OBI
in. Wohin sonst. Für junges Wohnen. möbel stumpp
SINGENS STARKER SÜDEN
Mountainshop Outlet Center

TEILAUSGABE:

A.T.U.
Wohnland Hauber GmbH
NKD
denn's Biomarkt
Apotheke Dr. Braun
Kaufland Radolfzell
Kaufland Tuttlingen
Kaufland Überlingen
Neukauf-Markt Sulger
Stefan Sigwarth GmbH
Autohaus Ruprecht
XXXLutz
VfR Stockach
Deichmann
Takko Mode

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

Steißlingen

Kirnberg-Antrag im Aktenschrank

Unverhältnismäßige Vogelschutzauflagen lassen Projektierer resignieren

Das seit einem Jahr laufende Genehmigungsverfahren nach dem Bundesimmissionsschutzgesetz (BImSchG) für die zwei Windräder auf dem Kirnberg soll vorerst ruhen. Das gaben am Freitagvormittag Bene Müller vom Projektierer Solarcomplex und Steißlingens Bürgermeister Artur Ostermaier bekannt.

Der auslösende Grund dafür sind Forderungen der Genehmigungsbehörde nach groß angelegten Untersuchungen zum herbstlichen Vogelflug. Für diese Untersuchungen sollten laut der Unteren Naturschutzbehörden im Landratsamt vier Gebiete in großem Umfang untersucht werden, bis hin zum »Eriskircher Ried« bei Lindau, um klarzustellen, dass die Vögel von dort nicht auch in Richtung Steißlingen flögen und durch die Windräder gefährdet werden könnten. Kosten von rund 80.000 Euro würde den Projektierern mit dieser Untersuchung aufgebürdet, schätzt Bene Müller. Zusätzlich kämen auch weitere Einwände vom Segelflugplatz Stahringen bei Wahlwies, deren Nutzer sich durch mögliche Windräder beinträchtig sehen können, was weitere Kosten verursache. Ob allerdings auch der Flugplatz auf seine Gefährdung des Vogelfugs untersucht wurde, sei ihm nicht bekannt, sagte Müller spitz.

Nicht einmal die Vogelwarte des Max-Plank-Instituts in Möggingen habe den Vogelflug bislang so detailliert erforscht wie nun gefordert.

»Wir sehen hier kein Verhältnis mehr zwischen Aufwand und dem eher minimalen wirtschaftlichen Erfolg, weshalb wir aus betriebswirtschaftlichen Gründen hier einen Stopp eingezogen haben«, so Müller am Freitag. »Es ist ausdrücklich das Ruhen des Verfahrens, so dass der Antrag nur in den Schrank gestellt wird und nicht zurückgezogen ist«, so Bene Müller. »Wir hoffen freilich darauf, dass sie die politischen Rahmenbedingungen wie die Ausschreibeverfahren in der nächsten Zeit noch ändern«, betonte Bene Müller weiter. Er sieht das Projekt noch nicht als endgültig gescheitert an.

Bürgermeister Artur Ostermaier sagte: »Es ist ein trauriger Tag. Wir wollten einen Beitrag zu einer gewinnenden Energiewende leisten. Diesen Beitrag können wir als Kommune nun nicht bringen, obwohl es zum Beispiel im Gemeinderat kein strittiges Projekt gewesen sei mit einer starken Mehrheit«, so Ostermaier.

»Die Haltung, dass die Energiewende auch von unten beginnen muss, hat in dieser Zeit im Gemeinderat nie gewackelt«, so Ostermaier weiter.

»Wir waren natürlich überzeugt, dass der Kirnberg nicht der beste Standort für einen Windpark wäre, aber wir waren auch der Meinung, dass es mehr als nur ein Standort im Kreis für sein solches Projekt sein sollte.« Das Potenzial des Standorts sei ausreichend, um einen wirtschaftlichen Erfolg erreichen zu können, unterstrich Ostermaier. Er könne es nicht mehr hören, wenn Gegner des Projekts weiterhin wider besseren Wissens die Wirtschaftlichkeit bis Dato in Frage stellten.

Die Forderung nach der Untersuchung des Vogelzugs sei für ihn überraschend gekommen, bislang habe ihm niemand bestätigen können, ob es in Baden-Württemberg bislang ähnliches gegeben habe. Darüber, inwieweit Lobby-Arbeit der Windkraftgegner hier auf die Behörden Einfluss gehabt hätte, so dass diese solche Maßnahmen zur Verhinderung des Projekts forderten, könne man erst mal nur mutmaßen.

Oliver Fiedler
Fiedler@wochenblatt.net

Mountainshop Outlet Center
% SCHNÄPPCHENWOCHE %
von Fr. 29.09. bis Sa. 07.10.2017
bis zu 65% sparen in Hilzingen!
siehe Beilage in dieser Wochenzeitung!
www.mountain-shop.de

Markenparfums
Donnerstag, 28. September 2017 von 9.00 – 17.00 Uhr
Freitag, 29. September 2017 von 9.00 – 17.00 Uhr
Samstag, 30. September 2017 von 10.00 – 15.00 Uhr
>> Duftschnäppchen <<
Gottlieb - Daimler - Straße 7
Tel. 0 77 31 – 91 77 81
78239 Rielasingen-Worblingen

Hegne

Ehrenamtliche in Seelsorge

Im März 2018 beginnt im Kloster Hegne ein Kurs zur Ausbildung von ehrenamtlichen Mitarbeitern in seelsorglicher Gesprächsführung. Veranstalter ist das Referat Pastoralpsychologie im Institut für Pastorale Bildung in Freiburg in Kooperation mit der Diözesanstelle und den Dekanaten. Martin Moser, der Leiter des Referats, erläutert: »Durch die größer werdenden Seelsorgeeinheiten steigt auch der Bedarf an qualifizierten Gesprächspartnern, die als Seelsorgerinnen und Seelsorger Menschen in unterschiedlichsten Lebenssituationen in einem offenen Gesprächsraum zur Seite stehen.« Genau dazu möchte der Kurs Interessierte qualifizieren, der in vier Kurseinheiten durchgeführt wird ab 1. März 2018.

Neben Martin Moser, Helga Klär und Simona Bozzonetti wird Dekanatsreferent Manfred Fischer aus dem Dekanat Hegau den Kurs mitteamen. Alle Infos gibt es per Mail an pastoralpsychologie@ipb-freiburg.de. Unter www.ipb-freiburg.de/va3 kann der Flyer heruntergeladen werden.

Wir suchen
Reinigungskräfte m/w
für unsere Objekte in
Singen, Mo. – Fr.
Arbeitszeit nach Vereinbarung
auf Geringverdiener Basis.
Bei Interesse melden Sie sich bitte bei:
Tel. 0741 / 174 49-0
oder mail@rimex-gmbh.de
RIMEX Gebäudereinigung GmbH
Ebnetstr. 1, 78658 Zimmern o. R.

Zur Verstärkung suchen wir
für sofort oder später:
Küchenhilfe/ Beikoch
gerne auch
arbeitsberechtigte
Asylbewerber.
Hotel-Restaurant Harlekin – Alte Schreinerei
Randegg
Tel. 0 77 34 / 63 47

Zur Verstärkung suchen wir, in Vollzeit sowie auch in Teilzeit, eine/n
Physiotherapeuten/in
MLD und MT von Vorteil.
Krankengymnastik Arthur Maus
Gottmadingen, 07731/71517
a-n-maus.gmx.de

MFA Kinderarztpraxis
Nettes, engagiertes Kinderarzt-praxisteam sucht ab November eine passende, motivierte Verstärkung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Kinderarztpraxis
Dr. Matthias Kübler
Alemannenstr. 5, 78315 Radolfzell
kuebler@kinderarztpraxis-kuebler.de

Weihnachtsmarkt
Singen
Nettes, kontaktfreudiges
Verkaufspersonal *(m/w)*
sowie eine ***450,-€ Kraft*** *zur Inventur für unseren schönen Schmuckstand gesucht.*
Perlkönig GmbH
Tel. 06731/9977-171
Email: sb8@perlkoenig.com

Der Bodensee-Hegau-Chorverband
sucht eine(n) **Pressereferentin / Pressereferenten** auf Honorarbasis.
Zuschriften bitte an stellv. Präsident Bernhard Schäuble, Tel. 07551 / 63106, E-Mail: info@ub-schaeuble.de

Mehrere zuverlässige
Reinigungskräfte m/w
für die Reinigung
Büro/Produktion
in Hilzingen Industriegebiet
gesucht!
Mo. – Fr. v. 8 – 10 Uhr
Sa. v. 8 – 12 Uhr
0 77 26 / 94 89-54
oder 0160 / 6 83 01 60

Wir suchen
für unser Sägewerk
Umschlagbaggerfahrer/in
Staplerfahrer/in
Produktionsmitarbeiter/in
Holzwerke Riedlinger GmbH
Zur Mühle 7
78224 Singen - Bohlingen
Tel. 07731/9351-35
bewerbung@holzwerke-riedlinger.de

Zuverlässige
Reinigungskraft
für Zahnarztpraxis gesucht.
Mo. – Fr. ca. 2 Stunden täglich, überwiegend abends,
auf 450,– €-Basis ab 01.11.
Bewerbung bitte schriftlich an:
praxis@horn-zahnarzt.de

Metzgerei Haug
Qualität hat einen Namen
Tel. 07731/61967
Wir suchen für unsere Metzgerei in Hilzingen eine selbstständig arbeitende
Metzgereifach-verkäuferin
in Voll- oder Teilzeit.
Schriftliche Bewerbung bitte an: Metzgerei Haug, Hauptstr. 26, 78247 Hilzingen oder per E-Mail an: haug.frank@gmx.de
Auch über ein persönliches Gespräch nach telefonischer Vereinbarung würden wir uns freuen.

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

Ihre Anzeigenberaterin
für den Stellenmarkt:
Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

MIT EINER
ANZEIGE IM
WOCHENBLATT
FINDEN SIE IHR
WUNSCHPERSONAL!

WOCHENBLATT

Steißlingen

Die Gemeinde Steißlingen sucht zum nächstmöglichen Termin für die Reinigung des Rathauses

eine zuverlässige Reinigungskraft.

Die Stelle umfasst einen regelmäßigen Beschäftigungsumfang von wöchentlich 6,5 Arbeitsstunden im Rahmen eines Minijobs. Die Reinigung erfolgt am Montag, Donnerstag und Freitag nach 16.00 Uhr.
Bei dieser Beschäftigung ist der Einsatz als Urlaubs- und Krankheitsvertretung beabsichtigt. Die Bezahlung erfolgt nach TVÖD.

Bei Interesse bewerben Sie sich bitte bis 06. Oktober 2017 bei der Gemeindeverwaltung, Schulstraße 19, 78256 Steißlingen, gerne per Mail vkorherr@steisslingen.de. Bei Fragen gibt Ihnen Frau Korherr, Tel. 07738/92 93-12, gerne Auskunft.

ComStern.de

WIR SUCHEN DICH!

ComStern.de ist ein unabhängiger Detailhändler für Computer und Heimelektronik

- **Marketing Einsteiger (m/w)**
- **Marketing Assistent (m/w)**
- **Junior Marketing Manager (m/w)**
- **PC-Techniker (m/w)**
- **Logistik Mitarbeiter (m/w)**
- **Kundendienstmitarbeiter (m/w)**
- **Kundendienstmitarbeiter (m/w)**
  Deutsch/Französisch

Weitere Infos unter: www.pcp.com/stellen

Persona Plan

Wir stellen ein! Für unsere renommierten Kunden im Raum Singen suchen wir Facharbeiter und Hilfskräfte (m/w) für Einsätze in Industrie, Handwerk und Produktion. Insbesondere:

INTERESSANTE EINSÄTZE
UNBEFRISTETE EINSTELLUNG
ÜBERTARIFLICHE BEZAHLUNG
FAHRTKOSTENZUSCHÜSSE
URLAUBS- UND WEIHNACHTSGELD

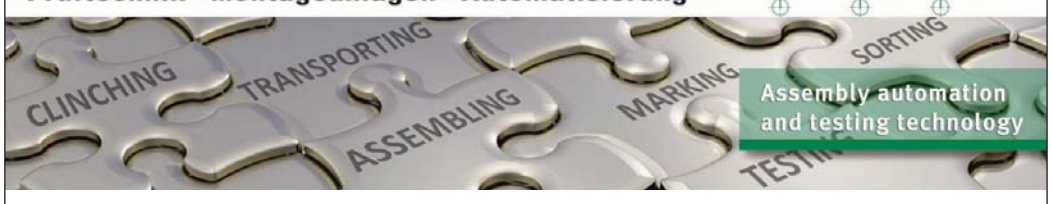
- **Elektriker/in für Instandhaltung**
- **Staplerfahrer/in**
- **Lagerhelfer/in**
- **Produktionshelfer/in** (3-Schicht)

Seit 20 Jahren PersonaPlan verbindet

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Telefon 07731 9567-30
singen@personaplan.de
www.personaplan.de

ENGMATEC

Prüftechnik - Montageanlagen - Automatisierung



ENGMATEC entwickelt und baut Automationslösungen für verschiedenste Fertigungsprozesse von der Montage bis zur Verpackung. Kernkompetenz ist die Kombination von Montageprozessen mit professioneller Prüftechnik.

Die Global Player der Automobilzulieferindustrie zählen zu unseren größten Kunden. Zudem werden unsere Anlagen in Branchen wie Telekommunikation, Hausgeräte und Medizintechnik eingesetzt. Unsere starke Position in einem zukunftsträchtigen Markt garantiert Stabilität und Beständigkeit. ENGMATEC verfolgt eine gesunde, moderate Wachstumsstrategie und wird seine internationale Geschäftstätigkeit weiter ausbauen.

Sachbearbeiter Service / Ersatzteile m/w

Ihre Aufgaben

- Angebotserstellung / Kalkulation von Ersatzteilen
- Kundenkontakte
- Koordination der Aufträge mit dem Verkaufsinnendienst
- Organisation Service-Einsätze
- Überwachung der Liefertermine und ggf. Einleitung von Maßnahmen

Ihre Qualifikation

- Erfolgreich abgeschlossene technische Ausbildung / Techniker
- Gute Deutsch- und Englisch-kenntnisse
- Sicherer Umgang mit MS-Office-Programmen
- Verhandlungs-, Durchsetzungs- und Kommunikationsstärke
- Verantwortungsbewusste, gewissen-hafte und zuverlässige Arbeitsweise
- Kaufm. Denk- und Handelsweise mit technischem Verständnis

Ihre Perspektive

- Abwechslungsreiche und herausfordernde Aufgaben
- Förderung und Weiterentwicklung Ihrer Stärken
- Schnelle Übernahme von Verantwortung
- Tätigkeit für ein mittelständisches High-Tech-Unternehmen
- Leistungsgerechtes Einkommen
- Unterstützung bei der Wohnungssuche

Wir freuen uns auf Sie. Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen inkl. Gehaltsvorstellung an:

ENGMATEC GmbH - Fritz-Reichle-Ring 5 - 78315 Radolfzell - Tel. 07732 999810 - maria.engelmann@engmatec.de

www.engmatec.de

ENGMATEC

WOCHENBLATT to go

www.wochenblatt.net/app

Aptar pharma

INDUSTRIEMECHANIKER M/W

Als einer der weltweit führenden Hersteller von mechanischen Sprüh- und Dosiersystemen für die pharmazeutische Industrie sind wir mit unseren Produkten auf allen Kontinenten vertreten. Das verdanken wir der Innovationskraft und Erfahrung unserer über 700 Mitarbeiter. Steigen Sie bei uns ein und auf – an unserem Standort Eigeltingen.

WAS SIE ERWARTET
Als Teil eines Mechaniker-Teams sind Sie für das Rüsten, die Wartung, Pflege und Instandhaltung komplexer Produktionsanlagen zuständig. Ebenso gehört die Ersatzteilfertigung im spanabhebenden Bereich zu Ihren Aufgaben. Ein weiterer Schwerpunkt Ihrer Tätigkeit ist die Überwachung und Sicherstellung des Fertigungsprozesses.

WAS SIE MITBRINGEN
Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Industriemechaniker/in. Die Bereitschaft zur Schicht-arbeit ist vorhanden. Sie überzeugen durch Teamfähigkeit und haben eine systematische Arbeitsweise. Erfahrung auf dem Gebiet der Automatisierungstechnik ist von Vorteil.

WAS WIR BIETEN
Wir sind ein modernes und innovatives Unternehmen mit einer offenen Unternehmenskultur. Durch kontinu-ierliche Weiterentwicklung verbunden mit attraktiven Karrieremöglichkeiten binden wir unsere Mitarbeiter langfristig an das Unternehmen. Teamorientierte Arbeit ist bei uns selbstverständlich. Dennoch fördern flexible Arbeitszeiten und ein internationales Umfeld die selbstständige Arbeitsweise und bieten Freiräume für eigenverantwortliches Handeln.

WIE SIE SICH BEWERBEN
Wir freuen uns über Ihre Bewerbungsunterlagen mit Nennung Ihres frühesten Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung per Post oder per E-Mail an ralf.fecht@aptar.com. Für Ihre Fragen steht Ihnen Ralf Fecht unter Telefon 07732/801-518 gerne zur Verfügung.

Wir sind ein Mitglied der Aptargroup.

Aptar Radolfzell GmbH I Öschlestraße 54-56 I 78315 Radolfzell I www.aptar.com

PETER TREBING
Steuerberater
vereidigter Buchprüfer

Unser Team sucht eine(n)

Steuerfachwirt(in)
Steuerfachangestellte(n)

Ihr Aufgabengebiet: Erstellung von Finanz- und Lohnbuchhaltungen, Jahresabschlüsse, Gewinnermittlungen und Steuererklärungen. Kenntnisse in DATEV und MS Office-Programmen erforderlich.

Ihre Bewerbung oder Anfragen richten Sie bitte an mich persönlich:
Peter Trebing, Dorfgärten 1, 78244 Gottmadingen,
Tel. 07731 / 972110, www.trebing-steuerberater.de,
E-Mail: P-Trebing@trebing-steuerberater.de

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung (m/w)

– Auszubildende als Restaurantfachfrau/Koch
– Aushilfsbedienung (auch Schüler)
– Frühstücksservice-Mitarbeiter
(Teilzeit oder Aushilfe)

Gasthaus Schiff · Café Christina

Inh.: Sabrina Massler · 78345 Moos/Bodensee · Hafenstraße 1
Telefon 0 77 32 / 9 90 80 · E-Mail: gasthaus@schiff-moos.de

Für unsere Filiale **G.K.MAYER SHOES** im **OUTLET SEEMAXX, Radolfzell** suchen wir

Verkaufsberater/innen Voll- oder Teilzeit

Sie haben Erfahrung im Einzelhandel, vorzugsweise **Textil und/oder Schuhe** und sind mit Leidenschaft im aktiven Verkauf tätig ?
Sie haben Routine an PC und Computerkasse, Englischkenntnisse und sind zeitlich flexibel ? **Und Sie lieben schöne Schuhe ?**

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung ! Bitte senden an:
umayer@gkmayershoes.de

G.K.Mayer Shoes
Eckstrasse 10,
66976 Rodalben, Tel. 06331 23990
www.gkmayershoes.de

G·K·MAYER
HANDGEMACHTES SCHUHE

Die Kliniken Schmieder sind als Fachkrankenhaus mit sechs Standorten und ca. 2.000 Mitarbeitern auf dem Gebiet der Neurologie und der Neurologischen Rehabilitation führend.

KLINIKEN SCHMIEDER
Neurologisches Fach- und Rehabilitationskrankenhaus

Wir wachsen kontinuierlich und suchen für unsere Klinik in **Allensbach** und für unseren Neubau in **Konstanz** ab sofort bzw. nach Absprache jeweils in Voll-/Teilzeit oder auf Minijob-Basis

1-jährig exam. Pflegehilfskräfte (m/w)
3-jährig exam. Pflegefachkräfte (m/w)

aus den Bereichen:

- Gesundheits- und Krankenpflege
- Altenpflege
- Gesundheits- und Kinderkrankenpflege

Wir bieten einen sicheren, unbefristeten Arbeitsplatz in einem zukunftsorientierten Familienunternehmen mit modernster technischer Ausstattung und verschiedenen Einsatzmöglichkeiten:

Allensbach
- Beatmungs-/Intensivbereich
- Akutbereich
- Rehabilitationsbereich

Konstanz
- Rehabilitationsbereich mit neurologischem und/oder psychotherapeutischem Schwerpunkt

Für Fragen steht Ihnen unsere Pflegedienstleitung gerne zur Verfügung: Für Allensbach kontaktieren Sie bitte Herrn Roman Dieudonné (Tel. 07533 808-1466), für Konstanz Frau Sabine Fehrenbach (07531 986-3542).

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann schicken Sie uns bitte Ihre Bewerbung über unsere Karrierehomepage www.kliniken-schmieder.de/karriere oder an bewerbung@kliniken-schmieder.de

---

Mitarbeiter/in

für die Unterstützung unserer **Buchhaltungsabteilung** gesucht auf 450,– €-Basis, vor- oder nachmittags, DATEV SK 04-Sachkenntnisse notwendig.
RIZ GmbH Radolfzell
Bewerbungen bitte an 1111@RIZ.de

Zahnarztpraxis
Dr.med.dent. Susann Konrad

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine

Zahnmedizinische Fachangestellte

(24 Stunden vorw. nachmittags) für die professionelle Zahnreinigung, Assistenz, Aufbereitung und Röntgen.

Bewerbungen bitte an: Zahnarztpraxis Dr. Susann Konrad
Talstraße 7 · 78333 Stockach · Zahnarzt-konrad@t-online.de

Minijobber/Teilzeitkräfte (m/w) auf 450 EUR-Basis
Wir suchen auf 450,– EUR-Basis eine flexible Kraft zur Unterstützung für unsere Logistik. (Übertarifliche Bezahlung!)
Aufgabenbereich: Auspacken, Kommissionieren und Verpacken von Waren.
Arbeitszeit: 9 – 10 Stunden pro Woche / ca. 3x 3 Stunden wöchentlich.
Zeitfenster zwischen 11 bis 16 Uhr (in dieser Zeit variabel möglich).
PC-Grundkenntnisse von Vorteil.
Ansprechpartner bei der ERIKS Deutschland GmbH, 78244 Gottmadingen:
Christoph Holle, Tel. 07731/18716-10, Christoph.holle@eriks.de.

---

www.emultech.de / Industrieservice

TÜV SÜD

wir stellen ein:

-Voll-/ Teilzeit für den Bereich Industriereinigung, Teilwartungen, Kontrollarbeiten

- 450€ Mitarbeiter für den Bereich Anlagen- und Maschinenreinigung (Wochenende und Werktage)

Bewerbung an : EmulTech e.K. Gewerbestrasse 5-7 / D-78224 Singen
oder via E-Mail unter: control@emultech.de

Mitarbeiter/in im Bereich
Hauswirtschaft/Hausreinigung

KLOSTER HEGNE

in Teilzeit mit bis zu 50%,
zunächst für 1 Jahr befristet,
Eintritt nach Vereinbarung.

Vorab-Infos: Fr. Haas, Tel. 07533/807-159
oder unter www.kloster-hegne.de.

Bewerbungen senden Sie bitte an:
Kloster Hegne, Zentraler Personalbereich
Konradistraße 12, 78476 Hegne
oder an bewerbung@kloster-hegne.de

GUTE MITARBEITER FINDET MAN MIT DEM

WOCHENBLATT

Wir suchen ab sofort in Vollzeit und zur unbefristeten Anstellung
Mitarbeiter (m/w) für unsere Kunden in **Singen und Umgebung**

- ✓ Schweißer
- ✓ Produktionshelfer in 3 Schicht (Metallkenntnisse von Vorteil)
- ✓ Lageristen mit Stapler- und Führerschein
- ✓ Elektriker für die Industrie (Schaltschrankbau, SPS)
- ✓ Industriemechaniker / Mechatroniker
- ✓ Sachbearbeiter für die Abfertigung national / international
- ✓ Sachbearbeiter für die technische Abteilung

Wir bieten Ihnen ein sehr spannendes, abwechslungsreiches Aufgabengebiet mit einem hohen Grad an Selbstständigkeit und erstklassigem Entwicklungspotenzial sowie ein sehr angenehmes Arbeitsklima, abwechslungsreiche Arbeitsprozesse und nicht zuletzt einen sicheren Arbeitsplatz. Darüber hinaus sind sämtliche Stellen zur Übernahme angedacht und werden sehr gut entlohnt.

Wir freuen uns auf Sie!

PT Singen
Victoria Dressel
Scheffelstr. 2
78224 Singen
07731 / 909 718 20
bewerbung@personaltaxi.de

WIR SUCHEN

FRÖHLICH GMBH
EISENHANDEL STAHLSÄGEBETRIEB

einen **Lagermitarbeiter (m/w)**
zur Festeinstellung in Vollzeit (40 h-Woche)
Aufgabenbereiche:
Kommissionieren von Aufträgen, Bedienen von Sägeautomaten, Be- und Entladen von LKWs, Schneiden und Biegen von Rundstahl und Baustahlmatten
Anforderungen:
Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit, Führerschein Klasse B

Bitte schicken Sie Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen an
Michael Fröhlich: mf@froehlich-eisenhandel.de
Gewerbestrasse 20, 78247 Hilzingen, Tel. 07731/187 100

Wir suchen für unsere Filialen im Raum Singen, Konstanz/ Allensbach und Tuttlingen freundliche, motivierte und engagierte

Nimm'... Bäckerei·Konditorei Nestel

Verkäufer/innen

in Voll-, Teilzeit und 450,– €-Kräfte

Wir haben für 2017/2018 Ausbildungsplätze frei!

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann bewerben Sie sich schriftlich bei:

Bäckerei Nestel GmbH
Junkerreute 8 · 78224 Singen - Hausen a.d. Aach
E-Mail: baeckerei@nestel.de · www.nestel.de
Tel. 0 77 31 / 9 71 20 · Fax 0 77 31 / 97 12 20
Detaillierte Stellenbeschreibungen finden Sie auf unserer Homepage.

Dallmayr
VENDING & OFFICE

Dallmayr Vending & Office ist in Deutschland Marktführer in der Branche der automatischen Verpflegung. Für den Großraum **Singen/Tuttlingen** suchen wir ab sofort engagierte Mitarbeiter (m/w), die unser Team verstärken und unsere Dallmayr Heiß- und Kaltgetränke- sowie Verpflegungsautomaten betreuen:

Service-Mitarbeiter
Vollzeit

Unsere Anforderungen
- Pünktlich und zuverlässig
- Freundliches, kundenorientiertes Auftreten
- Selbstständiges und einsatzfreudiges Arbeiten
- Führerschein Klasse B

Wir bieten
- Umfassende Einarbeitung
- Eigenverantwortliches Arbeiten
- Krisensicherer Arbeitsplatz
- Angemessene Vergütung

Freuen Sie sich auf ein gutes Betriebsklima in einem modernen Unternehmen. Überzeugen Sie sich selbst und senden Sie Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen per Post an:
Alois Dallmayr Automaten-Service GmbH & Co. KG
Hans-Theisen-Str. 6 · 79331 Teningen
oder per E-mail an: Simone.Seitz@dallmayr.de
Nähere Auskünfte unter Tel. 07641/95417-10

www.dallmayr.de

---

günstig besser schlafen

Mit über 170 Filialen bundesweit zählen wir zu den führenden Anbietern von Matratzen und Zubehör zu günstigen Preisen.

Zur Verstärkung unseres Teams in Singen suchen wir

Verkaufsberater / Verkäufer
(m/w) (Teilzeit, 20-30 Std./Wo., ganze Tage)

Ihre Aufgaben
- Verkauf von Matratzen und Zubehör
- Kundenorientierte, beratende Verkaufsgespräche
- Ansprechende Präsentation des Verkaufsbereiches

Was bringen Sie mit
- Sympathische Ausstrahlung und ein gepflegtes Erscheinungsbild
- Verkaufstalent sowie ausgeprägte Kunden- und Serviceorientierung
- Spaß am beratenden Verkauf und aktiver Kundenansprache
- Verantwortungsvolles, eigenständiges Arbeiten
- Auch Quereinsteiger haben gute Chancen

Was bieten wir Ihnen
- Eigenverantwortung und viel Freiheit
- Überdurchschnittliches Festgehalt sowie leistungsbezogene Prämie
- Intensive Einarbeitung und individuelle Schulungen

Haben Sie Spaß am Verkauf? Senden Sie uns bitte Ihre vollständigen und aussagefähigen **Bewerbungsunterlagen für Singen** per E-Mail an: **vincenzo.ciullo@mfo-matratzen.de**

Bei Fragen steht Ihnen **Herr Ciullo unter 0178 - 94 01 713** gerne zur Verfügung.

matratzen direct AG
Aachener Straße 1053 - 1055
50858 Köln
www.MFO-Matratzen.de

MFO Matratzen

CMC Personal GmbH

Jetzt starten: im neuen Job!

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz im Raum Konstanz:

✓ **Pflegefachkräfte (m/w)**

✓ **Pflegehelfer/innen**
mit Erfahrung und Freude am Umgang mit Menschen.
Bereitschaft zum Schichtdienst

Ihre Ansprechpartnerin:
Stefanie Litterst
Personaldisponentin

Hauptstraße 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-21
stefanie.litterst@cmc-personal.de

www.cmc-personal.de

Maria SALON FRISEUR

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine/n

Friseur/in
in Voll- oder Teilzeit

Gerne auch fleißige Jungfriseure oder Wiedereinsteiger.

Friseursalon Maria Angilletta
Hebelstr. 13a, 78315 Radolfzell, Tel. 0 77 32 / 1 06 37

Zum weiteren Ausbau unseres national und international stark wachsenden Unternehmens suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

STS induktivitaeten

Produktionsmitarbeiter (m/w)

Ihre Aufgaben
- Bewickeln von Spulenkörpern mit Kupferband und Litze nach Wickelplan
- Montage von mechanischen und elektronischen Bauteilen in der Trafoherstellung
- Verschalten von Wicklungen und Anbringen von Ausleitungen nach Zeichnung durch manuelles Löten

Ihr Profil
- Handwerkliches Geschick
- Technisches Verständnis
- Eigenständiges, flexibles Arbeiten und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Schichtarbeit

Wir bieten Ihnen eine qualifizierte Einarbeitung, leistungsgerechte Bezahlung, einen sicheren Arbeitsplatz und ein hilfsbereites Team.

Für einen ersten vertraulichen Kontakt steht Ihnen Herr Bauer unter der Rufnummer 07771 9300 0 gerne zur Verfügung.

E-Mail: personal@sts-trafo.de

STS Spezial-Transformatoren-Stockach GmbH & Co. KG
Am Krottenbühl 1, 78333 Stockach/Hardt - http://www.sts-trafo.de

---

ARCOM Personaldienstleistungen GmbH

MITARBEITER WERBEN MITARBEITER
350 € PRÄMIE
Prämie wird ausbezahlt, wenn der/die neue Mitarbeiter/in länger als 3 Monate bei Arcom arbeitet.

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen

aus allen Bereichen für den Raum Villingen-Schwenningen/Tuttlingen/Balingen/Singen

Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und bieten

- Übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen **ab 9,80 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,– € bis 15,– €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen
Telefon 0 77 20-99 76 70

78224 Singen
Telefon 0 77 31-14 96 70

78532 Tuttlingen/ 72336 Balingen
Telefon 0 74 61-96 28 80

Wir stellen Menschen ein ...! www.arcom-vs.de

Wir suchen für unser Team
Nageldesignerin und eine
Kosmetikerin
für 10 – 12 Std. pro Woche.
Kosmetikstudio Miami Beauty and more
Mundingstr. 1 in Engen
Tel. 0 77 33 / 94 82 41

Zahnmedizinische Fachangestellte
für Prophylaxe in Radolfzell gesucht.
Zahnarztpraxis Dr. Bernhart
07732 / 99600
info@zahnarzt-praxis-radolfzell.de

Lust auf einen Zusatzverdienst?

Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als

ZUSTELLER/IN
(ab 15 Jahren)
oder rüstige Rentner
für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

- Bohlingen
- Arlen
- Gottmadingen
- Riedheim
- Markelfingen
- Zizenhausen
- Hindelwangen
- Bleiche

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 077 31/88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

Arbeit Schweiz
Suchen Frauen, Girls für Massage bis ca. 40 Jahre, gepflegt, Massagen werden angelernt, halbtags, ganztags, stundenweise, 15 Min. v. Singen.
massagehit2014@gmail.com
0041 79 6666667

Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n
in Voll- oder Teilzeit gesucht.
Bitte um schriftliche Bewerbung an:
Zahnarztpraxis Dr. med. Wolfgang Hölsch
Friedrich-Ebert-Platz 2, Singen
Tel. 0 77 31 / 2 11 24

WEHA
Baustellenwagen / Bürocontainer

Wir suchen
Schlosser/Schweißer VZ
Industrielackierer/Lackierer VZ
Für alle Vollzeitstellen: Eine abgeschlossene Berufsausbildung, gute Deutschkenntnisse und mehrjährige Erfahrung setzen wir voraus.

Fahrer, Kl. CE ziff. 95 auf Stundenbasis bis max. 450,–

Info unter Tel. 07733/8051
Info@weha-engen.de

Wir suchen ab sofort eine deutschsprachige und zuverässige
Reinigungskraft (m/w) als Stammkraft
für ein Objekt in Singen.
Reinigung von Mo. – Fr. morgens (geringfügige Beschäftigung auf Stundenlohnbasis oder Teilzeit)

everclean! GmbH • Meisterbetrieb
Telefon (07472) 988 687-16

Hausmeister gesucht
für Garten- und Reinigungsarbeiten + Winterdienst auf 450,– €-Basis, evtl. Teilzeit.
Tel. 0 77 31 / 79 58 65

Unser Team braucht im neuen Schuljahr Verstärkung.

Wir suchen für den gesamten Landkreis Konstanz
Nachhilfelehrer/innen
für Einzelunterricht beim Schüler zu Hause.

Ihr Profil:
- Sie haben gute Fachkenntnisse
- Sie haben Nachhilfeerfahrung
- Sie sind zuverlässig

Ihre Aufgaben:
- Einzelunterricht beim Schüler

Unser Angebot:
- Freie, flexible Zeiteinteilung
- Freie Wahl des Einsatzortes
- Unterstützung durch Lehrmaterial
- Referenz/Zeugnis für Sie
- Arbeiten auf Honorarbasis

Zur Vereinbarung eines Vorstellungsgesprächs rufen Sie uns bitte an:
Telefon 07531 – 692 755
oder senden Sie uns Ihre Unterlagen an:
ABACUS Nachhilfe GmbH
Frau Fischer, Zeppelinstr. 283
88048 Friedrichshafen
k.fischer@abacus-nachhilfe.de
www.abacus-nachhilfe.de

ABACUS NACHHILFEINSTITUT

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN

WOCHENBLATT

Zur Mitarbeit in unserer **Sozialen Gruppenarbeit** an der Schillerschule Singen suchen wir möglichst rasch eine

sozialpädagog. Fachkraft
gerne mit Erfahrung in der Jugendhilfe
Stellenumfang: **50%**; Mo – Do nachmittags
Vergütung je nach Ausbildung **S8b-S12 AVR**
Nähere Informationen unter www.Kinderheim-Singen.de

Kinderheim St. Peter u. Paul
Herr Napel, Weiherstr. 1, 78224 Singen
07731/ 9985-60; St.Peter.u.Paul@Kinderheim-Singen.de

Zuverlässige/r Kraftfahrer/in
FSKL. C ehem. Kl. 3 für Tagestouren ab Lager Radolfzell mit LKW 7,5 t, im Werkverkehr (Heizung Sanitärbedarf) in der Region Bodensee gesucht!

Es erwarten Sie:
– geregelte Arbeitszeiten
– überdurchschnittliche Bezahlung
– moderner Fuhrpark
– Qualitätsprämienmodell

Sollten Sie bereits über Speditionserfahrung verfügen, sowie Spaß am Umgang mit Kunden haben, rufen Sie uns an.
Gerne auch Quereinsteiger aus dem Bereich Heizung/Sanitär.
Ihre Bewerbung nimmt gerne Herr Meier entgegen.

Meier Transport Service GmbH
Grafenwiesenstr. 15, 72202 Nagold,
Tel. 07452/818642 oder Fax 07452/819124
joachim.meier@spedition-meier.de

GET IN TOUCH

RAFI DEKOTEC

Die RAFI Dekotec GmbH ist ein Unternehmen der RAFI-Gruppe. Mit ca. 2.000 Mitarbeitern zählt die Gruppe zu den international führenden Herstellern für elektromechanische und elektronische Eingabe-, Anzeige- sowie Steuerungssysteme.

Die RAFI Dekotec GmbH hat in diesen Bereichen ihre Kernkompetenz:

- Entwicklung und Werkzeugbau
- Präzisionsspritzguss; Zwei- und Mehrkomponenten-Kunststoffverarbeitung
- Oberflächenveredelung: Lackieren, Laserbeschriftungen
- Baugruppenmontage

Zur Verstärkung unseres Teams in **Steißlingen** suchen wir ab sofort:

- **Werkzeugmechaniker (m/w)**
- **Instandhaltung und Service (m/w) (Mechatroniker/Elektriker)**
- **Einrichter Kunststoffspritzmaschinen (m/w) (Verfahrensmechaniker Kunststofftechnik)**

Unser Angebot:

- Einen modernen Arbeitsplatz in einem wachstumsorientierten Unternehmen
- Gutes Betriebsklima in einem dynamischen Team
- Leistungsgerechte Vergütung und sonstige Sozialleistungen

Detaillierte Informationen zu diesen Stellen erhalten Sie unter http://www.rafi-dekotec.de

Ihre Bewerbung senden Sie bitte zu Händen von Frau Sanli-Lempp

Bewerbung@RAFI-Dekotec.de

RAFI Dekotec GmbH
Zeppelinstr. 2
78256 Steißlingen

Amtliche Bekanntmachungen

SINGEN Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: Unterführungen Bahnhof- u. Erzbergerstr.
Ort der Leistung: 78224 Singen
Leistung/Umfang: Verfüllung mit Flüssigboden
Angebotsfrist: Mittwoch, 11.10.2017, 11:00 Uhr
Die Verdingungsunterlagen sind erhältlich ab **Freitag, 22. September 2017** über das Vergabeportal DTVP (www.dtvp.de).
Der vollständige Bekanntmachungstext ist veröffentlicht im Internet unter: www.in-singen.de (Rathaus, Prävention, Integration > Aktuell aus dem Rathaus > Ausschreibungen).

SINGEN Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: **Schillerschule Neugestaltung Schulhof**
Ort der Leistung: Malvenweg 16, 78224 Singen
Leistung/Umfang: Entwässerung, Betonpflasterbeläge, Asphaltarbeiten, Spielgeräte, Vegetationsarbeiten
Angebotsfrist: Mittwoch, 12. Oktober 2017, 11.00 Uhr

Die Vergabeunterlagen sind erhältlich ab **Samstag, 23. September 2017** über das Vergabeportal DTVP (www.dtvp.de).

Der vollständige Bekanntmachungstext ist veröffentlicht im Internet unter: www.in-singen.de (Rathaus, Prävention, Integration > Aktuell aus dem Rathaus > Ausschreibungen).

Steißlingen

Langer Weg zum Ziel

Spatenstich bei »I. Con Garcia« in Steißlingen

Das Unternehmen »I. Con Garcia« hat seine Erweiterung im Steißlinger Gewerbegebiet in Angriff genommen. Nach einer langen Vorbereitungszeit konnte am Montag der erste Spatenstich im Beisein von Bürgermeister Artur Ostermaier in Angriff genommen werden.

Dafür wird es nun recht flott vorwärts gehen, kündigte Jürgen Gabele vom Industriebauunternehmen Haller bei der Feierlichkeit an. Nach einer wegen des ungünstigen Baugrunds sehr aufwändigen Gründung mit 58 Bodenpfählen bis in eine Tiefe von 4,50 Metern, wird Mitte Oktober der Rohbau gestartet, bis Mitte November soll bereits die Bodenplatte erstellt und zum Frühjahr soll die Lagerhalle mit einer kleinen Produktionseinheit und einer Fläche von 900 Quadratmetern dann bereits bezogen und in Betrieb genommen werden können, kündigte Gabele an.

Beim Spatenstich: Bauunternehmer Arnold Zimmermann, Mitarbeiter Amin el Bachir, Matthias Baum (Fa. Schwarz), Christof Kramer und Jürgen Gabele (Fa. Haller), Victor Moreira jun., Victor Moreira, Angela Con Pelegrina, Artur Ostermaier, Joaquim Dos Santos und Architekt Andreas Ackermann. *swb-Bild: of*

Eigentlich hatte man sich für das Projekt eine Förderung über das Entwicklungsprogramm ländlicher Raum (ELR) erhofft. Man habe aber nach Antrag im letzten Herbst keinen Zuschlag erhalten.

Victor Moreira sen., der das Steißlinger Zweigwerk des in Mettmann bei Düsseldorf beheimateten Unternehmens leitet, blickte auf eine lange Vorgeschichte zurück. Schon vor über zehn Jahren war die Erweiterung an das bestehende Produktionsgebäude ins Auge gefasst worden, doch damals kam der Plan wegen Problemen mit einem der Hauptkunden erst mal auf Eis. Im Frühjahr 2015 ging es dann mit dem Unternehmen Haller endlich in die konkreten Planungen. Bürgermeister Artur Ostermaier hob ebenfalls auf die lange Vorgeschichte des Projekts ab, das durch einen Grundstückstausch möglich gemacht wurde. Erfreulich ist für ihn, dass es nun in diesem Bereich des Gewerbegebiets bald aufgeräumter zugehen wird. Das Grundstück wurde zwischenzeitlich als Freiland-Lager verwendet.

Das Unternehmen »I. Con Garcia« lackiert und beschichtet am Standort Steißlingen mit aktuell 55 Mitarbeitern Gussteile, zum größten Teil von Georg Fischer in Singen und Allweiler in Radolfzell.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

FAMILIENANZEIGEN

Wenn Liebe einen Weg zum Himmel fände und Erinnerungen Stufen wären, würden wir hinaufsteigen und Dich zurückholen.

Luise Dietrich

geb. Schutzbach

** 6.8.1923 † 24.9.2017*

Wir werden Dich nie vergessen und tragen Dich für immer in unseren Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit
Lothar und Sonja mit Familie
Klaus und Monika mit Familie
und alle Angehörigen

Eucharistiefeier am Dienstag, den 3.10.2017 um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Beuren a. d. Aach.
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 4.10.2017 um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Traueradresse: Lothar Dietrich, Roseneggstr. 7, 78224 Singen

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner Mutter, unserer Schwester, Tante, Schwägerin und Cousine

Ingeborg Gleißner

geb. Prill
* 11.09.1929 † 23.09.2017

In stiller Trauer
Harald Gleißner
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Montag, den 2. Oktober 2017 um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.
Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Und ich sah einen großen weißen Thron und den, der darauf saß, vor dessen Angesicht die Erde entfloh und der Himmel, und keine Stätte wurde für sie gefunden. Und ich sah die Toten, die Großen und die Kleinen vor dem Thron stehen, und Bücher wurden geöffnet; und ein anderes Buch wurde geöffnet, welches das des Lebens ist. Und die Toten wurden gerichtet nach dem, was in den Büchern geschrieben war, nach ihren Werken... Und wenn jemand nicht geschrieben gefunden wurde in dem Buch des Lebens, so wurde er in den Feuersee geworfen. ***Offenbarung. 20. 11-13; 15.***

christen-in-radolfzell.de

Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil,
das Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um sie und sprach:
»Komm heim«.

Mit Liebe, Dankbarkeit und vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Oma, Uroma, Schwiegermutter

Elise Bippus

04.12.1927 – 23.09.2017

Singen, im September 2017

Hubertus mit Familie
Marion mit Familie
Anette mit Familie

Die Beerdigung findet am Donnerstag, 28.9.2017, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.
Seelenamt ist am Montag, den 02.10.2017, um 8.30 Uhr in Liebfrauen.
Rosenkranz am Abend um 17.30 Uhr, ebenfalls in Liebfrauen.

Traueradresse: Hubertus Bippus, Hohenstoffelstr. 1, 78259 Mühlhausen-Ehingen

---

Sie war einzigartig, ungewöhnlich,
ein großartiger Mensch,
eine unübertroffen gute Mutter,
sie war ein Engel.

Hannelore Albasmaciyan

verwitwete Rothfuss-Ramisch

* 12.05.1958 † 16.09.2017

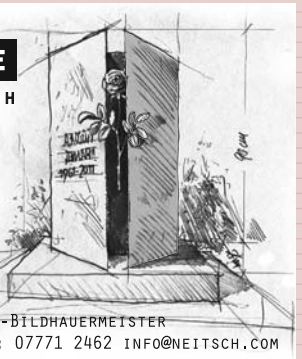
ist nach schwerer Krankheit friedlich eingeschlafen.

In Liebe und Dankbarkeit
Madeleine Muhr, Ronny Singh,
Hagop Albasmaciyan und
Thomas Ramisch und Familie

Wir haben uns im engsten Familienkreis von Hanni verabschiedet.

Traueradresse: Madeleine Muhr, Rheinstr. 7b, 78337 Öhningen

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH



LIEFERUNG VOR ALLERHEILIGEN NOCH MÖGLICH
Produktion hier in Stockach

NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

Es schmerzt, einen geliebten Menschen zu verlieren.

Rosel Schaloske

geb. Stich

** 8.9.1940 † 5.9.2017*

Es gibt uns aber Trost zu wissen, dass so viele sie gern hatten. Deshalb danken wir von Herzen für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben, für den Händedruck, wenn die Worte fehlten, für die Blumen, Kränze und Zuwendungen zur Grabgestaltung und all denen, die sie auf dem letzten Weg begleitet haben.

Unser besonderer Dank gilt:

- Dr. Santangelo, dem Team des onkologischen Zentrums Singen sowie Hr. Dr. Fietz für die gute Betreuung und ärztliche Versorgung
- dem SAPV Horizont und der Sozialstation St. Elisabeth sowie dem Bestattungshaus Homburger für die hilfreiche Unterstützung
- Herrn Pfarrer Heydenreich für die einfühlsamen Worte

Singen,
im September 2017

Im Namen aller Angehörigen
Horst Schaloske

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank Bestattungen Maier Gottmadingen für die hilfreiche Unterstützung.

Im Namen der Familie
Trude Bruttel

Willi Bruttel

† 11. September 2017

Rielasingen, im September 2017

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds von

Karl Funk

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

DANKE

Besonders danken wir
- dem Team der Station Medizin 1 im Hegau-Klinikum Singen für die gute Pflege,
- dem Pflegeteam der Sozialstation Hegau-West,
- Herrn Thomas Gumz vom Bestattungshaus Decker für die einfühlsame Trauerrede.

Es tut gut, in dieser schweren Zeit so viel Unterstützung zu erfahren.

Hilzingen,
im September 2017

Im Namen aller Angehörigen
Resi Funk

In Liebe und unendlicher Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutter, Tochter, Schwester, Schwägerin und Tante

Gerda Schellhorn

geb. Schneider

* 08.12.1956 † 21.09.2017

»Wir sehen uns wieder!«

Rebekka
Marko
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Montag, den 02.10.2017 um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

78259 Mühlhausen-Ehingen

*»Der Tod ordnet die Welt neu.
Scheinbar hat sich nichts verändert.
Und doch ist die Welt für uns
ganz anders geworden.«*

Irmgard Grosser

† 09.09.2017

Wir danken von Herzen allen, die uns in den letzten Wochen unterstützt und begleitet haben, Danke für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, Danke für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft, die uns in dieser schweren Zeit geschenkt wurden.

Die vielen Beweise der Anteilnahme waren uns ein großer Trost.

Besonderer Dank gilt Herrn Dr. Thomas Peuckert für die ärztliche Versorgung unserer »Oma« und für unsere seelische Betreuung zu jeder Stunde.

Wir danken der gesamten Belegschaft vom Pflegedienst C. Krüger und dem gesamten Praxisteam der Gemeinschaftspraxis Dr. Gailhofer.

Im Namen aller Angehörigen:
Klaus Grosser und Ursula Peckruhn

Du hast gesorgt, du hast geschafft,
gar manchmal über deine Kraft.
Nun ruhe sanft, du edles Herz,
die Zeit wird lindern unsern Schmerz.

Franz Josef Vogler

* 24.1.1936 † 19.9.2017

In Liebe und Dankbarkeit
Gerda Vogler
Bertold, Petra, Jörg, Veronika und Heidi
mit Familien
Michael und Mitti Vogler
und Anverwandte

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Freitag, den 6. Oktober 2017, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Arlen.

Traueradresse:
Gerda Vogler, Gänseweide 11, 78239 Rielasingen

In Liebe und Dankbarkeit, für uns alle unfassbar,
verstarb meine herzensgute Frau,
unsere geliebte Mutter,
Schwiegermutter und Oma

Hedwig Streckel

geb. Werner

* 06.07.1940 † 21.09.2017

In unseren Herzen lebst du weiter.
Dein Roland
René mit Familie
Simone mit Familie

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.

Traueradresse: Roland Ganzauge,
Alte Nußdorfer Str. 6, 88662 Überlingen

RIELASINGEN-WORBLINGEN

In aufrichtiger Trauer nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Mitarbeiter und Leiter des früheren Baubetriebshofes und Feuerwehrkameraden

Herrn Franz Vogler

der am 19. September 2017 im Alter von 81 Jahren verstorben ist.

Franz Vogler trat am 01.02.1962 in den Dienst der damals selbständigen Gemeinde Rielasingen als stellvertretender Vorarbeiter ein.
Mit Wirkung vom 16.05.1962 konnte er bereits zum Vorarbeiter des Bauhofes bestellt werden und war dabei für die Einteilung aller anfallenden Arbeiten verantwortlich. Der Schnee- und Winterdienst der Gemeinde wurde von ihm selbständig geleitet. Ebenso der Fuhrpark mit der gesamten Fahrzeugpflege. Besonders am Herzen lag ihm der Straßen- und Wegebau in der Gemeinde. Nach 37 Dienstjahren trat Franz Vogler zum 31. Januar 1999 in den wohlverdienten Ruhestand. Zuletzt war er noch einige Jahre als Hallenwart in der Hardberghalle für die Gemeinde tätig. Franz Vogler war in den vielen Jahren stets ein äußerst gewissenhafter und zuverlässiger Mitarbeiter.
Franz Vogler trat im Jahre 1962 in die Freiwillige Feuerwehr ein und bekleidete in der Zeit von 1966 bis 1989 das Amt des Feuerwehrgerätewartes. Anschließend wechselte er in die Alters- und Ehrenabteilung.

Unser aufrichtiges Mitgefühl und unsere Anteilnahme gelten seiner Familie. Wir werden Franz Vogler stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Gemeinde
Rielasingen-Worblingen
Ralf Baumert, Bürgermeister

Für die Freiwillige Feuerwehr
Rielasingen-Worblingen
Ulrich Graf, Kommandant

Und meine Seele
spannte weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande,
als flöge sie nach Haus.

Joseph Freiherr von Eichendorff

In liebevoller Erinnerung an

Maria Theresa Muster

*06.12.1950 † 15.02.2016

Marianne und David Muster

*bei Barzahlung und Bankeinzug

Diese Musteranzeige (91 mm breit / 50 mm hoch) s/w kostet 105,91 € * inkl. MwSt.

Preiswerte Familienanzeigen, die fast alle erreichen, gibt es nur im WOCHENBLATT. Sie können natürlich auch mehr Geld ausgeben – mehr Menschen erreichen Sie aber nicht.

Nähere Infos in allen WOCHENBLATT-Geschäftsstellen:
Singen Tel. 07731/8800-0, Stockach Tel. 07771/9331-0, Radolfzell Tel. 07732/9909-0 oder unter www.wochenblatt.net/maerkte/familienanzeigen

Danke von Herzen

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es gibt Trost zu spüren, wie viele sie geliebt und geschätzt haben.

Elvira Müller

geb. Mahler

Für alle Anteilnahme und Zeichen liebevoller Verbundenheit in unserer Trauer danken wir ganz herzlich.

Radolfzell, im September 2017

Irene, Renate und Hubert

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Elfriede Paul

geb. Hoffmann

* 14.06.1930 † 20.09.2017

Christian Schnepf
Margita und Bianca Hoffmann

Die Trauerfeier findet am Montag, den 2. Oktober 2017, um 14.00 Uhr in der Kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.
Die Urnenbeisetzung erfolgt später im engsten Familienkreis.

Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall, wo wir sind.

Herzlichen Dank

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.
Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

La famiglia Scorzo sentitamente ringrazia per la partecipazione all'evento doloroso che ci ha colpiti. Abbiamo sentito la vostra vicinanza e ve ne siamo grati. Grazie!

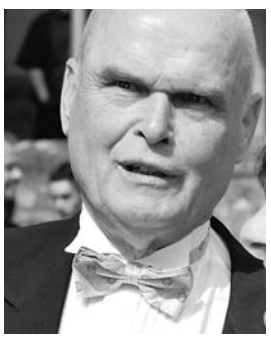
Im Namen aller Angehörigen
Aida Scorzo

Santo Scorzo

Singen, im September 2017

Menschen, die man liebt, sind wie Sterne.
Sie können funkeln und leuchten
noch lange nach ihrem Erlöschen.

Wir trauern um unseren Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Onkel



Helmut Rösner

* 03.06.1941 † 25.09.2017

In Liebe
Christian und Anja Rösner
mit Felix, Elisa und Alexander
Nadja Rösner mit Elmar Ekhart
Brigitte Auer, geb. Rösner, und Hans-Dieter Auer
mit Katja
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Traueradresse: Christian Rösner, Gässle 9, 78234 Engen

Wir danken dem Pflegeheim St. Hildegard Gottmadingen, dem Team der Onkologie Prof. Dr. Stengele des Hegauklinikums und Dr. Jörg Axmann für ihren unermüdlichen Einsatz.

Erinnerungen sind kleine Sterne,
die tröstend in das Dunkel
unserer Trauer leuchten.

Irma Klopfer

† 12.09.2017

Tief beeindruckt von der Fülle großer Anteilnahme danken wir allen, die unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma im Leben und auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Danke

für die vielen tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für jede herzliche Umarmung,
für alle Geld- und Blumenspenden,
Herrn Dr. Kaiser für die fürsorgliche Betreuung,
der Sozialstation und Tagespflege,
dem Pflegepersonal des Pflegeheimes St. Hildegard,
der Gemeindereferentin, Frau Ploberger, für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Gottmadingen,
im September 2017

Peter Klopfer
Helmuth Klopfer
Gabi Gihr
mit Familien

Erinnerungen sind wie kleine Sterne, die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

Elisabeth Weiß

»Lieschen«

geb. Bexel

* 03.04.1939 † 16.09.2017

Alles Liebe auf Deiner letzten Reise!

Deine Töchter: Petra mit Gerd
Karin
Deine Enkel: Florian mit Sabrina
Sebastian mit Lisa
Anne mit Basti
Line mit Leon
Deine geliebten Urenkel:
Jordan-Leeland, Jimmy Lou und Lia

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 29.09.2017, um 12.00 Uhr in der Kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.
Die Beisetzung der Urne in der Waldruh St. Katharinen erfolgt anschließend um 14.30 Uhr im Familien- und Freundeskreis.

Petra Güss, Lindenweg 1, 78269 Volkertshausen

Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen, ist voller Trauer unser Herz,
Dich leiden sehen und nicht helfen können, war unser größter Schmerz.

Wir nahmen Abschied von meiner lieben Frau, herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Antica Ribarić

geb. Pahljina

* 18.05.1939 † 18.09.2017

Dein Bozidar
Davor und Edvige
Ljiljana und Michael mit Katja, Sven und Jan
Vesna mit Kindern
Sabrina und Francesco mit Thalia und Lana
und alle Angehörigen

Die Beisetzung fand im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Für die erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.

Besonderen Dank an Pater Dinko und die Kroatische Mission, das Pflegepersonal des »Beschützten Bereichs« des Pflegezentrums Sonnenhalde, der Hausarztpraxis Postarkaden sowie das Bestattungshaus Decker.

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst bestimmen kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für uns alle.

Traurig nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa

Aribert Distel

** 25.11.1923 † 15.9.2017*

In Liebe und Dankbarkeit
Dolores Voigt
Max und Corinna Distel mit Jochen
Vera Bechler mit Eric
Yvonne und Patrick
Saskia und Sebastian mit Mia
sowie allen Anverwandten

78262 Gailingen, Büsinger Straße 9

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 6.10.2017, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Gailingen statt.

Danksagung

Zum Tod meines lieben Bruders

Hans-Joachim (Hajo) Rudolph

habe ich sehr viel Anteilnahme erfahren. Dafür möchte ich mich herzlich bedanken. Jahrelang betreute Herr Dr. Dambacher meinen Bruder medizinisch und war immer helfend und beratend zur Seite; ebenso die Schwestern der Sozialstation Radolfzell-Höri e.V. Liebe Menschen besuchten meinen Bruder in seiner langen und schweren Krankheit: Herr Pfarrer Lämmle, Herr Pfarrer Hauser, Frau Annemarie Welte und Freunde und Bekannte halfen uns mit Worten und Taten.

Jesus Christus ist das Licht!

Sein ewiges Licht leuchte ihm.

Besonderer Dank gilt aber meiner Ordensgemeinschaft, die mich einige Jahre für die Betreuung meines Bruders nach Radolfzell versetzte.

Gott möge ihnen allen dafür seinen Segen schenken!

Radolfzell,
im September 2017 Sr. M. Felicia Rudolph ADJC

NACHRUF

Wir trauern um unsere liebe Freundin und Schulkameradin

Saskia Vogler

02.10.1964 – 18.09.2017

Wir sind bestürzt über ihren unerwartet frühen Tod.

Wir erinnern uns gerne an ihr fröhliches Lachen, ihre strahlenden Augen, ihre ansteckende Lebensfreude und ihre offene Art.

Sie wird in unserer Runde sehr fehlen.

Liebe Saskia, wir vermissen Dich schon jetzt! In unseren Gedanken und Erinnerungen und in unseren Herzen lebst Du weiter.

Unser Mitgefühl gehört der ganzen Familie.

Singen, im September 2017 Abi-Stammtisch 84 und FriWö Abi-Jahrgang 84

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 22.09.2017 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Herrn Janos Alföldi

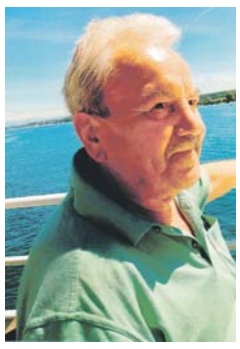
Herr Alföldi gehörte annähernd 27 Jahre unserem Unternehmen an. Zuletzt war er als Maschinenführer im Presswerk tätig. Anfang März 1992 trat Herr Alföldi in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Alföldi als zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH

Wenn ihr mich sucht, sucht mich in eurem Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden, bin ich immer bei euch.
Antoine de Saint-Exupéry



Helmut Hugenschmidt

»Peugeot«

* 17.8.1943 † 21.9.2017

Wir nehmen Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem guten Papa, Schwiegervater, Opa und Bruder. Wir blicken in Dankbarkeit und Liebe auf die wunderbare gemeinsame Zeit zurück.

Deine Brigitte
Michael und Sabine mit Sarah und Vanessa
Simon und Corina mit Luisa, Magdalena und Lenard
Deine Geschwister mit Familien

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 28. September 2017 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Arlen statt.
Von Beileidsbekundungen bitten wir höflichst abzusehen.

*Du hast gesorgt, Du hast geschafft,
bis Dir die Krankheit nahm die Kraft.
Nun schlaf in Frieden, ruhe sanft
und hab' für alles Liebe Dank.*

In Liebe, Dankbarkeit und tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Schwester, Tante, Schwägerin und herzensguten Oma

Erna Koch

geb. Danner

* 27.08.1936 † 14.09.2017

In liebevollem Gedenken:
Deine Kinder Nicole und Roy,
Deine Enkel sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 29.09.2017, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Bohlingen statt.

*Erinnerungen sind kleine Sterne,
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.*

Für uns völlig unerwartet und unfassbar müssen wir Abschied nehmen von meinem geliebten Mann, Schwiegersohn und Schwager

Siegfried Riedmann

* 11.11.1955 † 19.9.2017

Singen-Bohlingen

In tiefer Trauer
Dagmar
Monika Frey
Thomas und Susi
und Anverwandte

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, den 2.10.2017, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Bohlingen statt.

Nachruf

Wir trauern um unsere Mitarbeiterin i. R.

Frau Erna Koch

die am 14. September 2017 im Alter von 81 Jahren verstorben ist. In über 38 Jahren Firmenzugehörigkeit, zuletzt in unserer Abteilung Allgemeine Dienstleistungen, zeichnete sich Frau Koch durch ihr hohes Engagement, Gewissenhaftigkeit und ein großes Maß an Verantwortungsbewusstsein aus, was ihr bei Vorgesetzten und Kollegen große Anerkennung einbrachte.
In dankbarer Erinnerung für ihre langjährige Tätigkeit nehmen wir von der Verstorbenen Abschied und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen

Nachruf

Wir trauern um unseren Mitarbeiter und Kollegen Herrn

Siegfried Riedmann

Fast 20 Jahre lang war Herr Riedmann als Automaten-Techniker in unserem Unternehmen beschäftigt und wurde aufgrund seiner Loyalität und seiner Zuverlässigkeit von Kunden, Kollegen und uns gleichermaßen geschätzt.

Wir werden ihn sehr vermissen und ihm stets ein ehrenvolles Andenken bewahren.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Ehefrau – wir wünschen ihr viel Kraft in dieser schweren Zeit.

AWZ GmbH, Radolfzell Geschäftsleitung und Mitarbeiter

Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil, das Atmen zu schwer wurde, legte er seinen Arm um dich und sagte: "Komm heim."

Nach langer schwerer Krankheit verstarb mein Vater und mein Sohn

Karl Maier

* 03. Juli 1957 † 19. September 2017

In stiller Trauer
Erika Maier
Louis mit Partnerin

Gottmadingen, den 21.09.2017

Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 28.09.2017 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen dürfen,
die man lange getragen hat,
das ist eine köstliche, eine wunderbare Sache.*
Hermann Hesse

Winfried Straub

* 05.01.1940 † 08.09.2017

Wir haben im engsten Familienkreis von ihm Abschied genommen.
Für die erwiesene Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen
Deine Tochter Christiane Eckhold

–Anzeigen–

Nur online
DIESE WOCHE
zu gewinnen

3 x 2 Karten
für das Konzert
»SIMON &
GARFUNKEL MEETS
CLASSIC, TRIBUTE«

am 16.11.2017 um 20 Uhr
im Konzil in Konstanz.

www.waswannwo.tips/gewinnspiel/

Mit Liedern wie »The Sound of Silence« und »Cecilia« schufen Simon & Garfunkel poetische Hymnen für eine ganze Generation. Seit einigen Jahren spürt das Duo Graceland dem musikalischen Geist seiner Vorbilder intensiv nach und tourt mit dem Programm »A Tribute to Simon & Garfunkel« erfolgreich durch die Republik. In ihrem aktuellen Projekt beweisen Thomas Wacker und Thorsten Gary eindrücklich: Die unzähligen Klassiker des wohl erfolgreichsten Folkrock-Duos der Welt harmonieren perfekt mit dem unverkennbaren Klang eines klassischen Streichensembles. Das Zusammenspiel der beiden Stimmen und zweier Gitarren mit den klassischen Instrumenten lässt die Songs von Simon & Garfunkel zu einem ausdrucksstarken und außergewöhnlichen Musikerlebnis werden. Eintrittskarten sind erhältlich unter www.reservix.de, unter der Tickethotline 01806/700733 sowie bei allen bekannten Vorverkaufsstellen. Infos unter www.simonandgarfunkelduo.de.

Bild: Wacker & Gary GbR

Flohmarkt
Samstag, 07.10.2017, 13–20 Uhr
Radolfzell, Milchwerk
Nur zweimal im Jahr!
Münzer-Veranstaltungen
Tel. 0152/07705743 www.muenzer-event.de

Karten im
WOCHENBLATT Ticketcenter
Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf
Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-0

Singen, Stadthalle
Scotch & Soda Zirkus-Show 19.10.17
Jochen Busse 10.11.17
Robin Hood Junior Das Musical 13.11.17
Paul Potts »Winterträume« 18.11.17
Hairspray Das Broadway-Musical 01.12.17
Martin Rütter 06.12.17
Kaya Yanar 07.12.17
Das Phantom der Oper 25.12.17
Die klingende Bergweihnacht 29.12.17
Radolfzell, Milchwerk
SWR3 Live Lyrix 2017 mit Alexandra Kamp 19.10.17
Konstantin Wecker 27.10.17

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:
SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/8800-0
Fax 8800-86
RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 9909-99

DO 28.09.

HANDEL/SHOPPING

RADOLFZELL
Milchwerk | 10:00 Uhr | Fashion Flash. Fashion Flash kommt nach Radolfzell und verwandelt das Milchwerk in ein Shopping-Paradies. Zu finden ist alles, was das Frauenherz begehrt und das bis zu 70 % reduziert. Eintritt frei, jedoch nur mit Ticket möglich.
Infos: www.stock-solution.de/en.

STAHRINGEN
Fischer Computertechnik FCT AG | 14:00 Uhr | Tag der offenen Tür bei Fischer Computertechnik. In Führungen, an InfoPoints und in persönlichen Gesprächen lernen die Besucher das Unternehmen und die Software für Technische Dokumentation und Produktkommunikation kennen. Infos: www.R750LFZELL.de.

Flohmarkt
Samstag, 14.10.2017, Engen
(im Hegau), Neue Stadthalle, 9–17 Uhr
Anmeldung erforderlich, Münzer
Veranstaltungen, Tel. 0152/07705743
www.muenzer-event.de

LESUNGEN

ENGEN
Stadtbibliothek, Hauptstr. 8 | 20:00 Uhr | Autorenlesung aus »Wiedersehen« und »Briefe aus Amerika«. Joachim Zelter, ein wahrer Sprachkünstler, schreibt britisch unterkühlt, doch mitreißend komisch und absolut skurril. Hören Sie die grotesken Abenteuer. Tickets und Infos: www.engen.de, Tel. 07733 / 5020.

WORKSHOPS

MESSKIRCH
Campus Galli | Uhr | Flechten mit Stroh. Die Webermeisterin Ursula Ebel zeigt an beiden Tagen, wie Stroh zu Körben, Seilen und sogar Schuhen weiterverarbeitet werden konnte. Infos: www.campus-galli.de.

FR 29.09.

FÜHRUNGEN

STEIN AM RHEIN
Museum Lindwurm | 15:00 Uhr | Heuwagen, Rebschere, Hühnermist ... Selbstversorgung und Landwirtschaft im 19. Jahrhundert. Immer freitags bietet das Museum Lindwurm öffentliche Führungen an. Eintritt und 5,- CHF/Euro pro Person (Führung), Kinder in Begleitung Erwachsener: Eintritt und Führung frei. Infos und Anmeldung: www.museum-lindwurm.ch.

SCHAFFHAUSER
MEISTERKONZERTE.ch
2017 (in Stein am Rhein)
1. Okt **Hagen Quartett**
+41 52 632 40 20

PARTYS/FESTE

ENGEN
Weinhaus und Vinothek Gebhart, Schwarzwald Str. 2 a | 18:00 Uhr | Open-Air-Whisky-Tasting / Schottischer Abend. Verkostung mit einer exklusiven Auswahl schottischer Single Malt Whiskys der Spitzenklasse. Freuen Sie sich auf gute Unterhaltung, hervorragende Kulinarik und interessante Gespräche. Info unter Tel. 07733 / 5422, www.weinhaus-gebhart.de.

KIRCHLICHES

RADOLFZELL
Münster ULF | 20:00 Uhr | Radolfzeller Münsterkonzert - 750 Jahre Radolfzell. »Die Münsterbläser« mit Begleitung von Münsterkantor Andreas Jetter an der Orgel, haben ein ganz besonderes Konzertprogramm konzipiert. Das Bläserensemble wird einmalige Klangbilder erzeugen. Infos: www.R750LFZELL.de.

KONZERTE

WAHLWIES
Renner's Besenbeiz Winkelstüble, Im Winkel 15 | 20:30 Uhr | Jazz und Dünnele: Paradox Jazz Band. In stimmungsvollem Ambiente können Sie die Füße den Takt klopfen lassen, mitschnippen und sich für den Rest der Woche stärken bzw. in das Wochenende ein »swingen«. Einlass 19:30 Uhr. Keine Reservierung. Tel: 07771 / 62486. Weitere Infos auf www.stockach.de.

SCHLEMMEN UND GENIESSEN

SINGEN
MAC Bistro | Café | Vinothek und MAC Museumsgarten | 19:00 Uhr | Spitzenköche im MAC: Exklusiv mit dem preisgekrönten Gourmet-Koch Klaus Neidhart. Klaus Neidhart steht wie kaum ein anderer Koch für die gehobene Küche Deutschlands und ist als der große Bodensee-Koch berühmt, der ganz besondere Fischmenüs zaubert.
Preis pro Person: 59,– Euro. Infos: www.museum-art-cars.com.

SA 30.09.

FÜHRUNGEN

GAIENHOFEN
Museum Haus Dix. Otto-Dix-Weg 6. | 10:00 Uhr | Pilgern auf Badisch - Pilgertour mit Pfarrer Klaus von Hemmenhofen zur Petruskirche Kattenhorn.
Infos: www.gaienhofen.de, Tel. 07735 / 81823.

BÜHNE

MESSKIRCH
Schlosskeller, Kirchstr. 7 | 20:00 Uhr | Grachmusikoff - Abschiedstour. Infos und Tickets: www.museumsgesellschaft.de.

KONZERTE

SINGEN
Alt-Katholische Pfarrkirche St. Thomas, Freiheitstr. 9 | 18 Uhr | 100 Jahre Alt-Katholische Pfarrkirche St. Thomas. Benefizkonzert mit Udo Krummel und Kai Lupsina und weiteren Künstlerinnen und Künstlern, welche Werke von der »barocken Suite« bis zum modernen »Gospel« spielen werden. Veranstalter: Alt-Katholische Gemeinde Singen. www.in-singen.de.

VORTRÄGE UND WORKSHOPS

WAHLWIES
Stahringer Str. 4 | 09:00 Uhr | T-Shirtkurs mit Overlock und Coverlock bei Nähmaschinen Höss - Kurs-Nr. W17221. Individuelle Anleitung im Umgang mit Schnittmustern, zuschneiden und nähen. Anmeldung:

Museum, Freizeit und Sport

■ **Campus Galli**
Karolingische Klosterstadt Meßkirch, Tel.: 07575 / 206 47
www.campus-galli.de
Öffnungszeiten: bis 5. November, tägl. 10 – 18 Uhr, Mo. Ruhetag. Erwachsene 9 €, Kinder bis 16 Jahre 6 €, Schüler, Studenten 7 €, Familien mit Kindern 21,50 €, Führungen für Gruppen nach Voranmeldung.

■ **Kultur- und Museumszentrum Schloss Meßkirch**
Tel. +49-7575 / 20646
Öffnungszeiten Kreisgalerie und Martin-Heidegger-Museum, ganzjährig: Fr. – So. sowie feiertags von 13 – 17 Uhr.
Aktuelle Ausstellung Kreisgalerie: Was mir heilig ist - Zeitgenössische Glaubensbekenntnisse von Menschen aus dem Landkreis Sigmaringen, 09.07. bis 15.10.2017.
www.schloss-messkirch.de

■ **Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck**
Tel. 07461 / 926 3204,
www.freilichtmuseum-neuhausen.de, Öffnungszeiten: 1. April bis 29. Oktober Dienstag – Sonntag, 9 – 18 Uhr (an Feiertagen auch montags geöffnet!) Einlass bis 17 Uhr, tägliche Führungen!

■ **Museum Lindwurm**
Wohnen und Arbeiten um 1850
Understadt 18, Stein am Rhein
Tel.: +41 (0)52 / 741 25 12
www.museum-lindwurm.ch
Öffnungszeiten:
1. März bis 31. Oktober
täglich 10 – 17 Uhr.
Aktuelle Ausstellung: Parastou Forouhar - Das Gras ist grün, der Himmel ist blau, und sie ist schwarz, 14.09. – 31.10.2017.

■ **Stadtmuseum »Altes Forstamt« Stockach**
»Joan Miró bis Otto Dix. Die Kunstsammlung Heinrich Wagner«,
23. Juni – 30. September.
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9:00 – 12:00 Uhr,
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. 10:00 – 13:00 Uhr.
Führungen jeden Donnerstag um 18 Uhr.

■ **Städtisches Museum Engen + Galerie**
Klostergasse 19, Engen
Tel.: +49-7733 / 501400
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,
Sa. – So. 10:00 – 17:00 Uhr.
Eintritt: 2,– Euro;
ermäßigt 1,50 Euro.
Freier Eintritt (ausgenommen Sonderausstellungen) jeden 1. Sonntag im Monat sowie Kinder unter 16 Jahren und Schulklassen.
www.engen.de

■ **Hesse-Museum Gaienhofen**
Kapellenstr. 8, Gaienhofen
Di. – So. 10:00 – 17:00 Uhr
Tel.: 07735 / 440 949
Aktuelle Ausstellung: Manfred Bosch - Literarischer Sekretär der Region, 19.09. – 12.11.2017.
www.hesse-museum-gaienhofen.de

■ **Kletterwerk Radolfzell**
Klettern, Bouldern und Slacken in allen Schwierigkeiten.
2.500 m² Kletterfläche im Innen- und Außenbereich. Diverse Kurse und Schnupperklettern.
Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr., 15 – 22:30 Uhr. Di. und Do., 9 – 22:30 Uhr. Sa., So., und Feiertage, 10 – 21 Uhr. Weitere Infos auf www.kletterwerk.de.

presenting partner | heikorn | presenting partner | Holiday Inn Express HOSTEL Art & Style | presenting partner | Natürlich regional! RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

Tel.: 07771 / 919868. Infos zu diesem und zu weiteren Kursen: www.naehmaschinen-hoess.de (Anmeldung auch online).

7, 10 oder 15 Tage vom 15.10. – 29.10.2017
pro Person im DZ VP ab € 639,–

GROWE Reisen
Growe GmbH
Dorfgärten 2 | 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31/97 64 44
www.growe-reisen.de | info@growe-reisen.de

SO 01.10.

FÜHRUNGEN

KONSTANZ

Konstanzer Konzil | 15:00 Uhr | Spaziergang zu den Religionen - Der religiösen Vielfalt der Stadt auf der Spur. Treffpunkt: Alt-katholische Christuskirche St. Konrad. Von dort geht es zur orthodoxen Kapelle Hl. Prokopius, in die Mevlana Moschee und schließlich in das buddhistische Zentrum Prajna.
Eintritt: frei; Anmeldung erforderlich. Weitere Infos: www.konstanzer-konzil.de.

STEIN AM RHEIN

Museum Lindwurm | 14:30 Uhr | Öffentliche Kostümführung für Familien. Tauchen Sie ein in die Welt um 1850! Die Magd des Hauses führt durch das Museum und hat spannende Geschichten zu erzählen.
Eintritt und 5,- CHF/Euro pro Person (Führung), Kinder in Begleitung Erwachsener: Eintritt und Führung frei. Infos und Anmeldung: www.museum-lindwurm.ch.

PARTYS/FESTE

MOOS

Dorf | 10:00 Uhr | Büllefest 2017 in Moos-Iznang. Über 40 Stände mit kunstvoll geflochtenen Zöpfen und Kränzen mit der roten und gelben Bülle.
Daneben viele Köstlichkeiten rund um die Bülle: Büllesuppe, Bülledünne, Büllebrot, Most und Suser. Buspendelverkehr zwischen Radolfzell und Moos-Iznang von 9 – 18:30 Uhr. www.moos.de

NEUHAUSEN OB ECK

Freilichtmuseum, Museumsweg 1. Neuhauser Kirbe – das große Museumsfest! | 11:00 Uhr | Umrahmt von Festzeltbetrieb, Jahrmarktattraktionen, Fahrgeschäften und alten Jahrmarktsspielen findet der traditionelle Bauern- und Handwerkermarkt statt. Info: www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

RADOLFZELL

Restaurant RUBIN am Bodensee | 12:00 Uhr | Erntedank. Zwiebelkuchen von der Höri-Bülle; Variationen vom Kürbis; Buddelfrüchte von der Reichenau; Pastinaken; Maronen; ganze Kalbshaxe; Bodensee-Felchen. Preis pro Person 33,– Euro. Reservierung: Tel. 07732 / 950400, Info: www.bora-hotsparesort.de.

SCHIFFFAHRT

KONSTANZ

Hafen Konstanz | 14:00 Uhr | Historische Lädine St. Jodok. 60-minütige Ausfahrten, jeweils 14 / 15:15 / 16:30 / 18 Uhr ab Konstanz Hafen. Infos: www.konstanzer-konzil.de.

MO 02.10.

BÜHNE

MÖHRINGEN

Angerhalle | 20:00 Uhr | Frank Fischer | Gewöhnlich sein kann jeder! Frank Fischer präsentiert nützliche Tipps für den spannenden und lustigen Moment im Leben. Eine Anleitung für den ungewöhnlichen Moment im Leben. Denn: Gewöhnlich sein kann jeder! Tickets und Infos: www.tuttlinger-hallen.de, 07461 / 910996.

FÜHRUNGEN

RADOLFZELL

verschiedene Veranstaltungsorte | 16:00 Uhr | Historischer Zeitspaziergang. Vor genau 750 Jahren, am 2. Oktober 1267, wurden dem Ort Radolfzell die Stadtrechte verliehen. Auf einem Zeitspaziergang durch die Radolfzeller Altstadt können dazu sechs Zeitstationen aus der Geschichte der Stadt besucht werden. Infos: www.R750LFZELL.de.

DI 03.10.

BÜHNE

SINGEN

Stadthalle Singen | 18:15 Uhr | Mike Singer »Karma-Tour - reloaded«. Sobald sein Name erklingt, schmelzen hierzulande Mädchenherzen dahin. Auf seiner »Karma«-Tour im März und April 2017 waren ausverkaufte Häuser, Ohnmachtsanfälle, Tränenausbrüche und Kreisch-Alarm an der Tagesordnung.
Info und Tickets: www.stadthalle-singen.de.

PARTYS/FESTE

EIGELTINGEN-GUGGENHAUSEN

Alpakahof, Hochbuchstr.15 | 11 Uhr | »Herbstzauber« mit »Live-Musik« und Programm den ganzen Tag. Spaß für »Groß« und »Klein« bei leckeren Gaumenfreuden.
Feiert mit uns 10 Jahre Alpakahof bis in die Nacht hinein!
Neue Kollektion in unserem Alpakaladen! www.Adventure-Alpakas.de.

Theater

27. September – 4. Oktober

DIE FÄRBE SINGEN

■ **Boeing-Boeing: Lustspiel von Marc Camoletti**
Premiere am 25.10.2017

Tickets und Infos: www.die-faerbe.de oder 07731 / 64646.

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN

■ **Bänz Friedli: »Ke Witz! Bänz Friedli gewinnt Zeit«**
Mit Leichtigkeit und Rasanz spürt er dem Irrsinn der Jetztzeit nach, stellt fest, dass wir vor lauter zeitsparender Hilfsmittel immer mehr Zeit verlieren und fragt sich, weshalb manche Vereinfachungen so kompliziert sind.
Do., 19:30 Uhr.

Tickets und Infos: www.stadttheater-sh.ch.

STADTTHEATER KONSTANZ

■ **Der Meister und Margarita - Nach dem Roman von Michail Bulgakow**
In Moskau ist der Teufel los. Da niemand mehr glaubt, ist es an ihm zu beweisen, dass Gott existiert. Als Voland lehrt er die Städter das Fürchten. In der russischen Literatur steht Voland für Stalin. Andrej Woron ist bekannt für seine bildgewaltigen Inszenierungen.
Fr., 20:00 Uhr (Premiere), Sa., 20:00 Uhr, Mi., 15:00 Uhr.

Jetzt informieren Tickets und Infos: www.theaterkonstanz.de. Tickethotline: 07531 / 900 150.

SPIEGELHALLE KONSTANZ

■ **Adams Äpfel**
Die aberwitzige Groteske des dänischen Filmregisseurs Anders Thomas Jensen ist eine bitterböse Komödie über den schmalen Grat zwischen Glauben und Fanatismus und über die Macht der Selbsttäuschung.
Sa., 20:00 Uhr (Premiere), Mi., 17:00 Uhr.

Jetzt informieren Tickets und Infos: www.theaterkonstanz.de. Tickethotline: 07531 / 900 150.

WERKSTATT INSELGASSE

■ **Penthesilea**
Seit Jahren tobt unerbittlich der Krieg vor Troja. Da taucht unerwartet das Heer der Amazonen auf den Schlachtfeldern auf. Sie versuchen ihren mühsam erkämpften Frauenstaat zu sichern.
So., 20:00 Uhr (Premiere).

Jetzt informieren Tickets und Infos: www.theaterkonstanz.de. Tickethotline: 07531 / 900 150.

MI 04.10.

LESUNGEN

TUTTLINGEN

Tuttlinger Hallen | 20:00 Uhr | Sascha Lobo. Autor, Blogger, Vortragsredner und Strategieberater Sascha Lobo eröffnet den »14. Tuttlinger Literaturherbst«. Er arbeitet als Autor und Strategieberater mit den Schwerpunkten Internet und Markenkommunikation. Tickets und Infos: www.tuttlinger-hallen.de, 07461 / 910996.

VORTRÄGE

SINGEN

Stadthalle Singen | 20:00 Uhr | »Denken hilft«. Vortragsreihe »WissensWert« - Philosophische Anstöße in Zeiten der Veränderung von Prof. Dr. Dr. Katharina Ceming. Tickets und Infos: 07731 / 85262 oder www.stadthalle-singen.de.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN

Städtisches Museum Engen, Klostergasse 19. Ausstellung FORUM REGIONAL. Gudrun Kirschhöfer »Schere, Stein, Papier - malerische Spielereien«. Die Künstlerin arbeitet mit Gesteinsmehlen, dünnsten Papieren und Wachs. Öffnungszeiten: Di. – Fr., 14 – 17 Uhr; Sa. und So., 10 – 17 Uhr. Infos: 07733 / 5020, www.engen.de.

GAIENHOFEN

Hesse-Museum Gaienhofen. Manfred Bosch – Literarischer Sekretär der Region. Ausstellung geöffnet vom 10.9. – 12.11., jeweils Di. – So., 10 – 17 Uhr. Eintritt:5,– Euro / ermäßigt 4,– Euro.
Infos: www.hesse-museum-gaienhofen.de, Tel. 07735 / 440949.

KONSTANZ

Hus-Haus. Hussenstraße 64. Schwan, Gans und Kirche. Die Sonderausstellung im Hus-Haus zeigt das Verhältnis zwischen Jan Hus und Martin Luther, zwei Schlüsselpersönlichkeiten der Geschichte des Christentums und der europäischen Reformation. Öffnungszeiten: Di. – So., 11 – 17 Uhr. Infos: Tel. 07531 / 29042, www.konstanz.de.

Archäologisches Landesmuseum, Benediktinerplatz 5. Zu Gast bei den Juden - Leben in der mittelalterlichen Stadt. Die Sonderausstellung öffnet ihre Pforten und gewährt Einblicke in die farbenfrohe Welt jüdischen Lebens im Umfeld des Bodensees.
Öffnungszeiten: Di. – So. und feiertags 10 – 18 Uhr, montags geschlossen. Info: Tel. 07531 / 980443; www.konstanz.alm-bw.de.

Stadtraum Konstanz. Konzilstellen. Freiluftausstellung. Infos: www.konstanzer-konzil.de.

Rheintorturm Konstanz. Das Rheinrad - vom Künstler Ulrich Vogl. Licht, Schatten, Bewegung - das vom Künstler Ulrich Vogl entworfene Rad dreht sich 24 Stunden am Tag und wird ab Einbruch der Dunkelheit mit einem Scheinwerfer beleuchtet.
Täglich bis Oktober 2017. Eintritt frei. Mehr zum Rheinrad auf www.konstanzer-konzil.de.

DIE BLUMENINSEL MAINAU IM BODENSEE

Insel Mainau

— GRÄFLICHES —

Schlossfest

Vom 29. September
bis 3. Oktober 2017

Freitag, Sonntag, Montag & Dienstag: 11.00–18.00 Uhr
Samstag: 11.00–20.00 Uhr

Samstag, 30. September:
„Verlängerter Einkaufsabend mit Live-Musik"

Das Einkaufserlebnis im Schloss und Palmenhaus
Mode | Schmuck | Accessoires

Die Insel Mainau ist ganzjährig geöffnet.
Telefon +49 (0)7531 303-0 | info@mainau.de | www.mainau.de

www.waswannwo.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

4. Schäferfest
29.09. bis 01.10.2017

CAMPING ★★★★ FERIENPARK ORSINGEN | BODENSEE

Fr ab 18.30 · Bierfassanstich mit dem MV Oberuhldingen
Sa ab 19.00 · Dance-Night mit Chris Metzger
So ab 11.00 · Frühschoppen mit dem MV Orsingen
ab 14.30 · Kaffee & Kuchen mit den Gehrenbergspatzen
Mit tollem Herbstmarkt und Kinderprogramm

Am Alten Sportplatz 8
78359 Orsingen-Nenzingen
Tel +49 7774 92 37 87 0
camping-orsingen.de

Dünnelefest Friedingen
30.09.2017 ab 16 Uhr

Musikverein & Friedingen e. V.

in der Schloßberghalle
Musikverein Schlatt a. R.
Musikverein Leipferdingen

Selbstgemachte Dünnele • Most – Mostbowle
Auf Ihren Besuch freut sich Ihr Musikverein Friedingen e.V.

* 40 JAHRE *
BALLETTSCHULE

Die Färbe

LEITUNG MILLY VAN LIT
Diplom-Tanzpädagogin und Choreographin

Ab Oktober 2017
neue Anfängergruppen:

VORSTUFE
Rhythmisch-tänzerische Früherziehung
für Kinder ab 4 Jahre
Dienstag, 16.30 – 17.20 Uhr
(ab 10.10.2017)

KLASSISCHES BALLETT
für Kinder ab 7 Jahre
Montag, 15.45 – 16.45 Uhr
(ab 02.10.2017)
für Jugendliche / Erwachsene
Mittwoch, 17.30 – 18.30 Uhr
(ab 04.10.2017)

MODERN JAZZ
für Jugendliche / Erwachsene
Donnerstag, 17.30 – 18.30 Uhr
(ab 05.10.2017)

* CHARAKTER-TANZ *
NEU: Internationale Folklore
für Jugendliche / Erwachsene
Dienstag, 20.45 – 21.45 Uhr
(ab 10.10.2017)
für Kinder ab 9 Jahre
Donnerstag, 16.15 – 17.15 Uhr
(ab 12.10.2017)

STEP-TANZ
für Jugendliche / Erwachsene
Montag, 18.15 – 19.15 Uhr
(ab 02.10.2017)

GRATIS-PROBESTUNDE FÜR ALLE SPARTEN!
Vorkenntnisse sind für die Anfängergruppen nicht erforderlich. Fortgeschrittene können in bestehende Gruppen jederzeit aufgenommen werden.

Information und Anmeldung: Tel. (0 77 31) 6 46 46 + 6 26 63
Mo. – Fr. 10.00 – 14.00 Uhr
Schlachthausstraße 24 · D-78224 Singen · www.die-faerbe.de

MESSKIRCH

Schloss Meßkirch, Kirchstr. 7. Was mir heilig ist - zeitgenössische Glaubensbekenntnisse. Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag und an Feiertagen von 13 Uhr bis 17 Uhr. Infos: www.schloss-messkirch.de.

NEUHAUSEN OB ECK

Freilichtmuseum. Museumsweg 1. Freilichtmuseum - Sonderführungen. Vom 1. April bis 29. Oktober werden spezielle Sonderführungen angeboten. Das Museum ist täglich (außer montags) von 9 – 18 Uhr geöffnet.
An Feiertagen auch montags. Info: Tel. 07461/9263204 oder www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

SINGEN

Kunstmuseum. Ekkehardstraße 10. Das Kunstmuseum ist wegen Ausstellungsumbau vom 26.09.2017 bis 21.10.2017 geschlossen. Informationen zum Ausstellungsprogramm auf www.kunstmuseum-singen.de.

MAC Museum Art und Cars. Parkstraße 1. »Die neue Eve« – Dalya Taffet. Dalya Taffet, Mitglied der Singener-Maler, zeigt ihre Ausstellung »die neue Eve« in der Galerie des MAC Museums. Der Eintritt ist kostenlos! Öffnungszeiten: Mi., Do. und Fr. von 14 – 18 Uhr, Sa. von 11 – 19 Uhr u. So. und feiertags von 11 – 18 Uhr. www.museum-art-cars.com

MAC Museum Art und Cars. Parkstraße 1. PopArt und Cars – James Francis Gill. Werke der amerikanischen PopArt-Legende James Francis Gill und Oldtimer von der Indianapolis 500, wie den Silberpfeil W154 im MAC Museum betrachten. Wir haben Mi., Do. u. Fr. von 14 – 18 Uhr, Sa. von 11 – 19 Uhr und So. und Feiertags von 11 – 18 Uhr geöffnet. www.museum-art-cars.com

STEIN AM RHEIN

Museum Lindwurm. Understadt 18. Parastou Forouhar: »Das Gras ist grün, der Himmel ist blau, und sie ist schwarz ...« Inszenierte Fotografie. Immer freitags bietet das Museum öffentliche Führungen an. Eintritt und 5,– CHF/Euro pro Person (Führung), Kinder in Begleitung Erwachsener: Eintritt und Führung frei. Infos und Anmeldung: www.museum-lindwurm.ch.

Museum Lindwurm. Understadt 18. Museum Lindwurm - Wohnen und Arbeiten um 1850. Öffnungszeiten: 1. März bis 31. Oktober, täglich 10 – 17 Uhr. Eintritt und 5,– CHF/Euro pro Person (Führung), Kinder in Begleitung Erwachsener: Eintritt und Führung frei.
Infos: www.museum-lindwurm.ch.

STOCKACH

Stadtmuseum, Salmannsweiler Str. 1. Stockach. Von Joan Miró bis Otto Dix. Die Kunstsammlung Heinrich Wagner. Kunstausstellung.
Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 9 – 12 Uhr; Di. – Fr., 14 – 18 Uhr; Sa. 10 – 13 Uhr. Führungen sind immer donnerstags um 18 Uhr. Info: www.stockach.de.

Rathaus. Stockach. Kunstausstellung von Astrid Cecco-Aurhammer. Kunstausstellung der Künstlerin Astrid Cecco-Aurhammer im Rathaus Stockach. Öffnungszeiten: Mo. – Mi., 8 – 12 und 14 – 16 Uhr; Do., 8 – 19 Uhr; Fr., 8 – 12 Uhr. Infos: www.stockach.de.

UHLDINGEN-MÜHLHOFEN

Pfahlbaumuseum. Pfahlbauten Unteruhldingen. Pfahlbaukino. Immer zur vollen Stunde beginnt in unserem Kino in der Dorfhalle unserer Steinzeitsiedlung eine ca. 30-minütige Vorstellung – für Klein und Groß. Öffnungszeiten: Täglich von 9 – 18:30 Uhr, die letzte Führung ist um 18 Uhr. Info: www.pfahlbauten.de.

VOLKERTSHAUSEN

Alte Kirche Volkertshausen. Kirchstraße 1. Daisy Wöhrle »Visualisierte Gedanken«. Expressionistische und abstrakte Kunst in Acryl von der österreichischen Künstlerin Daisy Wöhrle. Öffnungszeiten: So., 01. und 08.10.2017 von 15 – 18 Uhr.

VORSCHAU

ENGEN

Do., 12.10., 18:00 Uhr, Freilichtbühne hinter dem Rathaus. Öffentliche Stadtführung: »Tilda«. Sie zeigt den harten Lebensalltag der Menschen im 30-jährigen Krieg und informiert wie Pest und Hunger das Leben bestimmten.
Infos und Anmeldung: 07733/50249, www.engen.de.

FRIEDINGEN

Fr., 13.10., 19:00 Uhr, Friedinger Schlössle. Rittermahl. Ein Abend voller Genuss, mittelalterlicher Sitten und Gebräuche, Unterhaltung mit Gauklern und dem Burgherren. Preis: 49,- Euro. Reservierung unter info@friedinger-schlössle.de oder SMS 0171 / 2038544.

GAIENHOFEN

Fr., 20.10., 18:00 Uhr, Hotel Gasthaus Hirschen am Bodensee. Oktoberfest. Oktoberfest ... können wir auch. Und bei uns spielt die Musik zu Starkbier und Brotzeit auf.
In der Hirschenstube machen die Dos Hombres aus dem Allgäu Karamba und Karacho, bevor die Gäste am frühen Morgen Hasta la Vista sagen ...
Info: www.hotelhirschen-bodensee.de.

HILZINGEN

Do., 12.10., 20:00 Uhr, Kirchweih-Festzelt. LaBrassBanda in Hilzingen. Zum 10-jährigen Jubiläum stellt die Band ihr neues Album »Around The World« vor. LaBrassBanda mixt bayerische Volksmusik mit Ska-Punk, Techno, Reggae und Brass. Preis: 32,50 Euro (freie Platzwahl). KVV auf www.eventim.de oder www.kirchweih-hilzingen.de.

jobs-im-südwesten.de
job | karriere
MESSE SINGEN

presenting partner | heikorn | presenting partner | Holiday Inn Express | HOSTEL ART & STYLE | presenting partner | Natürlich regional! RANDEGGER Mineralwasser.de | presenting partner

Landgasthaus Bohl

Mittwoch bis 15.00 Uhr geschlossene Gesellschaft

täglich frische Pfifferlinge

vom Fass

Freitag, 28.09. – Dienstag, 03.10.:

frische Schlachtplatte

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

KREUZLINGEN

Fr., 24.11., 19:30 Uhr, Bodensee Arena. Comedyshow »Ich find's lustig« mit Sascha Grammel. Alle Puppen sind wieder mit an Bord auf Grammels Gute-Laune-Kahn! Verrückte Comedy - mit leisen, auch bewegenden Momenten, jeder Menge herrlicher Albernheiten und irrer Überraschungen!
Preis: 27,70 Euro; Tickets und Infos: www.koko.de.

Kino

28. September – 4. Oktober

CINEPLEX SINGEN

- **Amelie rennt**
  So., Di., 11:45 Uhr.
- **Annabelle 2**
  Fr., Sa., Mo., 23:15 Uhr.
- **Barry Seal – Only in America**
  Fr., Sa., Mo., 23:15 Uhr.
- **Bigfoot Junior**
  So., Di., 12:00 Uhr.
- **Black Sabbath – The End of The End**
  Do., 20:00 Uhr.
- **Bullyparade – Der Film**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., 18:30 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Di., 20:50 Uhr.
- **Cars 3 – Evolution**
  Do., Fr., Mo., Mi., 16:30 Uhr,
  Sa., So., Di., 14:30, 17:00 Uhr,
  So., Di., 11:45 Uhr.
- **Cars 3 – Evolution, 3D**
  Do., Fr., Sa., Mo., Di., Mi., 17:15 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Di., 20:30 Uhr,
  Sa., So., Di., 14:15 Uhr,
  So., 17:30 Uhr,
  Mo., Mi., 20:50 Uhr.
- **Die Migrantigen**
  So., 11:45 Uhr, Mo., 20:00 Uhr,
  Di., 17:30 Uhr, Mi., 20:30 Uhr.
- **Die Pfefferkörner und der Fluch des schwarzen Königs**
  Do., Fr., Sa., So., Di., Mi., 16:15 Uhr.
- **Emoji – Der Film**
  Sa., 15:00 Uhr, Di., 11:45 Uhr.
- **Es**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:15, 20:00 Uhr,
  Fr., Sa., Mo., 23:15 Uhr,
  Sa., So., Di., 14:30 Uhr.
- **Hans Zimmer Live**
  So., 17:00 Uhr.
- **Happy Family**
  Sa., So., Di., 14:00 Uhr.
- **Happy Family, 3D**
  Di., 12:45 Uhr.
- **Hereinspaziert!**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 18:35 Uhr.
- **High Society – Gegensätze ziehen sich an**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., 20:50 Uhr,
  Mi., 18:30 Uhr.
- **Ich – Einfach unverbesserlich 3**
  Sa., Di., 14:00 Uhr,
  So., 12:45 Uhr.
- **Killer's Bodyguard**
  Fr., Sa., Mo., 23:00 Uhr.
- **Kingsman – The Golden Circle**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 19:45 Uhr,
  Fr., Sa., Mo., 23:00 Uhr.
- **Logan Lucky**
  Fr., 23:15 Uhr,
  Sa., So., 20:15 Uhr.
- **Mein Blind Date mit dem Leben**
  Mo., 14:30, 15:15, 16:00 Uhr.
- **Mother!**
  Fr., Sa., 23:00 Uhr,
  Mo., 23:15 Uhr.
- **My Little Pony – Der Film**
  So., 14:00 Uhr.
- **Ostwind – Aufbruch nach Ora**
  So., Di., 12:15 Uhr.
- **Pirates of the Caribbean: Salazars Rache, 3D**
  Fr., 21:45 Uhr.
- **Rock My Heart**
  Do., Fr., Sa., Mo., Di., Mi., 17:30 Uhr,
  Fr., 19:15 Uhr,
  Sa., So., Di., 15:00 Uhr,
  So., Di., 12:30 Uhr,
  So., 17:45 Uhr,
  Di., 20:15 Uhr.
- **Sneak Preview**
  Mo., 20:30 Uhr.
- **The Circle**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., 20:15 Uhr,
  Mi., 20:50 Uhr.
- **The LEGO Ninjago Movie**
  Do., Fr., Sa., Mo., Mi., 16:15 Uhr,
  So., Di., 14:45 Uhr.
- **The LEGO Ninjago Movie, 3D**
  Do., Sa., Mi., 17:45 Uhr,
  Fr., 16:45 Uhr,
  So., Di., 16:15 Uhr,
  Mo., 17:30 Uhr.
- **Unter deutschen Betten**
  Mi., 20:00 Uhr.
- **Victoria und Abdul**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., 17:45 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 20:30 Uhr,
  Sa., So., Di., 15:00 Uhr,
  So., Di., 11:45 Uhr,
  Mi., 17:30 Uhr.
- **What Happened to Monday?**
  Mi., 20:00 Uhr.

Wir bauen
für Sie!

KS Hausbau GmbH

KS Hausbau GmbH »Die schönste Art zu wohnen«, egal ob Einfamilienhaus, Mehrfamilienhaus oder Gewerbehallen. Wir bauen für Sie in **Deutschland und in der Schweiz**.

Zufriedene Kunden!

Familie Walter aus Hilzingen

Ein großes Dankeschön an KS-Hausbau und das komplette DanWood-Team für die tolle Beratung. Die Arbeiten von der Kolone wurden zu unserer vollsten Zufriedenheit und vor dem eigentlichen Termin fertiggestellt.
Wir freuen uns auf unseren baldigen Einzug.

Unser Fertighaus-Programm:

Park 102 / 101,54 m²
138.500 €

Park 286 / 286,40 m²
290.400 €

Point 140 A2 / 136,30 m²
169.300 €

Park 141 S / 141,06 m²
169.200 €

Perfect 96 / 95,35 m²
123.900 €

Point 150,2 / 149,21 m²
156.000 €

Park 151 Cube / 151,21 m²
186.600 €

Perfect 114 / 110,61 m²
143.000 €

Point 150,20 / 152,49 m²
172.800 €

Park 151 W / 150,85 m²
168.400 €

Perfect 131 / 131,96 m²
166.200 €

Point 154 / 152,21 m²
157.300 €

Park 182 / 185,60 m²
230.900 €

Perfect 149 / 149,03 m²
174.900 €

Point 191 / 190,23 m²
200.800 €

Schlüsselfertig: inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppichboden und Technikpaket 1, Gasbrennwerttherme + Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung – ab OK Bodenplatte/Kellerdecke. Abbildungen zeigen teilweise Zusatzausstattung.

KS Hausbau GmbH

Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de

Tel: 07731 / 18 23 55

ZU GUTER LETZT

Gottmadingen

Mit Kunsthandwerk wird die Fahr-Kantine am Wochenende verzaubert. swb-Bild: of

»aller Hand« in der Fahr-Kantine

Nach dem großen Erfolg der letzten vier Jahre veranstalten Elvira Brendenahl und Tina Dix ein weiteres Mal ihren »aller Hand«, einen Kunst- und Handwerkermarkt. Um das schöne Herbstwetter auszunutzen, haben die Veranstalterinnen den Markt auf den 30. September und 1. Oktober (jeweils von 11 bis 18 Uhr) vorverlegt und konnten somit viele weitere Aussteller für den Kastaniengarten vor der Kantine gewinnen. Mit rund 30 Ausstellern aus der Region und ganz Süddeutschland wird ein einzigartiges Ambiete angeboten.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Vier Originale alemannischer Liederkunst: das »Rindfleisch-Quartett«. swb-Bild: pr

Alemannisch in der Zunftschüür

Die »Muettersproch-Gsellschaft« veranstaltet in Zusammenarbeit mit der Poppele-Zunft einen Abend mit alemannischer Musik in der Zunftschüür in Singen. Am Samstag, 14. Oktober, 20 Uhr, wird das »Rindfleischquartett« aus dem Elztal in Singen ein Konzert geben. Die fünf Musiker spielen virtuos auf den verschiedensten Instrumenten - und oft auch sehr spontan. Während des Konzertes gibt es eine Bewirtung, es stehen lediglich 100 Plätze zur Verfügung. Karten gibt es im Tourist-Office der Stadthalle oder in der Marktpassage (07731/85–262).

Hilzingen

La Brass Banda treten in Hilzingen auf. swb-Bild: Stefan Bausewein

Energie pur auf der Kirchweih

2007 waren sie ein Geheimtipp. Eingeweihte raunten sich im Chiemgau den Namen LaBrassBanda zu. Und schwärmten von dieser unglaublichen Band, die bayerische Volksmusik mit Ska-Punk, Techno, Reggae und Brass mixen würde. Die Konzerte wären Energie pur. Wer dabei war, erzählte mit leuchtenden Augen von schweißtreibenden Nächten. Und genau das können dank des Musikvereins Hilzingen nun auch die Besucher der Kirchweih am Donnerstag, 12. Oktober, ab 20 Uhr im Kirchweih-Festzelt erleben. Infos unter www.kirchweih-hilzingen.de.

Radolfzell

Die Kulturnacht in Radolfzell zählt seit Jahren zu den kulturellen Highlights. swb-Bild: gü

Eine Nacht voller Kunst

Die 13. Kulturnacht in Radolfzell steht bevor. Sie bildet das große Finale des Jubeljahres und kann mit einem fulminanten Programm aufwarten. Die Kulturnacht findet am 2. Oktober statt. Also genau an dem Tag, an dem im Jahr 1267 die Urkunde zur Verleihung des Stadtrechts ausgestellt wurde.
Das öffentliche Programm der Kulturnacht, die dieses Jahr unter dem Motto »Radolfzeller Kulturmomente« steht, beginnt um 17 Uhr. Die Besucher erwartet dann bis 24 Uhr ein buntes Programm in der Kernstadt sowie in Böhringen und Markelfingen.

Singen

Verbotene Liebe zwischen Vulkanen. Dahin entführt der Film Tanna«. swb-Bild: Verleih

Verbotene Liebe auf Tanna

Tanna ist Teil des Inselstaates Vanuatu im Südpazifik. Eine Vullkaninsel, wie außerhalb der Zeit, mit einer zeitlosen Geschichte: Die schöne junge Wawa und Dain, der Enkel des Dorfchefs, treffen sich nur in den Tiefen des Dschungels, denn sie haben sich einander versprochen. Eine Liebesheirat ist auf Tanna unmöglich. Der Australier Martin Butler hat daraus einen gigantisch berührenden Film gemacht. Zu sehen beim Kommunalen Kino Weitwinkel am 1. Oktober, 19.30 Uhr und 3. Oktober, 20 Uhr in der »Gems« in Singen.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Die Frauen der Singener Muslimgemeinde haben den Tisch reich gedeckt. swb-Bild: of

Auf gute Nachbarschaft

Traditionell lädt der Koordinationsrat der Muslime am 3. Oktober zum »Tag der offenen Moschee« ein. Angesicht von Extremismus, Fremdenfeindlichkeit, Vorurteilen wie auch der Spannungen mit der Türkei will die Muslimgemeinde den Tag nutzen um miteinander unter dem bundesweiten Motto »Gute Nachbarschaft - bessere Gesellschaft« zu reden und sich kennenzulernen, ab 15 Uhr am 3. Oktober. Um 15.30 und 17.30 Uhr gibt es Führungen durch die Moschee, um 16.30 Uhr kann man einem Nachmittagsgebet zuhören.

redaktion@wochenblatt.net

Konstanz

Spielzeiteröffnung mit drei Premieren

Mit einem starken Premierenwochenende startet das Theater Konstanz nun in die neue Spielzeit.
Premiere hat am Freitag, 29. September, im Stadttheater Bulgakows »Der Meister und Margarita« in der Regie von Andrej Woron. Da darf man sich wieder auf eine bildgewaltige Inszenierung freuen. Der Teufel in Person des Schwarzmagiers Voland lehrt die Moskauer das Fürchten und lässt sie an ihrer Wahrnehmung zweifeln. In der Spiegelhalle feiert am Samstag, 30. September, die aberwitzige Groteske »Adams Äpfel« des dänischen Filmregisseurs Anders Thomas Jensen Premiere. Eine bitterböse Komödie über den schmalen Grat zwischen Glauben und Fanatismus sowie über die Macht der Selbsttäuschung.
Ergänzt wird der Premierenreigen durch eine junge Regiehandschrift: Die aufstrebende Regisseurin Leonie Böhm stellt mit Kleists »Penthesilea« am Sonntag, 1. Oktober, in der Werkstatt des Theaters Konstanz die Frage nach der Realisierbarkeit einer bedingungslosen Liebe in unserer heutigen Zeit. Schon jetzt darf man sich auf ein Frühjahrswochenende der großen Bälle freuen. Statt des gewohnten Theaterfestes im Herbst bietet das Theater Konstanz im Mai 2018 eine innovative Alternative für Musik- und Theaterfreunde sowie Tanzfreudige. Es wird in drei Locations vom großen, glamourösen Orchesterball bis zu Tanzpartys, Live-Musik und Ausschnitten aus den musikalischen Inszenierungen des Theaters alles, was das Herz begehrt und in die Beine geht, präsentiert. Ein tanzbares musikalisches Angebot für alle Generationen!
Auf der Suche nach einer Antwort auf die Frage „Ist da wer?“ zeigt das Theater Konstanz in der gesamten Spielzeit klassische und moderne Stoffe, außergewöhnliche und junge Regien, Musik und Wortgewalt, Gottvertrauen und Zweifel. Eine spannende und herausfordernde Spielzeit.
Mehr Infos auf:
www.theaterkonstanz.de

Erste Premiere im Theater Konstanz in der Spielzeit 2017/18 ist »Der Meister und Margarita«. swb-Bild: Ilja Mees

Konstanz

Der »Enzmann« im MAC zu Gast

Ein Stück Schweizer Automobilgeschichte ist am Freitag, 6. Oktober, ab 19:30 Uhr im Singener Museum Art & Cars zu Gast. Im Rahmen der Vortragsreihe »Automobile Legenden« präsentiert das Museum zusammen mit dem Allgemeinen Schnauferl-Club Bodensee den Enzmann Porsche Spyder 506 im Museum. Kari Enzmann stellt das Fahrzeug selbst vor und erzählt eindrucksvoll über das Leben seines Vaters Emil Enzmann und dessen Brüder die spannende Geschichte seiner Familie als Automobilkonstrukteure und Entwickler.
Anmeldung:
museum@museum-art-cars.com / 07731 92 65 374 .

Bietingen

Zoll-Zufahrt voll gesperrt

Der Verkehrsknotenpunkt im Gottmadinger Ortsteil Bietingen vor der Zollanlage wird planmäßig am Samstag, 30. September, fertig sein, kündigt das Regierungspräsidium an. Weil dann die Fahrbahn saniert wird, muss die Zufahrt zum Zoll Bietingen auf der B 34 von Freitagabend 22 Uhr bis Montag, 5 Uhr, und nochmals von Montag 22 Uhr bis Mittwoch, 5. Oktober, 5 Uhr gesperrt werden. Die Umleitung erfolgt über das Zollamt Bargen.

redaktion@wochenblatt.net

Ein Sandkastenspiel bedroht den Frieden der Welt

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Bei den Zweibeinern geht derzeit die Post ab sowohl positiv als auch negativ. Da denke ich bei den angenehmen Dingen an die schönen Feste zum Herbstbeginn überall in der Region und den Halbmarathon am vergangenen Sonntag. Zur Bundestagswahl belle ich nix, das können meine zweibeinigen Kolleginnen und Kollegen von der schreibenden und kommentierenden Zunft viel besser; schließlich genossen diese Damen und Herren eine hervorragende Ausbildung und besitzen im Gegensatz zu mir einen messerscharfen Verstand.
Bei einem Teil des zweibeinigen Führungspersonals haben sich meine ohnehin vorhandenen Zweifel in Sachen Verstand noch erheblich vermehrt. Ein Beispiel gefällig, liebe WOCHENBLATT-Leserinnen und -Leser? Da drohte der mächtigste Mann der Welt in seiner Rede vor der UN-Vollversammlung mit der vollständigen Zerstörung von Nordkorea im Falle einer Provokation. Was versteht dieser Zweibeiner unter einer Provokation? Entscheidet Mister Trump über das Vorliegen der Provokation? Na dann, gute Nacht. Sein Gegenspieler Kim Jong Un ist keinen Deut besser. Sein Außenminister drohte ebenfalls bei der UN mit einem Raketenangriff auf die USA. Verstehen die Herren das unter verantwortlichem Handeln und Regieren im Interesse der eigenen Bevölkerung und zum Erhalt des ohnehin fragilen Friedens? Oder benehmen die sich nicht eher wie Kleinkinder im Sandkasten? Allerdings hätte ihr Streit viel katastrophalere Folgen. Aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten disqualifizieren sich die Herren Trump, Kim Jong Un und Ri Yong Ho mit ihren Äußerungen selbst. Für mich, den Vierbeiner ohne Verstand, sieht Verantwortung anders aus. Beim Stöbern fiel mir eine sehr bemerkenswerte Aussage zwischen die Pfoten, die ich Ihnen nicht vorenthalten will: »Der Krieg ist ein Vorgang bei dem sich Menschen umbringen, die sich nicht kennen, und zwar zum Ruhm und Vorteil von Leuten, die einander kennen, aber nicht umbringen«. Der Satz stammt von keinem Geringeren als dem französischen Lyriker und Philosophen Paul Valéry (1871 – 1945). Monsieur Valéry hat mit diesem Satz im wahrsten Sinn des Wortes den Nagel auf den Kopf getroffen.
Allerdings bin ich mir sicher, dass die Säbelrassler von Paul Valéry noch nie etwas gehört, geschweige denn gelesen haben. Ein weiteres Beispiel nennt sich PPP = Public-private-Partnership, man könnte das Ganze aber auch Pleiten, Pech und Pannen nennen. »Mehr als ein Verkehrsunfall: ÖPP kracht gegen die Wand des Finanzministeriums«, so war unter den Hinweisen der Woche auf den NachDenkseiten zu lesen. Doch dazu belle ich in der nächsten Woche. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

So erreicht man den Bunten Hund:
Per Fax: (07731)8800-8333, E-Mail: (Knochen@Wochenblatt.net)
oder im Wochenblatt abgeben

FÜR JEDEN DAS RICHTIGE!

INJOY-Classic!

FÜR ALLE DIE GERNE FLEXIBEL SEIN WOLLEN!

INJOY-Part-Time!

SONDERPREIS

GEEIGNET FÜR RENTNER UND ALLE DIE VON MO-SA IN DER ZEIT VON 11-17 UHR KOMMEN WOLLEN

INJOY-You!

SONDERPREIS

FÜR SCHÜLER, STUDENTEN UND AUSZUBILDENDE

INJOY-One!

SONDERPREIS

EINMAL PRO WOCHE WELLNESS, TRAINIEREN, „ZEIT FÜR MICH“

Hansefit

Firmenfitness für ein gesundes Unternehmen

TAG DER OFFENEN TÜR

30. September & 1. Oktober
14:00 – 18:00 Uhr

Fühl Dich NEU

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

Injoy Singen-Rielasingen
Adam-Opel-Straße 10
D-78239 Rielasingen
info@injoy-singen.de

Telefon: 0 77 31 / 93 16 0
Fax: 0 77 31 / 93 16 99

www.injoy-singen.de

TAG DER OFFENEN TÜR

EINZIGARTIG IN DER REGION
ÖKOLOGISCH KLIMATISIERT
Ganzjähriges Training in gesundem Klima

bis zu 400,-€* SPAREN!
nur dieses Wochenende!

DIESES WOCHENENDE
30. September & 1. Oktober
14:00 – 18:00 Uhr

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

*Bei Abschluss einer 24-Monate Clubmitgliedschaft

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG
1. PLATZ
INJOY
Testsieger Fitness-Studios
TEST Jan. 2016
9 überregionale Fitness-Studio-Anbieter
Testsieger seit 2010
www.disq.de
Privatwirtschaftliches Institut
n-tv

DEUTSCHLAND TEST
EINE MARKE VON FOCUS MONEY
BESTES FITNESSSTUDIO
KUNDENZUFRIEDENHEIT UMFRAGE (FOCUS 04/17)
www.deutschlandtest.de

n-tv
DEUTSCHER SERVICEPREIS 2017
INJOY
Testsieger Gesundheit
Im Vergleich: 23 Unternehmen
DISQ GmbH & Co. KG
www.disq.de

WIR LADEN SIE GANZ HERZLICH EIN!

Am 30. September und 1. Oktober von jeweils 14:00 – 18:00 Uhr öffnen wir die Tore für alle interessierten Besucher. Dabei stellen wir Ihnen den modernsten INJOY Sport- und Wellnessclub persönlich vor. Als einziger Fitness-Club in der Region ist INJOY Singen/Rielasingen mit einer ökologischen Klimaanlage ausgestattet. Hier können Sie ganzjährig in gesundem Klima trainieren. Kommen Sie einfach vorbei und informieren Sie sich über unsere umfangreichen Kurs- und Fitnessprogramme.

Seien Sie dabei und treffen Sie vielleicht alte Bekannte und Freunde wieder. Unterhalten Sie sich mit unseren Trainern, die Ihr Training mit viel Motivation und großem Spaßfaktor zu einem künftigen Event werden lassen.

Jörg Jetter
Dipl.- Gesundheitsmanager (BA)
Mentalcoach, Wingwave und NLP-Trainer
Clubleitung
und Leiter INJOY Abnehmzentrum

Willkommen beim Testsieger!
das INJOY Team freut sich auf Sie.

DIE GRÖSSTE FUNCTIONAL AREA DER REGION!

Neu im INJOY: Functional Training! Auf einer Fläche von 150 m² bietet INJOY die neueste Art von Ganzkörper-Fitness mit hunderten von Übungsmöglichkeiten. Der neue Functional Training Bereich deckt Ihre ganzen Fitness-Bedürfnisse komplett ab. Das Functional HIIT Training ist der Geheimtipp für eine schnelle und effektive Fettverbrennung. Das neue vielfältige Kursangebot mit dem Functional Training System rundet das Angebot ab. Unser kompetentes Trainer-Team steht bereit, um Ihnen die unzähligen Möglichkeiten des Functional Trainings persönlich zu erläutern.

An diesem Wochenende laden wir Sie ganz herzlich ein, den neuen Functional Training Bereich kennen zu lernen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

auf 150 m²

neueste Fitness-Trends, besondere Kurskonzepte

LOWA ...simply more

„Renegade II GTX LO WS“

~~149,99~~

99,-

McKINLEY

Kids „Multisome AQ
Gr. 33-39

~~59,99~~

30,-

deuter

Rucksack „AC Flash 30“

~~89,99~~

49,-

LEKI

Trekking-Stock
„Spectro AS“

~~79,99~~

49,-

K&R KASPER RICHTER

Schrittzähler
„Fitness-Coach“

~~19,99~~

10,-

JUBI VERKAUF

INTERSPORT® SCHWEIZER

Sporthaus Schweizer GmbH,
78224 Singen, Erzbergerstr. 1b, Tel. 07731/64250

INTERSPORT® SCHWEIZER

Sporthaus Schweizer GmbH,
78224 Singen, Erzbergerstr. 1b, Tel. 07731/64250

ANGEBOTE BIS ZU 50%

JUBI VERKAUF

Schöffel

D-Doppel-Jacke Engelberg

~~279,99~~

149,-

asics

„GT2000 Lite“

~~149,99~~

79,-

NIKE

Nike Mercurial Fade

~~19,99~~

9,99

Nike Free 2017
versch. Modelle
Damen + Herren
~~109,99~~
69,-

„Hypervenum Phatal III DF FG “
~~169,99~~
80,-

„Fitness-Pulsmesser A360"
Gr. S
~~199,99~~
129,-

Damen u. Herren
Jacke ~~54,99~~ **39,99**
Hose ~~49,99~~ **34,99**

Damen u. Herren
Jacke ~~79,99~~ **39,99**
Hose ~~39,99~~ **24,99**

Kids „Air Max Command “
~~99,99~~
49,-

Rucksack „Junior“
~~39,99~~ **20,-**

Outdoorjacke „Bernau“
~~219,99~~ **149,-**

He.-Outdoorjacke „Lauricia“
~~149,99~~
79,99

Outdoorjacke „Lobito“
~~149,99~~
79,99

City Blitz E-Scooter
~~399,99~~
249,99

INTERSPORT® SCHWEIZER

Sporthaus Schweizer GmbH,
78224 Singen, Erzbergerstr. 1b, Tel. 07731/64250

INTERSPORT® SCHWEIZER

Sporthaus Schweizer GmbH,
78224 Singen, Erzbergerstr. 1b, Tel. 07731/64250